This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

Linee guide per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

+ *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.

+ *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.

+ *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.

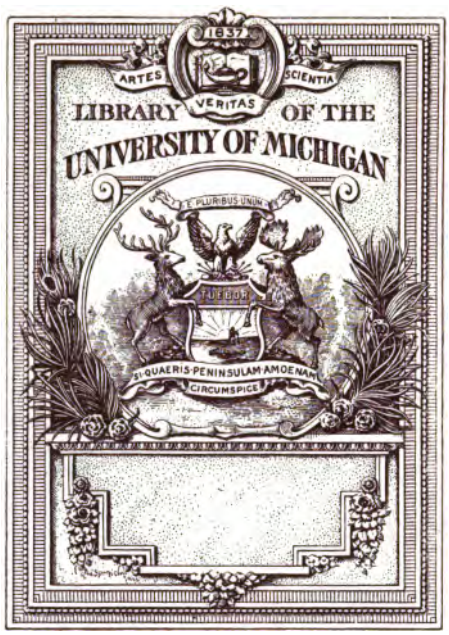
+ *Fanne un uso legale* Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertati di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da `http://books.google.com`

850.5
B69

B 1,379,635


1837
ARTES
VERITAS
SCIENTIA
LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF MICHIGAN
E PLURIBUS UNUM
TUEBOR
SI QUAERIS PENINSULAM AMOENAM
CIRCUMSPICE

8505
B69

SUI NOMI COMPOSTI

NELLA LINGUA ITALIANA

D.R GIUSEPPE BOLOGNA

SUI
NOMI COMPOSTI
NELLA
LINGUA ITALIANA

CATANIA
Cav. Niccolò Giannotta, Editore
Libraio della Real Casa
Via Lincoln-Via Manzoni-Via Sisto
(Stabili propri)

1907

PROPRIETÀ LETTERARIA

ai sensi del testo unico delle Leggi 25 giugno 1865,
10 agosto 1875, 18 maggio 1882,
approvato con R. Decreto e Regolamento 19 settembre 1882.

Reale Tipografia dell' Editore Cav. NICCOLÒ GIANNOTTA
Premiato Stabilimento a vapore con macchine celeri tedesche
CATANIA - Via Sisto, 58-60-62-62 bis-(*Stabile proprio*) - CATANIA

PREFAZIONE

Il lavoro che qui si pubblica, presentato quale tesi di laurea all'Istituto di Studî Superiori in Firenze, sebbene abbia subìto numerose e importanti modificazioni, conserva tuttavia gli stessi caratteri generali che allora lo improntavano.

Le modificazioni di cui ho parlato consistono in non poche aggiunte e correzioni suggeritemi in parte da nuovi studi fatti e in parte dai consigli ricevuti dai miei Maestri Ernesto Giacomo Parodi e Pio Rajna, cui devotamente e cordialmente ringrazio. E giungano i più rispettosi ringraziamenti anche al mio Maestro Guido Mazzoni, al quale devo se potei consultare le schede ancora inedite del Vocabolario della Crusca.

L'aggiunta più utile, forse, che avrò potuto fare al lavoro, è l'*Indice* dei nomi composti, coi ri-

181836

mandi alle pagine in cui se ne fa particolare menzione.

L'aver lavorato attorno al presente argomento con intelletto d'amore e senza risparmiar tempo e fatica pur di non fare opera inesatta e manchevole, mi è titolo sufficiente per offrire al pubblico questo contributo modesto agli studi di morfologia della lingua italiana.

Catania, Gennaio 1907.

GIUSEPPE BOLOGNA.

INTRODUZIONE

Non è molto frequente il caso che un argomento sia stato trattato con tanta discrepanza di vedute e di criterii quanti sono stati messi in campo a proposito della composizione delle parole, non tanto pel fenomeno linguistico in sè, quanto per la determinazione del principio che deve presiedere alla classificazione delle parole composte.

Io, naturalmente, non posso e non devo entrare nelle molteplici e disparate questioni dibattutesi a tale proposito, ma limiterò la mia ricerca ai *composti nella lingua italiana,* riferendomi, se mai, qua e là alle altre lingue romanze.

Noterò anzitutto che due sono stati i principii invalsi finora nella classificazione dei composti. Il primo, anteriore per ragion di tempo, è quello che si limita a scomporli nei loro elementi costitutivi, tendendo unicamente ad indagare la *natura grammaticale* di essi elementi.

Così, per esempio, a proposito di una parola come *battimano,* si è detto che essa risulta di due membri, dei quali il primo rientra nella categoria del verbo, il secondo in quella del nome. A questo indirizzo, dirò, meccanico ed empirico, si sono accostati, fra gli altri, il Diez, (1), il Dar-

(1) Diez, *Grammaire des langues romanes,* Paris, Franck, 1873-76, traduz. di Morel-Fatio e G. Paris; II 377 sgg.

mesteter (1), il Meunier (2) e da ultimo il Meyer-Lübke (3).

Il secondo principio, più moderno, è quello per il quale, dopo essersi scomposta la parola nei suoi membri, s'indaga anzitutto il *significato* di essi membri, considerati l'uno indipendentemente dall'altro, e poi si scopre il rapporto logico e psicologico in cui stanno fra loro i detti membri costitutivi. In base a tale principio la parola *melagrano,* per esempio, si scomporrebbe anzitutto nei suoi membri costitutivi *mela* e *grano,* si vedrebbe il significato di essi membri, e poi si noterebbe fra essi il rapporto evidente di genere *(mela)* e specie *(grano).* Questo principio, intravvisto dal Whitney (4) e da altri, filosoficamente svolto dal Wundt nel suo *Grundriss der Psycologie,* accennato in modo assai incerto dallo stesso Darmesteter nel suo citato lavoro, è stato decisamente affermato con validità di prove e profondità di ricerca da O. Dittrich in una serie di dotti ed ingegnosi articoli intitolati *Ueber wortzusammensetzung, auf grund der neufranzösische schriftsprache* (5).

A questo punto è bene avvertire il cambiamento che nello spazio di quattro anni hanno subito le idee del Dittrich. Egli dapprima s'era dato a studiare il processo di formazione dei composti, stabilendo degli stadii attraverso i quali il pensiero dei parlanti è venuto a passare prima di arrivare alla formazione definitiva del composto. Così, a proposito della parola francese *aubépine* egli aveva detto così: Dapprima in chi vuole determinare la detta pianta nasce il

---

(1) A. Darmesteter, *Traité de la formation des mots composés dans la langue française* etc., Paris, 1874, in *Bibliothèque de l'Ecole des hautes études,* fasc. XIX.

(2) L. F. Meunier, *Les composés qui contiennent un verbe à un mode personnel en latin, en français, en italien et en espagnol,* Paris, 1875.

(3) Meyer-Lübke, *Grammatik der romanischen sprachen,* Leipzig, 1890-99; II 567 sgg.

(4) G. D. Whitney, *La vita e lo sviluppo del linguaggio,* traduz. di Fr. D'Ovidio, Milano, 1876; pag. 153 sgg.

(5) *Zeitsch. f. rom. Phil.,* XXII 305-30 e 441-64; XXIII 288-312; XXIV 465-88; XXIX 129-76 e 257-92.

bisogno di coglierne i tratti caratteristici, affinchè egli non la denomini in modo da confonderla con altre piante diverse od affini. Il parlante comincia a percepire nell'oggetto ch'egli vuole rappresentare con parole il concetto di *spina* (1° stadio), giacchè un tale dato viene somministrato al suo spirito dall'aspetto caratteristico della pianta, che infatti è spinosa; poi il detto parlante percepisce il colore della pianta e nota che essa è bianca *(alba)*: ciò rappresenta il 2° stadio. A questo punto i due concetti *spina* ed *alba,* cioè i due concetti di genere e qualità, si avvicendano nella sua mente e cominciano a coesistere per il bisogno che il parlante ha di determinare quella data pianta e non un' altra. Qui avviene l' agglutinazione di *alba* e *spina,* che vengono espresse simultaneamente in francese colla parola *aubépine* (3° stadio). In altri termini il Dittrich rifaceva il processo di formazione del composto, prendendo le mosse dalla percezione dei singoli elementi e venendo alla visione totale, organica di dette percezioni, venute a formare un sol tutto nella mente di chi parla (1).

Ma nel 1905 il Dittrich, completando il suo studio sulla composizione delle parole nella lingua francese, abbandonò questa maniera di spiegare i composti e, facendo delle modificazioni alla terminologia da lui per l'innanzi adottata, diede un diverso prospetto di classificazione, pur rimanendo saldo nella sua mente il principio di classificare i composti con criterii puramente psicologici.

Egli volle dimostrare che nella lingua non ci sono *manifestazioni di espressione,* ma piuttosto di *impressione,* concedette un certo posto alle categorie grammaticali da lui prima recisamente bandite e comprese che chi parla non vede negli oggetti le loro *rappresentazioni* (come prima aveva creduto), ma vede gli oggetti stessi, che cioè l' unica cosa reale esistente per chi parla è la cosa stessa che si presenta alla sua visione psicologica, non il concetto o la

(1) *Zeitsch. f. rom. Phil.,* XXII 307-10.

rappresentazione di essa cosa (1). Così il Dittrich demoliva tutto quello che aveva costruito circa la teoria delle percezioni e degli stadii accennati e veniva, in sostanza, al criterio semasiologico come principio fondamentale per la classificazione dei composti.

Quasi contemporaneamente un erudito francese, il Bréal, lamentava negli studi glottologici sui composti difetto di analisi psicologica, e diceva che in essi s'era trascurata la parte essenziale, cioè il lato semantico, perchè, osservava, *c'est le sens et non autre chose, qui fait le composé et qui, en dernière analyse en décide de la forme* (2).

Come si vede, il punto di vista del Bréal è quasi identico a quello del Dittrich, giacchè entrambi vogliono che la classificazione delle parole composte sia informata al criterio semasiologico.

Non istarò a dire quanto quest'ultimo metodo sia da preferire a quell'altro fondato unicamente sulle categorie grammaticali e perciò insufficiente a darci una spiegazione esauriente (e non meramente formale) del fenomeno.

Nel presente lavoro io ho bandito del tutto le dette categorie grammaticali che, a giudizio di alcuni filosofi, non hanno valore alcuno (3). Me ne sono unicamente servito nell'*Appendice* al presente studio, per fissare i tipi *formali* della composizione nominale italiana, e ciò più per curiosità, dirò così, tradizionale, che quale complemento necessario al presente lavoro. La quale *Appendice* non renderà il lavoro ibrido e contradditorio, ma obbedisce ad un'esigenza meramente pratica. Il che vuol dire che io ho voluto offrire un sicuro e possibilmente completo materiale per una grammatica ove si studiassero i procedimenti esteriori della lin-

---

(1) *Zeitsch. f. rom. Phil.*, XXIX 129-41

(2) M. Bréal, *Essai de Sémantique*, Paris, 1897; pag. 174.

(3) « Le parti del discorso possono avere un valore mnemonico per l'apprendimento delle lingue, ma scientificamente non hanno valore alcuno ». B. Croce, *Estetica come scienza dell'espressione e linguistica generale*, Milano, Sandron, 1902 ; pag. 147 e cfr. inoltre pagg. 497-99.

gua italiana e tornasse comodo uno schema in cui fosse possibile rilevare la natura grammaticale degli elementi onde risultano i nomi composti della lingua italiana.

Chiarirò ora meglio quale sia il sistema da me adottato nel presente lavoro. Innanzi tutto ho diviso tutti i composti nominali (giacchè è soltanto del *nome composto* che qua mi occupo) in due grandi categorie: 1ª Composti nominali indicanti uno *stato* o modo di essere dell' oggetto; 2ª Composti nominali denotanti un' *attività* dell' oggetto medesimo. Così, a cagion d' esempio, parole come *melagrano, ottarda, pellirosse, salgemma* ecc. rientrano nella prima categoria; parole come *saliscendi, taglialegna, torcicollo, trinciafoglia* ecc. appartengono alla seconda. Naturalmente ciascheduna di queste categorie va suddivisa in altre subcategorie, che obbediscono tutte ad un principio unico, ma che si differenziano l'una dall'altra per il significato peculiare dei composti che in esse rientrano.

Non ho accolto nella serie dei composti quelli di formazione classica, cioè quelli improntati al greco ed al latino (1), nonchè altri composti di formazione non italiana; e ciò per due ragioni. Anzitutto per non invadere il campo delle lingue classiche, nelle quali le parole composte obbedivano a dei principii che, sebbene affini a quelli che presiedono alla formazione delle parole composte italiane, non possono mai confondersi con essi, perchè rispondenti a un momento già oltrepassato della vita del greco e del latino. Dette voci vivono, è vero, ancora nella nostra lingua; ma la loro vitalità non è suscettibile di avanzamento e di evoluzione: esse si accompagnano ancora alle parole di formazione recente, ma hanno l'aria di certi nonni che stanno in casa dei nipoti, coi quali avranno magari perfettamente eguale maniera di vivere, ma diverse furono le condizioni della loro nascita e necessariamente diversi gli atti della

(1) In ciò mi sono discostato da quanto dicono il Darmesteter, *Op. cit.*, pagg. 209-38 e il Dittrich, in *Zeitsch. f. rom. Phil.* XXII 327 (in nota).

loro vita: la storia degli uni non sarà mai la storia degli altri. In secondo luogo le parole composte di stampo classico non sono più « composte » per la maggior parte dei parlanti e la conoscenza dei loro elementi costitutivi è solo possibile mediante i sussidi dell' etimologia. Le parole *sincope*, *perimetro*, *diagonale* ecc. non sono, nemmeno per un medico o per un matematico, delle parole composte, come invece sono *guardasigilli*, *miglialsole*, *saliscendi* ecc. per qualunque italiano che pronunzi od ascolti anche per la prima volta queste ultime parole. Le voci classiche in discorso le ho collocate man mano nelle note e ciò per contrapporle ai composti italiani, non già per crederli o volerli far credere di formazione analoga a quella dei nostri composti.

Molte volte mi è capitato di rimaner perplesso circa la composizione d'una parola, cioè non mi è stato facile vederne lì per lì gli elementi costitutivi. Questa difficoltà è nata il più delle volte dalla profonda alterazione che hanno subito due parole venute in un tempo assai remoto a formare un sol tutto. Chi, per esempio, ravviserebbe in modo distinto le espressioni latine « lauri baca » e « avis tarda » nelle corrispondenti voci italiane *orbacca* e *ottarda?*

Altre volte mi è accaduto di notare che il popolo ha snaturato il significato primitivo degli elementi d'un composto, e in tale caso è venuto fuori un composto nuovo, i cui membri non corrispondono più a quelli che in tempi antichi s'erano venuti a trovare insieme. Così *Ripafratta* (nome antico d'una rocca nella valle del Serchio) è divenuta, per metatesi, *Librafatta* (1). Nel quale composto il significato attuale differisce da quello iniziale, tanto che nessuno dei parlanti potrebbe ravvisarvi più la « Ripa fracta » d'una volta.

Non di rado mi sono occorsi dei composti venuti alla lingua italiana da altre lingue, e italianizzati in modo da do-

---

(1) Questo nome così alterato lo troviamo fin da parecchi secoli fa e si può leggere, fra l'altro, nel *Commentario* di Neri Capponi. Cfr. CARDUCCI e BRILLI, *Letture italiane* ecc., Bologna, 1888; pag. 169.

versi durar fatica a riconoscervi l'origine forestiera. Così, per esempio, *fiordaliso*, rifatto sul francese *fleur de lis*, è una parola il cui secondo elemento non ha in italiano alcun significato, e lo stesso dicasi, a un dipresso, delle voci *bistecca, filibustiere, stoccofisso, rosbiffe* ecc., che io ho relegato nelle note, perchè non suonano in italiano come composti e non obbediscono ai principii della composizione nominale italiana.

Avendo adottato il metodo semasiologico, si capisce bene che non si farà parola nel mio lavoro nè di *composti con particelle*, nè dei cosidetti *parasinteti*, giacchè gli uni e gli altri vengono assorbiti nella unità della classificazione semasiologica.

Per la medesima ragione viene a perdere molto del suo valore e interesse quella lunga e dotta questione sostenuta dai glottologi per stabilire se nelle frasi risultanti da un verbo e da un sostantivo, quali, per esempio, *attaccabrighe, cacciadiavoli, ammazzasette* ecc., s'abbia a vedere l'imperativo o l'indicativo (1). Non già che la determinazione formale del primo membro di tali composti riesca infruttuosa, chè anzi la spiegazione morfologica avvierebbe diritto alla spiegazione psicologica; ma perchè, nel caso che in quelle formazioni si vedesse o il *solo imperativo* o il *solo indicativo*, rimarrebbe sempre a dimostrare psicologicamente e storicamente l'unicità dell'atteggiamento mentale dei parlanti nell'atto di creare tali composti. Che se poi, per venire ad una conciliazione, si vedesse in tali composti ora l'indicativo ed ora l'imperativo, il problema non si potrebbe dire risolto, perchè verrebbe ad offrire contemporaneamente di-

(1) Per tale questione vanno segnalati, oltre gli studi del MAETZNER e del CLEMM citati in nota nella *Grammatica* del DIEZ, i risultati del DIEZ medesimo, quelli del MEUNIER oppositore del Diez, quelli del DARMESTETER e di H. OSTHOFF, per non citare se non i più noti ed autorevoli. Da ultimo il MEYER-LÜBKE (*Gramm. d. rom. sprachen*, II, 583) ha ravvalorato con garbate osservazioni l'ipotesi del Darmesteter ed ha confutato quella del nominato Osthoff, valendosi sopratutto degli studi fatti in proposito dal TOBLER.

verse soluzioni, il che equivarrebbe a veder tornare la questione alle condizioni di anarchia in cui si trova presentemente. Io credo che il miglior partito sia quello di abbandonare la questione, perchè tutte le spiegazioni e ricostruzioni possibili degenererebbero necessariamente in vaniloquio, come si potrà vedere agevolmente dall'esempio che qui adduco. A proposito del composto *guardaboschi* (per citarne uno), io penso che colui il quale pel primo sentì il bisogno di *denominare* quell'uomo a seconda del suo mestiere (quello, cioè, di guardare i boschi), potè verosimilmente trovarsi in uno di questi tre casi:

1°) O considerò quell'uomo nel momento in cui un padrone ordina al suo dipendente di guardare i boschi, cioè *guarda il bosco!*, e in questo caso il verbo sarebbe di modo imperativo;

2°) o dovette considerarlo in mente sua come *colui che guarda i boschi*, e in questo speciale atteggiamento del pensiero il verbo sarebbe di modo indicativo;

3°) o non pensò ai due casi precedenti, ma, concepite le idee pure e semplici di *guardare* e di *bosco*, le riunì e agglutinò inconsapevolmente, senza che la sua mente, in quell'istante, si atteggiasse per avventura in un modo o in un altro.

Non venga qui alcuno a trovare più verosimile la prima ricostruzione, solo perchè più poetica, giacchè una tale poesia postuma potrebbe sembrar sospetta a più d'uno. E lo stesso dicasi di chi preferisse le altre due ricostruzioni possibili; si andrebbe sempre tentoni e non si troverebbe mai la via d'uscita.

Nelle varie serie di composti che seguiranno ho voluto escludere quasi del tutto i *nomi proprii* (di regione, di casato ecc.), anzitutto perchè la loro costituzione si vede essere analoga a quella dei così detti *nomi comuni*, da cui traggono la loro primitiva origine, e poi per non ampliare soverchiamente il lavoro, che, così com'è, potrebbe invogliare altri od anche me stesso ad estendere l'indagine anche

ai nomi propri, venendo così al presente argomento un utilissimo contributo.

Le maggiori difficoltà le ho poi incontrate nei casi, per verità molto frequenti, in cui mi era necessario conoscere l'etimologia dei vocaboli. Qui le condizioni mie e di tutti coloro che si fossero trovati nel mio caso, dovevano naturalmente essere disastrose, per la semplice ragione che non esiste in Italia un dizionario etimologico che possa rivaleggiare, anche alla lontana, con quello dato alla Francia dallo Hatzfeld, dal Darmesteter e dal Thomas. Avevo (e indubbiamente mi sono stati preziosi) i lessici del Diez e del Körting, ma non tutto potevo trovare in essi, sebbene detti lavori siano rimasti anche attualmente le uniche opere che rispondano, almeno in parte, alle crescenti esigenze filologiche. Non è neppure il caso di parlare del dizionario etimologico dello Zambaldi, a cui ho fatto capo qualche rara volta, e certo senza quel profitto che avrei desiderato cavarne. Nel grande dizionario del Tommaseo, per verità, si trovano bene spesso degli schiarimenti etimologici, ma mi c'è voluta la più grande circospezione nel servirmene, perchè le etimologie che vi si riscontrano sono ora molto inesatte, ora erronee addirittura. Per questo appunto ho dovuto fondarmi unicamente sul buon senso, cercando di accostarmi al vero o, almeno, mirando a quello che potesse condurvi.

Ho seguito, con molta parsimonia, il sistema largamente adottato dal Dittrich, di dare in nota il significato dei nomi composti, tralasciando, si capisce, di dare la spiegazione di quei composti, il cui significato sembrasse veramente ovvio.

Lo spoglio dei nomi composti è stato da me condotto sui dizionari più accreditati, fra cui ricorderò il *Novo dizionario* del Petrocchi e i lessici del Tommaseo, del Fanfani, e degli Accademici della Crusca.

Non dirò che proprio tutti i nomi composti italiani si trovino annoverati nel presente studio; qualcuno potrà essermi sfuggito.

Oserei però affermare che i vari tipi di composizione nominale da me fissati non potrebbero sostanzialmente essere alterati da aggiunte ulteriori, se non sapessi quanto noccia al progresso della scienza il volere affermare un fatto qualunque in modo troppo reciso.

PRIMA CATEGORIA [1]

NOMI DI STATO

Ho già detto nell'*Introduzione* quali siano i composti che rientrano in questa categoria dei *nomi di stato.* Non sarà inutile aggiungere qualche altro schiarimento. Perchè ho preferito chiamarli in tal modo? Evidentemente per contrapporli ai *nomi di attività,* che costituiranno la seconda categoria. Ognuno potrà vedere che questa terminologia, sebbene sem-

(1) Gli schiarimenti alle varie voci sono stati da me attinti dai seguenti dizionari, dei quali do qui le abbreviazioni che si troveranno nelle citazioni seguenti. N. TOMMASEO e B. BELLINI, *Dizionario della lingua italiana,* Torino-Roma, 1861-79, voll. 4 (abbrev. T. B.); — *Vocabolario degli Accademici della Crusca,* Firenze, tip. Galileiana, 1863-1905, fino alla voce *mestissimo.* (abbrev. CR.); — P. PETROCCHI, *Novo dizionario universale della lingua italiana,* Milano, Treves, 1887-91, voll. 2 (abbrev. P.); — P. FANFANI, *Vocabolario della lingua italiana,* Firenze, Le Monnier, 1882 (abbrev. F.). Altre opere meno frequentemente consultate saranno, s'intende, citate al loro posto senza abbreviazione. Quanto ai lessici etimologici mi son valso dei seguenti: DIEZ, *Etymologisches Wörterbuch der romanischen Sprachen,* Bonn, 1878 (abbrev. D. E. V.); — G. KÖRTING, *Lateinisch-romanisches Wörterbuch,* Paderborn, Schöningh, 1901 (abbrev. K.); — *Dictionnaire général de la langue française* etc. par A. HATZFELD et A. DARMESTETER avec le concours de A. THOMAS, Paris, Delagrave (abbrev. H. D. T.); — ZAMBALDI, *Vocabolario etimologico italiano,* Città di Castello, Lapi, 1889 (abbrev. Z.).

bri dettata da un punto di vista meramente soggettivo, assume in realtà un manifesto valore oggettivo, in quanto che con essa viene a cogliersi e delinearsi la fisonomia caratteristica dei nomi composti considerati nel loro intimo significato reale, e, d'altra parte, si ha con essa il vantaggio di poter raggruppare sotto due soli principii direttivi un copioso materiale lessicografico altrimenti ribelle ad una qualunque classificazione. Si può anche dimostrare che la detta classificazione risponde alla realtà dei fatti. Quando io rifletto da una parte su nomi come *maggiordomo, dietrocamera, millepiedi* ecc., e dall'altra penso a nomi quali *spaccalegna, cambiavalute, baciabasso* ecc., mi si palesa con grande evidenza la differente natura dei composti appartenenti alle due serie, m'accorgo che l'idea di *azione* implicita ed evidente nei nomi della seconda serie, non si trova in quelli della prima, dove, per contrario, si hanno concetti di *gerarchia* (maggiordomo), di *luogo* (dietrocamera), di *quantità* (millepiedi), che, non essendo possibile unificare altrimenti, si fanno rientrare tutti nella categoria opposta a quella dei nomi denotanti un'*azione,* cioè nella categoria dei *nomi di stato.* È una classificazione che ha le sue ragioni metodiche e i suoi vantaggi. Si potrebbe piuttosto obbiettare che la terminologia di *nomi d'attività* e *nomi di stato* potrebbe anche adattarsi ai nomi non composti che pure contenessero in sè o il concetto d'*azione* o il concetto di *stato;* ma tutto questo non impedisce che provvisoriamente la detta terminologia s'adotti per i nomi composti, tanto più che non riguarda il processo psicologico e storico dei composti, ma vuole essere unicamente un punto di partenza, un presupposto formale per stabilire poi delle subcategorie nelle quali soltanto il detto processo viene tentato.

A) In questo paragrafo rientrano quei nomi composti in cui uno dei due membri costitutivi modifica l'accezione ordinaria dell'altro, mediante una determinazione di luogo, cioè i composti che seguono, considerati nel loro intrinseco significato, racchiudono due concetti: uno generale e l'altro particolare. Il primo è alterato dal secondo, in quanto que-

st'ultimo aggiunge all'altro una particolare determinazione locale. (*)

I composti appartenenti a questa serie, nonchè a tutte le successive, sono disposti in ordine alfabetico. Essi sono: *avantreno, bassofondo, bassorilievo, capoletto, Chieradadda* (1), *giustacore* (2), *imoscapo, innanzinome, Lungarno, miglialsole,*

(*) Composti di formazione non italiana e pur largamente usati in italiano sono: *afelio, amadriade* (da ἅμα e δρῦς), *anfibraco, anfiprostilo* (ἀμφί + πρό + στῦλος), *anfitalamo, anfiteatro, antelio* (ἀντί + ἥλιος), formazioni alla latina come *antedestra, antesinistra, antibagno, antibecco, antibraccio* (in luogo di *avambraccio*), *anticamera, anticasa, anticorte, antifosso, antilogaritmo, antimuro, antinome* (in luogo di *prenome), antiporta, antitempio,* ecc.; *anticardio* (ἀντί + καρδία), *antistrofe, apodemia* (ἀπό + δῆμος), *apogeo, aponeurosi, arcosiringa* (da ἀρχός + σύριγξ), *autoctoni, barbacane* (forse dall'arabo bar-bab-khâneh; cfr. D E W, e K. 1168 dove si postula il persiano bâla-khaneh), *cardalgia, cataclismo, catacomba, catafalco* (da **cata* [captare] + germ. balko; K. 2003; ma il MEYER-LÜBKE, *Gramm. d. rom. spr.* II 583 vede nel primo elemento della parola piuttosto il greco κατά, come in *catacomba*. La cosa rimane ancora insoluta), *cataglosso, cataletto* (da **cata + lectus;* K. 2007), *catapodo, cefalgia, chilalgia, chiragra, cirsocele, cistifellea* (dal gr. κύστις + lat. *fel*), *cistoemia, colecistite, coleocele, coramvobis* (vedi spiegaz. in T. B.), *diagonale, encefalo, enchiridio* (ἐγχειρίδιον), *endopleura, epicanto, epiciclo, epidemia, epidermide, epididimo, epigastrio, epigastrocele, epiglottide, epispermo, epistilio, epitimbra* (ἐπί + θύμβρα), *faringocele, gastralgia, gastroenterite, gonagra, gonalgia, idrocefalo, idrocele, intermondio, internodio, interstizio, intracciglio, ipocondria, ipodema, ipofillo, ipogastrio, ipogeo, ipoglosso, ipogramma, Mediterraneo, meningocele, mesenterio, metacarpo, metacentro, metatarso, metodo, miocardite, miocele, neoralgia, occipite, odontalgia, orchiocele, otalgia, paramezzale, paraselene* (παρά + σελήνη), *parelio, parterre* (voce presa di peso dal fr.), *pellagra, perianto, pericardio, — carpio, — cranio, — elio, — embrione, — geo, — gonio, — odo, — osteo, — stilio, — torchio, — zoma, podagra, posliminio, Prealpi, precordii, promontorio, propileo, proscenio, soccoscio, suburbio, superficie.*

(1) Da Ghiera d'Adda. « Voce usata nel modo: *Essere* in *Chiarenna,* o *Chieradadda,* e dicesi ad accennare luogo molto lontano, o molto alto ». T. B.

(2) Dal lat. juxta + cor. Cfr. F., dove si fa venire dal fr. *justacorps,* che però avrebbe dovuto dare *giustacorpo.* Il significato della parola darebbe ragione a quest'ultima derivazione.

miluogo, mimare (1), *Oltrarno, oltremonti, piedatterra, piemonte, pommonte, retrobottega, — bugigattolo, — camera, — carica, — stanza, rimalmezzo, sobborgo, solleone* (2), *sommoscapo, soppalco, soppanno, soppedaneo, soppediano, soppunto, soprabito,—busto,— calza,—camicia,—canna, — capo, — carta, — cielo, —chiusa, — collo, — colonnio, — coperta, — cornicione, — corpo, — cotta, — culo, — dente, — faccia, — fascia, —filo,—gitto,—giubba,—insegna, — loggia, — maniche, — nome,—petto,—pezza,—porto, soprapposta, soprarco, soprascarpa,—schiena, soprassegno, — sello,— sottana,— suolo,— tacco, — veste,—via, — volta, sorcotto, sottarco, sottobarba,— base,—calza, — calzoni, — coda, — coperta,—cute,—gola,—gronda,—lume,—manica,—mare,— monte,— murata,—pancia,—scala,—spazio,—specchio,— suolo,—tetto,— vaso, — veste, — vita, tracolla, —fila, — mezza,— mezzo, — punto,—rupo, trasbordo, Trastevere.*

B) Qui rientrano quei nomi composti, in cui al membro esprimente una cosa in generale è aggiunta, mediante l'altro membro, una determinazione di tempo. Si notino i seguenti composti (*): *avannotto, dopopranzo, pomeriggio, primavera, quintidì, sempreverde, semprevivo.*

C) Appartengono a questa rubrica quei nomi composti, in cui l'accezione solita di uno dei membri è modificata dall'altro membro mediante una determinazione di quantità.

---

(1) Formazione analoga a *miluogo*, da medius locus; cfr. K 6050. Il vocabolo italiano è rifatto sul fr. *milieu*.

(2) Da sub leone. Cfr. K. 9176.

(*) Composti di formazione non italiana, appartenenti a questa subcategoria, sarebbero: *aborigeni, anacronismo, antenecessità, — pilano, — signano, antidata, antifona, — frasi, — guardia, — nato, — pasto, — predicamenti, — saggio, — vanguardia, — vigilia, apocarpi, archetipo, architriclino, efemeride, emerocallide, emerodromo, epinicio, epitalamo, equinozio, intercapedine, interlunio, intermezzo, interregno, intervallo, neofito, — logismo, — nato, — platonico* (e simili formazioni), *postcomunio, preambolo, preludio, primordio, proavo, proemio, prologo, pronostico, protoplasma, protozoi.*

Si presentanò due casi: 1°) la detta quantità può essere espressa in maniera indeterminata; 2°) la quantità può avere una determinazione numerica. Esempi del 1° caso (*) : *arcibriccone,—diavolo,—favola,—mago,—messere,—ministro,—musico,—nobiltà,—padrone,—poeta,—poltrone,—viltà,—viola,—vittoria, buonamisura, buonpeso, caposoldo* (1), *grancassa, oltremare* (2), *piccolomini, sopraccanto,—dazio,—dovere, sopraggravio,—dote,—dio,—favola,—gaudio,—lode,—peso,—ronda,—soldo,—soma,—spesa,—tassa, sopravanzo, soprinvito, soprosso, sopruso, sovraimposta, sovrossequio, stracotto, stravizio, travecchiezza.*

Passiamo ora agli esempi del 2° caso (**): *barlume* e

(* C) Composti di formaz. non italiana, appartenenti a questa subcategoria, sono: *cameceraso,—ciparisso,—dafne, camedrio, camelia, camepizio, masgalano, microbo,—cosmo,—fauna,—cronometro,—fonia,—gastri,—glossi, minipossanza, multiloquacità, panarmonia, pandemonio,—germanismo,—lessico, panoplia, panteismo,—telegrafo, Panteon, pantomima, percloruro,—ossido,—solfuro,* ecc., *poliambulanza,—artrite,—clinica,—cordo,—cromia,—dattilia,—fonia,—gamia,—genia,—glotto,—gono,—melia,—nomio,—orama,—podio,—sillabo,—sindeto,—sinfonia,—teama,—tecnico,—teismo, prepotenza, sovracculto, subossido, superabbondanza,—eccellenza.*

(1) « Soprassoldo » P.

(2) « Sorta di colore azzurro che si fa col lapislazzuli » P.

(**) Composti di formaz. non italiana, appartenenti a questa subcategoria, sono: *bibromuro,—carbonato,—carburo* ecc., *bicefalo, bicicletta,—ciclo,—cordo,—cornia,—dente,—ennio,—fora,—forco,—gamia, bimadre,—mestre,—nascenza, binoccolo,—nomio,—penne,—racchio,—reme, bisarcavolo, biscante, biscroma, biscugino, bisdosso, bisfusa,—genero,—lingua,—malva,—nipote,—stento,—vio, centiloquio, centonerbia, centinodia, centistero, chilogramma,—metro* ecc. ecc., *decacordo,—logo, Decamerone,—fillo,—petalo,—poli,—stilo, diacanto, diadelfia,—pente,—tessaron, dicefalo, dicoreo, diedro, difrige, digiambo, diota, diottalmo, dipondio, dispondeo, distene, ditono, dittero, dittico, dittongo, dodecaedro, ecatombe, ecatontarchia, emiciclo,—cilindro,—crania,—sfero,—stichio,—triteo, endecacordo,—sillabo* ecc., *enneacordo, epitrito, esaedro,—cordo* ecc., *ettaedro,—gono* ecc., *icosaedro, milligramma,—metro* ecc., *miriapodi* ecc., *monadelfia, monocolo,—fisita,—lito,—sillabo, teismo,—triglifo, novigildo, ottacordo, pentacordo,—fonia,* ecc., *protojoduro* ecc., *quadrangolo,—clinio,—ennio,—reme,—vio, quinquennio* ecc., *rombododo-*

barluzzo (1), *bicciacuto* (2), *bicocca* (3), *bigoncia* (4), *bilancia* (5), *bisaccia* (6), *centifoglio*, *centocapi*, *centocchio*, *centogambe*, *centopelle*, *centopelo*, *centopiedi*, *centospiriti*, *cinquadea* (7), *cinquefoglie*, *cinquenervi*, *cinquereme*, *diecireme*, *lunicorno* (8), *mezzabarba*, *mezzalana*, *mezzaluna*, — *mosca*, — *notte*, — *pialla*, — *terzana*, — *tinta*, *testa*,—*vocale*, *mezzobusto*,— *cerchio*, — *colore*,— *dì* (o—*giorno*),—*mondo*, *mezzombra*, *mezzopunto*, — *rilievo*,— *scuro*,— *soprano*,— *termine*,— *tondo*,— *cannone*, — *dio*,— *fiera*,—*grappolo*,— *minerale*, —*quartiere*, —*quarto*, *mezzovolo*, *millefiori*, — *foglie*, *ozzoldi* (9), *passemezzo*, *quartabono* (10), *quartavolo*, *quattrocchi*, *quintessenza* (11), *settireme*, *trelinguaggio* (12), *treppiede*, *tressetti*, *trentavecchia*, *trespolo* (13), *traliccio* o *tarliso* (14), *trefolo* (15), *unigambo*, *venzoldi*.

---

caedro, *semibiscroma*, — *breve*, — *cerchio*, — *cupio*, — *deo*, — *lunio*, — *minima*, — *ritmi*, — *tono*, — *trillo*, — *vocale*, *setticlavio*, *tetrafarmaco*, — *stilo*, *triangolo*, *triasandalo*, *tribraco*, — *ciclo*, — *colore*, — *dente*, — *edrio*, — *foglio*, *trigonocefalo*, *trilogia*, — *mestre*, — *nomio*, — *podia*, — *reme*, *trittongo*, *trisillabismo* e *triconsonantismo*, *unigenito*.

(1) Da bis + lumen e bis + lucio; cfr. K. 1422 e 1421; ma il MEYER-LÜBKE, *Gramm. d. rom. spr.*, II 574-75 ha i suoi dubbii in proposito, non sapendosi indurre ad ammettere come normale il cambiamento di *s* in *r*.

(2) Da bis + acutus; cfr. K. 1404.

(3) Da bis + cocca; cfr. K. 1405.

(4) Da bis + congius; cfr. K. 1368.

(5) Dal lat. bilanx; cfr. K. 1385.

(6) Dal lat. bisaccium (= *bis* + *saccus*); cfr. K. 1402.

(7) In T. B. si fa derivare questa voce da *cinque* + *dea* (*deo* per *dito* in alcuni dial.).

(8) Sta invece di *unicorno:* è un caso di articolo concresciuto, come direbbe l' Ascoli. Quanto al significato, è lo stesso di *liocorno*.

(9) « Otto soldi ». P.

(10) « Sorta di squadra in figura di triangolo isoscele rettangolo ». P.

(11) « La perfezione d'un estratto ». P. Ognuno sa che questa voce fu propria del linguaggio filosofico medievale e risale alla πέμπτη οὐσία della fisica aristotelica.

(12) « Sorta di funi ». P.

(13) Da tres pedes.

(14) Da trilicium; cfr. K. 9738.

(15) Da trifolium; cfr. K. 9734.

D) Nei seguenti uomi composti uno dei due membri stabilisce il rapporto di correlazione in cui si trova la cosa o persona espressa nell' altro membro rispetto a cose o persone della stessa specie. Questa correlazione può riferirsi:

a) ad una condizione di luogo, della cosa o persona espressa con uno dei due membri in opposizione a cose o persone della stessa specie; *b*) ad una situazione di ordine temporale; *c*) ad uno stato di concomitanza o reciprocità; *d*) ad una situazione di natura gerarchica; *e*) ad un'opposizione. Queste cinque varietà di composti indicanti una correlazione non sono riducibili ad un numero minore, come apparirà dai varii esempi che seguono.

a) Correlazione che si riferisce ad una condizione di luogo (*): *avanguardia* (o *vanguardia*), *contracatena*, — *batteria*, — *cassa*, — *cava*, — *costa*, — *crocette*, — *dicco*, — *faccia*, *forte*, — *fosso*, — *giro*, — *gomito*, — *mezzana*, — *mina*, — *muro*, — *palco*, *contrapertura*, — *bordo*, — *braccio*, — *chiglia*, — *fondo*, — *mantigli*, — *mure*, — *pozzo*, — *randa*, — *riva*, *contrargine*, — *scarpe*, — *scena*, — *scotte*, — *spalliera*, — *sprone*, — *tela*, — *velacci* (1), *dietroguardia* (o *retroguardia*), *mandritta*, *manmanca*, *rifosso* (vedi *contrafosso*), *sottocorrente*.

b) Correlazione in ordine al tempo (**): *primogenito*, *secondo* —, *terzo* —, *ultimo* —, ecc.

c) Correlazione denotante una reciprocità o concomitanza (***): *chiave femmina*, — *maschia*, *commadre*

(*) Composti di formazione non italiana, appartenenti a questa rubrica: *abomaso*, *antenitorio*, *anticane*, *antitropo*, *Cisalpina*, *metafisica*, *protocollo*, ecc.

(1) « Piccole vele quadre ». P.

(**) Composti di formazione non italiana: *abavo*, *arcavolo*, *internunzio*, *interrè*, *pronipote*, *trinipote*, *trisavolo* ecc.

(***) Composti di formazione non italiana: *ablegato*, *antibacchio*, *antibalia*, *anticresi*, *antidattilo*, *antidoro*, *antimensa*, *antispodio*, *antitipo*, *architrave*, *coaccademico*, — *apostolo*, — *episcopo*, — *erede*, *coetaneo*, *cognato*, *commallevadore*, *commensale*, *commilitare*, *compossesso*, *concaptivo*, *concausa*,

(= *comare*), *compaesano, compagno, compadre* (= *compare*), *compaio, companatico, compasso, compatriotta, consobrino* (= *cugino*) (1), *consonante, contrabiglietto, — chiama, — cifera, — danza, — fagotto, — passo, — punto, — segno, controllo* (2), *controtaglio, convalle, cosecante, guiderdone* (3), *guidrigildo, linguamadre, madrebranca, — forma, — perla, — vite, vicecaso, vicetempo.*

d) Correlazione denotante una situazione di natura gerarchica (*): *Bonomini* (4), *capifosso, capobanda, —bandito, — bombardiere, — brigante, —caccia, — cassa, — cin-*

---

condomino, — fratello, coniuge, consanguineo, consorte, conterraneo, coscritto, cosenoverso, estracorrente, metropoli, proconsole, — decano, — dittatore, — ministro, — nome, — suocero, subaffitto, — appalto, — economato, — enfiteusi, sottodiminutivo, ecc.

(1) Cfr. K. 2443.

(2) Da contra + rotulus. Parola importata dal francese. Cfr. K. 2473.

(3) Dal germ. widarlōn; cfr. K. 10384.

(*) Composti di formazione non italiana: *anticelere, arcangelo, archiatra, archiflamine, — gallo, — ginnasio, — magico, — mandrita, — pirata, — presbitero, — sinagoga. — tempio, arcidiacono, — diocesi, — duca, — fanfano, — liuto, — maestro, — panca, — pantomimo, — pelago, — prete, — rabbino, — sacrestano, — satrapa, — spedale, — suddiacono, — tesoriere, — vescovo, autocefalo, autocrata, borgomastro, burgravio* (dalle voci germ. burg e graf), *celiarca, cenobiarca, centumviro, chiliarca, corepiscopo, corimagistro, decadarco, decemviro, demarco, demiurgo, Deuteronomio, dietarco, duumviro, Eparchi, episcopo, eresiarca, eteriarco, feld-maresciallo, filarco, genarca, ginnasiarca, irenarco, langravio* (dalle voci germ. land e graf), *lanzichenecco* (dal ted. lands knecht; cfr. K. 5420), *loffomastro* (è il ted. hofmeister con l'articolo concresciuto, che abbiamo trovato in *lunicorno*), *manovaldo* (dal germ. muntwalt; cfr. K. 6376), *maresciallo* (dal germ. marahskalk; cfr. K. 5935), *mesocoro, monarca, navarco, pantarca, patriarca, pentacontarco, polemarco, primicerio, prevosto, probiviri, protodiacono, — fisico, — guattero, — giudice, — medico, — notaro, — quamquam, — spatario, — tipo, — vangelo, quadrumviro, quindecemviri, quinqueviri, settemviro, tetrarca, triumviro, vicedomino* (allato a *visdomino*), *vigintivirato.*

(4) « Magistrato antico fiorentino di 12 probi uomini che la Signoria si eleggeva per consiglieri ». P.

que (1), — *coffa* (2), — *comico*, — *contrada*, — *coppiere*, — *corsale*, — *cuoco*, — *dieci* (3), — *d' opera*, — *fabbrica*, — *famiglia*, — *fila*, — *giuoco*, — *lavoro*, — *lista*, — *luogo*, — *mandria*, — *mastro*, — *morbo*, — *palmetta*, — *parolaio*, — *parte*, — *popolo*, — *posta*, — *posto*, — *quattro*, — *ronda*, *caportolano*, — *scala*, — *scuola*, — *setta*, — *squadra*, — *stiva*, — *stregone*, — *tamburo*, — *tasto*, — *tavola*, — *timoniere*, — *truppa*, — *vaccaio*, — *villa*, *conestabile* (4), *contramastro*, *contrammiraglio*, *grancancelliere*, *grancane*, *grandoriente*, *granduca*, *granguardia*, *granmaestro*, — *priore*, — *sacerdote*, — *signore*, — *sultano*, — *visir*, *luogotenente*, *maggiordomo* (5), *mastrusciere*, *sopraccomito* (6), — *consolo*, — *galea*, — *guardia*, — *intendente*, — *maestro*, — *sindaco*, *sormaggiore*, *sottofeudo*, — *fila*, — *frutice*, — *intelligenza*, — *maestro*, — *media*, — *ministro*, — *prefetto*, — *specie*, — *squadra*, — *tenente*, *suddiacono*, *treuomini* (7), *visconte* (8).

e) Prima di passare in rassegna i composti appartenenti al quinto tipo di correlazione, cioè i composti nei quali è implicito un concetto di opposizione d' una cosa o persona rispetto ad un'altra, è necessario distinguere quei composti che denotano un concetto d' opposizione vera e propria da quegli altri assai più numerosi, nei quali è implicito un concetto di negazione.

Chiarirò la cosa con esempi. Quando io dico *antipapa*, *anticristo*, *contravveleno* ecc., io designo persone o cose che *si oppongono* ad altre, cioè un papa eletto in contrapposizione ad un altro, un essere superiore che si contrapponga a Cristo, una medicina la cui azione si opponga a quella

---

(1) « Chi comandava a cinque soldati ». P.

(2) « Sott'ufficiale a cui è affidata la direzione d'alcuni servizi speciali ». P.

(3) « Capo di dieci soldati ». P.

(4) Da comes stabuli; cfr. K. 2355.

(5) Da major domus; cfr. Meyer Lübke, *Op. cit.*, II 580.

(6) « Comandante delle galee specialmente nella repubblica veneta ». P. Da supra + comes.

(7) « Triumviri ». P.

(8) Da vicecomes; cfr. K. 10139.

esercitata dal veleno, ecc. Ma quando io dico *demerito, insonnia, senzabrache* ecc., intendo parlare di cose che, pur contrapponendosi ad altre (nel nostro caso a *merito, sonno, brache*), denotano prevalentemente una negazione. Per quello che s'è detto distribuirò in due serie i detti composti indicanti una correlazione, secondochè α) includono un concetto di semplice opposizione, β) o piuttosto un concetto di negazione.

α) Composti denotanti una semplice opposizione (*): *antiacido,—alcalino,—artritico,—bilioso,—boccaccista, —canceroso, — carioso, — catarrale, — Catone,— cloro,— colico,— Cristo,—critico,—Crusca* (1),*—cruscante,—grado,—Lucrezio* (2),*— luterano, — Machiavello* (3), *— papa, — parallelo, contrabbando, — basso, — batteria,—canto,—cartella,—chiave,—cignone,— colonna, — delta, — dote, —faccia,—filo,—fodera,—forza,—frase,— genio,—guardia,— legge, contralto — a,—maestro,— marcia, — molla, — momento, — nota, — parte, contrappalata, — pelo, — peso, contrarte, — soggetto,— veleno, controimboscata,—avviso,—battuta,—critica, — data,— decreto, — fuga, — governo, — lettera, — proposta, — protesta, — prova, contrordine, — ricevuta, — registro, — rivoluzione, — scritta, —senso, — stampa, — stimolo, —voto, contrurto.*

β) Composti denotanti un concetto di negazione (**):

(*) Composti di formazione non italiana: *anabattista*, *antagonismo, antelmia, anterotico, anteuforbio, antidesma, — didascalo, — dote, — farmaco, — fonia, — nomia, antipallage, — podi, antipofora, — tesi, contranniso*, ecc.

(1) « L'opera di Paolo Beni contro la Crusca ». P.

(2) « Poema di Melchiorre Polignac contro Lucrezio ». P.

(3) « *Libro contro Machiavelli* ». P. Cioè l'opera di Federico II.

(**) Composti di formazione non italiana: *acataleptico, acatalettico, acefalo, acattolico, accidia, adamante, adespoto, afonia, amorfismo, analfabeta, anandro, anarchia, anarmonia, anassarca, anencefalo, anepigrafo, anisostemone, anomalia, anonimo, anorchide, anorganismo, anosmia, apetalismo, apodo, asindeto, atanassia, atonia, atterige, azoto, disenteria, dispepsia, dispnea, infamia, iniquità, innocenza, inopia, insania, insolenza, inumanità, inutilità, inverecondia* ecc. *misagio, misavvenimento, misavventura, miscredente, mislealtà, misventura, sinecura.* I composti con *mis—*, dei quali ho da-

antelice (1), *anticuore, demerito, disaccordo, disagio, disastro, disamicizia, disamore, disappunto, disàrmo, disarmonia, disavventura, discolpa, discomodo, disconcordia, discontento, disconvenienza, discordanza, disdetta, dìsfama, disgrado, disgrazia, disguaglio, disgusto, disimpegno, disincanto, disinganno, disinvoltura, disistima, dismisura, disonestà, disonore, disordine, dispareggio, disparere, dispensa, dispregio, disposizione, dissapore, dislivello, dissenso, disservigio, dissesto, dissonanza, disvantaggio, forchebene, forcostumanza, immondizia, imperfetto, immunità, impunità, inciviltà, incostanza, indecenza, indipendenza, indiscrezione, indisposizione, infinito, infacondia, infanciullo* (2), *infedeltà, infelicità, infrequenza, ingiustizia, Innominato, insipidezza, insonnia, insubordinazione, insuccesso, insufficienza, inverisimiglianza, noncuranza, nondevozione, nonpariglia* (3), *sciagura, senzabrache* (4), *squilibrio, svantaggio, sventura, trasordine.*

E) Composti la cui formazione è dovuta all'occasione e che perciò chiamerò accidentali. In essi si presuppone un soggetto che parli e un oggetto cui si rivolga la parola; da questo punto di vista sarebbe più esatto chiamarli composti d'interiezione, e che questa denominazione calzi meglio apparirà dagli esempi stessi. Talora si tratta d'un semplice vocativo, talora di un'intera proposizione che, con l'andar del tempo, ha finito di esser tale, in quanto è divenuta un nome composto, tanto che i parlanti non vi discernono più degli elementi varii e staccati l'uno dall'altro, ma si rappresentano idealmente un'unità inscindibile. Ho messo qua insieme anche i composti dove si designa un'at-

---

to qualche esempio, non sarebbero veramente delle formazioni non italiane, ma piuttosto delle voci dotte.

(1) « Circuito interiore dell'orecchio esterno, per opposizione al circuito esteriore chiamato Elice ». T. B. Da ἀντί + ἕλιξ.

(2) « Fanciullo non ancora nato ». P.

(3) « Nastro assai stretto ». P.

(4) « Sanculotto ». P. Traduzione del vocabolo francese corrispondente.

tività, per non doverne far poi, nella seconda categoria, una rubrica a parte. Tali composti sono (*): *accorruomo, addio, allarme, benglista* (1), *Bengodi* (2), *benguarito, buondì, — giorno, buttalà* (3), *buttasella* (4), *faccialei* (5), *lasciamistare* (6), *lassami stare* (7), *menimpipo, mirallegro, misirizzi* (8), *non ti scordar di me, piacciaddio* (9), *saltamartino* (10), *saltamindosso* (11), *scappavia* (12), *soprattieni* (13), *timistufi* (allato a *tumistufi)* (14), *tient'a mente* (15), *tu per tu* (16), *vaquattù* (17), *zolfa* (18).

(*) Composti di formazione non italiana: *alleluia* (dall' ebr. h a l - l e l o u - Y a h [= lodate Dio]; cfr. HDT.), *avemaria, chirieleison* (dal gr. Κύριε ἐλέησον [= Signore, abbi misericordia] Usato come sostantivo), *deogratias, deprofundis, Dominedio, ecce homo, mea culpa, noli me tangere* (« Di pers. che non vuole scherzi ». P.), *osanna* (dall'ebr. h ô s c h a ' n â [=salva dunque]; cfr. Darmesteter, *Op. cit.*, pag. 238), *paternoster, salamelecche* (dall'arabo s a l a m a l e i k [=salute su te]; cfr. HDT.), *salveregina, salvummefacche, tedeum*, ecc.

(1) « Nell'espressione *il ben gli sta* ». T. B.

(2) « *Il paese di Bengodi.* Il paese della cuccagna ». P.

(3) « Mobile di due colonnette a una o più traverse, sul quale si buttano i panni spogliandosi: si tien comunemente vicino al letto, e da piedi ». P.

(4) « Segnale che si dà ai soldati di sellar i cavalli per montarci ». P.

(5) « Chi in tutto e per tutto e da minchioni si rimette agli altri ». P.

(6) « Svogliatezza e desiderio di quiete ». P.

(7) « Persona da nulla e d'animo rimesso ». P.

(8) « Balocco fanciullesco fatto generalmente con un pezzetto di sambuco impiombato di sotto e con una penna di sopra, sicchè a buttarlo in aria casca in terra sdraiato, e si ririzza ». P.

(9) « Lamento, Rammarico ». P.

(10) « Vestitino da bambino, corto e stretto ». P.

(11) « Vestito misero e scarso ». P.

(12) « Corridoio, Andito che dà un'altra uscita ». P.

(13) « Dilazione di pagamento o sim. ». P.

(14) « Un seccante, noioso ». P.

(15) Un *tient'a mente* significa nell'uso vivo *uno scapaccione;* cfr. De Amicis, *L'idioma gentile*, 1905; pag. 233.

(16) Questa espressione dell'uso vivo significa *una romanzina;* cfr. De Amicis, *Op. cit.*, pag. 239.

(17) « ... di pers. di gran possa ». P.

(18) O anche *solfa* « Caratteri, Note musicali. E la musica stessa ». P. Il vocabolo ha però altri significati.

F) Qui appartengono quei composti nei quali un membro determina l'altro, ora mediante una proprietà *(a)*, che può essere fisica (α), ovvero di ordine ideologico-morale (β); ora i due membri di detti composti stanno in un rapporto di limitazione *(b)*, la quale può concernere il luogo (α), il tempo (β), la provenienza (γ), la causa (δ), il fine (ε), il possesso (ζ), la materia (η), una modalità (θ). Ma può darsi che i due membri del composto stiano fra loro nel rapporto di genere e specie *(c)*, oppure nel rapporto di parte col tutto *(d)*. Infine sfilano quei composti nei quali i due membri servono di complemento od integrazione reciproca *(e)*, cioè quelli in cui si ha l'agglutinamento di due membri, i quali non stanno fra loro in rapporto alcuno, ma sono agglutinati in modo che balza fuori, dalla loro unione, un concetto nuovo, che non ha nulla a che fare col concetto implicito in ciascuno dei due membri componenti.

a) Incominciamo da quei composti in cui un membro modifica l'accezione dell'altro mediante una determinazione di proprietà e in primo luogo da quelli in cui detta proprietà è percepibile dai nostri sensi.

α) Determinazione di una proprietà fisica (sapore, colore, odore, forma esterna, dimensione, aspetto, sostanza, disposizione di parti ecc.) Si notino i seguenti esempi (*):

(*) Composti di formazione non italiana: ***amaranto, ambligonio, androcefaloide, androginia, andropogone*** (da ἀνήρ + πώγων; vedi spiegaz. in T. B.), ***androsace*** (da ἀνήρ + σάκος; cfr. T. B.), ***androsemo*** (da ἀνήρ + αἷμα; cfr. T. B.), ***angiporto, anomocefalo, antofillite, antossanto*** (da ἄνθος + ξανθός), ***apocino*** (da ἀπό + κύων), ***arcubalista, areostilo, argiraspidi, argirocoma, argirolite, arnaglossa, asperarteria, asperifolie, astrocario, aulope, balenottera, baritono, biliverdina, bucentoro*** (cfr. T. B.), ***buftalmo*** *(= occhio di bue)*, ***buglossa, calcofono, callicarpa, calliope, calliosside, callistemone, caracalla, cassalignea, cefalanto, cefalopodi, celelminti, cenadelfi, cenotafio, cenotalami, centranto, cercopiteco, cereolite, cerossito, chenalopece, chenopodio, chionanto, chirotteri, cianotipo, ciclanto, ciclope, ciclostomi, cinarocefale, cinocefalo, cinoglossa, cissampelo, clinanto, clinopodio, clorofilla, coleottero, coliambo, coreopside, crisaspidi, crisocaloo, crisolampide, crisomele, crisopazzo, crisotipo, crittocefalo, crittogene, crittolito, crittoportico, cultrirostri, disco-***

acquabianca, (1), *acquarzente, acquatinta, acquaverde, agafetida, ago astatico, — magnetico, — pazzo* (2), *arcobaleno, arrigobello* (3), *bagnosecco, barbabietola, barbadibecco* (4), *barbarossa, bassadanza, bastone d'oro,* (5), *bastorovescio, begliuomini* (6), *belcolore* (7), *belfigurino, belfiore, belladonna, bel-*

---

glosso, dracocefalo, edisaro, egilope (αἰγίλοψ), *egocero* (αἴξ + κέρας), *egopodio, eliantemo, elianto, elicriso* (ἥλιος + χρυσός), *eliopia, emanto* (αἷμα + ἄνθος), *ematocristallina, eriocaulo, eriodendro, ermodattilo, eteromallo* (ἕτερος + μαλλός), *fagopiro, faldistoro* (dal germ. f a l t s t u o l; cfr. K. 3608), *fenicottero, ficalbo, filibustiere* (dall'ant. ingl. f l i b u t o r o f r y b u t e r, oggi *filibuster* o *freebooter;* cfr. H D T.; e non da f l y - b o a t come in Z.), *fiumalbo, galanto* e *galantino, galeopsi, gasteropodi, gerapicra* (ἱερός + πικρός), *giallosanto* (da *giallo* [cfr. K. 4124] + gr. ξανθός, che significa parimente « giallo ». Di tali formazioni popolari risultanti da due membri aventi lo stesso significato, abbiamo esempi in alcuni nomi propri, quali *Linguaglossa, Mongibello* [= monte + arabo *gebel* che signif. pure « monte »]), *ginandria, ginnocarpi, ginnosofista, ginnosperme, globiconca, glossopietra, grisolampo* (vedi sopra *crisolampide*), *iguanodonte, iguanosauro, ippobosca, ippocastano, ippocefalo, ippocentauro, ippotori, ircocervo, isadelfo, ittiodonti, ittiosauro, lagopodo* (λαγώς + ποῦς), *lapislazzuli* (dal lat. mediev. l a p i s l a z u l i [= pietra d'azzurro]; cfr. H D T.), *laticlavio, latifondo, leopardo, leuconoto, leucopiria, licopodio, litofiti, longipenni, lunipieno* (= *plenilunio*), *macroglossa, malinconia* (μελαγχολία), *mastodonte, megalosauro, megaterio, melanittero, melanostoma, meloglossa, melogono, minotauro, miopia, miottero, mirmicoleone, musaragno* (da m u s + a r a n e u s; cfr. K. 6397), *nemoceri* (νῆμα + κέρος), *odontaspide, ornitogalo, ornitoringo* (ὄρνις + ῥύγχος), *ossitono, ovosmolles, pachidermi, paliscalmo* (lo stesso che *paliscbermo;* secondo me dal lat. *palus* + gr. σκαλμός; cfr. del resto Z.), *palmipede, parallelogrammo, petroselce, platiceronte, plesiosauro, picrotossina, pinnipede, piropo, regolizia* (gr. γλυκόρριζα; cfr. K. 4286), *rinoceronte, rinodonte, squamipenni, stoccafisso* (ted. *stockfisch* [= pesce bastone], il quale vocabolo alla sua volta deriva dal neerl. s t o k v i s c h; cfr. H D T.), *termopili, tragelafo, tricoglosso, virgapastoris, zoolito, zoospora.*

(1) « ... con farina, per le bestie ». P.

(2) « Si dice dell'ago magnetico, indifferente ad ogni posizione e che non prende la sua direzione verso il polo ». T. B.

(3) « Così chiamato chi saltellando, e scontorcendosi suona, scherza e ride, e fa vari giuochi in pubblico: forse dal nome di chi prima diede spettacolo di sè con simili atti ». T. B.

(4) « Nome volgare della Sassefrica ». T. B.

(5) « Nome volgare d'una specie di violaciocco a fior pieno ». T. B.

(6) « Pianticella di giardino con fiori rossi, violetti e bianchi ». P.

(7) « N. pr. di donna. Bocc. Nov. 72 ». T. B.

lafaccia, bellagamba, bellagiulia, (1), *bellamontanara, bellavedova* (2), *bellavista,* (*allato a bellosguardo*), *bellocchio* (3), *belriguardo, belvedere, bequadro, bercilocchio* (4), *biancomangiare, biancospino, bocca di leone (o capo di bue), boccamozza, bocconghiotto, brancorsina* (5), *caldallesso, caldarrosto, capaguto, capinera, capobianco, caporosso, capotondo, capotorto, cappamagna, cardo riccio, cardo stellato, carnesalata, carnesecca,* (6), *cartapesta, cartastraccia, casamatta,* (7), *cassalignea, cavallo grosso* (8), *cavallo volante* (9), *cerrosughero, codaspri (o code di topo), codibianco, codilargo, codilungo, codinero, codirosso, coditremola, collotorto, colloverde, copparosa* (10), *cornomozzo, culbianco, culrosso, dolcipappola* (11), *fava lupina, felce quercina, fiammasalsa,* (12), *ficosecco, fiorcappuccio, fiorrancio, fiorvelluto, fissilingui, fissipedi, fissipenni, fissirostri, formicaleone, gambacorta, gattabuia* (13), *gattopardo, gianna piccola, granbestia* (14), *grangiallo, gravicembalo, grillotalpa, grossagrana* (15), *lanciascarezza, lettocaldo, lindadoro, lingua di vacca* (16), *malacuto* (17), *malvavischio* (18), *marrascura* (19), *marruca bianca, mazzacorto, melarancia, melarosa, moscaragno,*

---

(1) « Specie di giacinto ». P.

(2) « Iris tuberosa ». P.

(3) « Sorta di gemma detta anche *Asteria* e *Occhio di gatto* ». P.

(4) « Che ha l'occhio bercio ». T. B.

(5) « Acanto ». P.

(6) « Moglie vecchia e secca ». P.

(7) Da casa *matta; cfr. K. 1979.

(8) « Il cavallo da guerra dell'uomo d'arme ». P.

(9) « Specie di foco artificiale » P.

(10) Dal ted. Kupferasche; cfr. DARMESTETER, *Op. cit.*, p. 232.

(11) « Specie di uva dolcissima ». P.

(12) « Prurito che viene alla pelle cagionato da umor salso ». P.

(13) Da *cata + *burius; cfr. K. 2005.

(14) « Specie di cervo ». P.

(15) « Sorta di panno di seta o di pel di capra o sim. ». P.

(16) « Sorta d'ancudine ». P.

(17) « Mal di petto ». P.

(18) « Gen. di piante ecc. » P. Da *malva* + *hybiscum*.

(19) Composto da *marra* e *scure*. L'*a* finale del vocabolo si spiega coll'*a* finale del primo membro del composto.

mozzorecchi, nerofumo, nocepesco, nudibranchi, occhiocotto (1), *occhiorosso,* (2), *occhio di pernice* (3), *oglia putrida* (4), *ottarda* (5), *panbianco, panforte, pastogonfio* (6), *pellirosse, penna matta,* (7), *pescecane, pesce porco, pesce rondine, pesce volpe, pettirosso, pettibianco, pianoforte, piattaforma, pieddiritto* (8), *piè d'oca* (9), *pomarancia* (= *melarancia*), *pomodoro, porcospino, pulcesecca* (10), *rosanilina, stanforte,* (11), *stinchisecchi, tassobarbasso, tavola nera, terraferma, toporagno, tordo bottaccio.*

β) Determinazione di una proprietà di ordine ideologico-morale, cioè di una proprietà pensabile dall'intelletto e percepibile dalla coscienza morale, contrapponendosi tale determinazione di proprietà a quella in cui interviene il dato sensibile e della quale si è parlato nella rubrica qui sopra. Gli esempi di questa seconda suddivisione di composti sono (*): *acquábenedetta, barbaro-greco, barba-*

---

(1) « Sorta d'uccello silvano ». P.

(2) Lo stesso che *occhiocotto.*

(3) « Specie di vino moscato ». P.

(4) « Minestrone alla spagnuola ». P.

(5) Si scrive anche *otarda.* Da avistarda; cfr. MEYER-LÜBKE *Op. cit.*, II 578.

(6) « Omo grasso, come gonfiato ». P.

(7) « Peluria o Piuma corta e rada dei volatili adulti ». P.

(8) « Fusto o altro sostegno di porta o sim. con piede diritto e senza modanature ». P.

(9) « Sorta d'erba perenne de' luoghi umidi ». P.

(10) « Strizzatura, Pizzicotto ». P.

(11) « Sorta di panno ». P. Da *stame forte?* (T. B).

(*) Composti di formazione non italiana: *agapanto* (ἀγάπη + ἄνθος), *agnuscastus, ailanto, allofano, cachessia, cacoete, cacocerdo* (κακός + κέρδος), *cacodemone, calaminta,* (καλή + μίνθα), *calogero,* (καλός + γέρων), *celibe, cenobio, eterodosso, eteromorfismo, eufonia, euritmia, eutanasia, evangelo, gerarchia, geroglifico,* (ἱερός + γλυφή), *gerogramma, girifalco* (da *gyr* [are] + *falco;* cfr. K. 4424), *giureconsulto, giusquesito, ilarotragedia, isocronismo, isonomia, longanimità, magnanimità, maravalle* (e *maravalde.* Da *dies magna et* amara valde; cfr. T. B.), *mascalzone* (secondo Z., 1107, A, da *Maniscalcia* abbrev. in *mascalcia,* si formò un * *malscalcione,* donde *mascalzone* che significa propriamente *ferratore di cavalli*), *omofonia,*

ro-latino, bellimbusto, bello spirito, bellumore, bemolle, Boccadoro (= *Grisostomo*), *bonaccordo* (1), *bonalana, bonamorte* (2), *bongustaio, boncristiano* (3), *bono-Enrico* (4), *bonomo, bonsignore, bontempone, buonadama, buonafede, buonagrazia, buonalancia* (5), *Buonavoce* (6), *buoncostume, buon'erba, buongrado, camposanto, capomorto* (7), *cardofranco, cardosanto, cazzomatto* (8) *cinciallegra, cordapia, cottardita, crocesanta, falsagronda, falsaporta, falsaredine, falsariga, falsobordone, ficolesso* (9), *forfatto* (10), *forsennato* (11), *franc'arciere, francobollo, frannonnolo* (12), *fuochi fatui, galantuomo, gentiluomo, gentildonna, gianfrullo* (13), *lanterna magica, latino-barbaro* (cfr. sopra *barbaro latino*), *malacarne, Malacoda* (14), *malafatta* (15), *malafede, malagrazia, malaguida, malalingua, malanno, malapaga, malaparata, malatolta* (16), *malaugurio, malaventura, malavoglia, malcontento, malcostume, maldenaro, Malebolge, malerba, malgarbo, malgiudicio, malgoverno, malgusto, malocchio* (17), *mal-*

---

omonimo, ortodossia, ortofonia, plenipotenziario, pseudonimo, pseudopalo, pseudoprofeta etc., *quidsimile, repubblica, tragicommedia, veriloquio* ecc.

(1) « Istrumento di tasti colle corde di metallo, simili a un'arpa ». P.

(2) « Funzione religiosa dei cattolici per impetrar una buona morte ». P.

(3) « Sorta di pero e pera ». P.

(4) « Specie del genere Chenopodio etc «. T. B.

(5) « Chi adoprava la lancia da maestro ». P.

(6) « Detto della rana nella Batracomiomachia ». T. B.

(7) « Il fondo della distillazione ». P.

(8) « Tra arfasatto e trullo ». P.

(9) « Uomo o donna smorfiosi ». P.

(10) Participio sostantivato, da foris facere; cfr. K. 3909.

(11) Da foris * sinnatus; cfr. K. 3911.

(12) « Vecchiuccio scimunito » P.

(13) « Pers. goffa, disadatta ». P.

(14) « n. pr. d'uno dei diavoli nella bolgia di barattieri danteschi ». P.

(15) « Ogni errore di tessitura ». P.

(16) « Quel che malamente si toglie altrui ». P. C'è anche *malatolto, maltolto* (da *mala* + * *tolta;* cfr. K. 5837); in Dante *mal tolto* (Inf. 19, 98) e *mal tolletto* (Purg. 5, 33); vedi Blanc, *Vocabolario dantesco*, Leipzig, 1852; pag. 303.

(17) « Lo stesso e meno com. che *Mal d'occhio* ». P.

luogo, malmignatta, malora, malpensieri, malpiglio, malprete, malpuzzo, malsania, maltalento, maltartufo, maltraverso, manimorte (1), *misfatto, morboregio,* (2), *morbo sacro* (3), *pansanto, pietra filosofale, santachiara, santacroce* (4), *Santa Sede, scaccomatto* (5), *serfaccenda,* (6), *tavola pretoriana* (7), *tavola rasa, tuttasanta, valentuomo, vanagloria, vinsanto* (8).

b) Composti in cui i due membri stanno fra loro in un rapporto di limitazione. Cominciamo da quelli in cui la limitazione concerne il luogo e che rientrano nella rubrica:

a) *: *acqua alle gambe* (9), *acqua marina* (10), *canna palustre, cardo selvatico, castagna d'acqua, castagna di terra,*

---

(1) « Beni non alienabili ». P.

(2) « L' itterizia » P.

(3) « L' epilessia ». P.

(4) « Abbecedario ».

(5) Si è creduto e si crede ancora da molti che questa voce derivi dall'arabo-persiano *ech-chāh-māt* (che signif. *il re è morto);* cfr. Dozy et Engelmann, *Glossaire des mots espagnols et portugais derivés de l'arabe,* Leyde, 1869; pagg. 352-53 e M. Devic, *Dictionnaire étymologique des mots français d'origine orientale,* Paris, 1876; pag. 107. Si fa inoltre derivare unicamente dal pers. *châch-mât* (che significa pure *il re è morto);* cfr. D E W. 207 e K. 5996. Sulla difficoltà di spiegare col pers. *chāh* il fr. *échec* e le corrispondenti voci italiana e provenzale, cfr. H D T., dove si ricostruisce una radice **scac*, derivata dall'antico francese *eschec* d'origine germanica.

(6) « Faccendone ». P.

(7) « Strumento per livellare ». P.

(8) « Specie di vin toscano fatto d'uva bianca appassita, e tenuto un anno nel caratello ». P.

(*) Comp. di formaz. non italiana: *agrifolio, agriorigano, agripersa, agrostemma, arctofilace,* (ἄρκτος + φύλαξ; cfr. spiegazione in T. B.), *calamagrostide, caliciflore, castrimagia* (γαστριμαργία), *chelidro* (χέλυς + ὕδωρ), *chersidro, craniotabe, egagro, idropepe, idrosillia, ippagro, ippocampo, ippodromo, libonoto, miopotamo, onagro, orang-utan* (in caraibo significa « uomo delle selve »; cfr. Darmesteter, *Op. cit.*, pag. 238)), *spermatozoidi*, ecc.

(9) « Schifosa malattia nelle estremità inferiori delle membra degli equini ». T. B.

(10) « Pietra preziosa di mediocre durezza e color ceruleo ». P.

caval marino (1), *cavolo di mare, cece selvatico, falsabraca* (2), *forogiuliano,* (o *foro giuliese* o *furlana*) (3), *fungo marino, gallinella d' acqua, lino dei muri, madreselva* (4), *maldicapo, marino pescatore, merluzzo* (5), *nave aerea* (6), *pieditavola* (7), *pulce di mare* (e *pulcinella di mare*), *salmarino, tromba marina, tromba nel sacco* (8), *vacca marina* (9).

β) Composti in cui i due membri stanno fra loro in un rapporto di limitazione concernente il tempo (*) : *agnello pasquale, bella di giorno* (10), *bella di notte* (11), *bella di undici ore* (12), *ferrovecchio, nottetempo, Ognissanti, Orbivieto* (= *Orvieto*), *sferravecchie, stella dell' albore.*

γ) Composti in cui si ha tra i due membri una determinazione di provenienza: (**) *ago damaschino* (13), *agno-*

---

(1) » Impropriamente L' ippopotamo ». P.

(2) » Recinto basso, al piede del recinto principale di fortificazione ». P.

(3) » Sorta di ballo campagnolo ». P. Da *forogiuliano.*

(4) « Pianta detta anche Abbracciabosco ». P.

(5) Da maris lucius; cfr. K. 5965 e 6124.

(6) « Che avrebbe dovuto sollevarsi per mezzo di quattro palloni vuoti di rame: inventata nel sec. XVII dal p. Fr. Lana di Brescia». P.

(7) « Specie di consolle bassa con specchio sopra la tavola di marmo ». P.

(8) « Cornamusa ». P.

(9) « Varie specie di mammiferi marini » P.

(*) Comp. di formazione non italiana: *busillis* (da *diebus illis*), *galaverno* (vedi spiegaz. in T. B.), *novilunio, paleosauri, quasimodo* (« Domenica in Albis ». P).

(10) « Nome volgare d'una specie di Convolvolo ». T. B.

(11) « Nome volgare della *Mirabilis jalappa* ecc., così detta perchè i suoi fiori si aprono sul far della notte ». T. B.

(12) « Nome volgare dell' *Ornithogalum umbelatum*, L., i cui fiori sogliono aprirsi alle undici del mattino ». T. B.

(**) Composti di formazione non italiana: *afronitro, bomberaca,* (corruz. di *gomma arabica;* cfr. T. B.), *dagherrotipo, frammassoni* (da *francs-Maçons;* cfr. T. B.), *guttaperca* (trascriz. del malese *gatah Pertcha,* cioè *gomma* [gatha] *di Pertcha;* cfr. HDT.), *licopersico, risigallo, sicomoro.*

(13) «..... da ricamo ». P.

scitico (1), *albo greco* (2), *ballottino di Spagna* (3), *bambino di Lucca* (4), *bambino di Ravenna* (5), *bianco d' Olanda* (6), *bianco di Venezia* (7), *bolarmenico* (8), *caciocavallo* (9), *canna d'India, canna selvatica* o *greca, cavallo di Frisia* (10), *cavolo caraibo* (11), *cedro fenicio, codino di Prato* (12), *enula campana, fien greco, gommarabica, granturco, lapisarmeno* (13), *malfrancese* (o *morbo gallico*), *moscongreco* (14), *pamparigio* (15), *pan di Spagna, sadirlanda* (16), *salamanna* (17), *tè di Borbone.*

δ) Composti in cui la limitazione si risolve in un rapporto di causa (*): *argentangina* (18), *usufrutto.* Dai miei spogli lessicali non mi risultano esempi ulteriori.

ε) Composti in cui la limitazione si fonda su una determinazione di fine (**): *ago crinale* (19), *canna da zucche-*

---

(1) « Pianta nativa delle Indie Orientali... » T. B.

(2) Da *album excretum*, come in T. B.

(3) « Nome volgare di una varietà di Limone ». T. B.

(4) « Persona o Viso delicato, bellino ». T. B.

(5) « Uomo raggiratore » T. B.

(6) « Qualità particolare di biacca ». P.

(7) « Sorta di color bianco ». P.

(8) « Varietà del Bolo, detto così perchè venuto dall' Armenia». P.

(9) Da * catius + caballus; cfr. K. 2018. Ma a me pare che abbia ragione il Caix, il quale fa derivare il composto da una parola valacca significante *cacio di Cavala* (*cascaval*). Vedi *La Rass. Settim. di polit. sc. lett. e arti*, vol. VII, 1881, pag. 30, ove è un art. intitolato « Sul nome del caciocavallo ».

(10) « Travicello a più facce con bastoni aguzzi a punte di ferro ». P.

(11) « Nome speciale di pianta ». P.

(12) « Sorta di gramigna ». P.

(13) « Specie simile ai lapislazzuli ». P.

(14) « Musco greco ». P.

(15) « Cialda ». P.

(16) « Sorta di saia irlandese ». P.

(17) « Sorta d'uva da tavola col chicco grosso ovale e saporito. *Laprese nome da Ser Alamanno Salviati che la portò dallu Spagna* ». P.

(*) Comp. di formaz. non italiana: *diomercè, ecnefia* (da ἐκ + νέφος), *esempligrazia, motuproprio.*

(18) Voce di scherzo, angina venuta per calore di denaro (cfr. T. B.)

(**) Comp. di form. non italiana: *aquimanale, crisomagnete, fisionotipo.*

(19) « Addirizzatoio ». P.

ro, cannocchiale, finocchio porcino, kriviggyoggyu (1), *mazzapicchio, pamporcino, saccapane.*

ζ) Composti in cui tra i due membri intercede una determinazione concernente il possesso. Negli esempi che seguono si vede che la denominazione degli oggetti da essi designati poggia per lo più sulla così detta antonomasia (*): *ala di S. Michele* (2), *albero di Diana* (3), *albero di Saturno* (4), *arpa di Eolo* (5), *banco d' Ippocrate* (6), *barca di Pietro, bocche d'Eolo* (7), *brache di Lanzo* (8), *capelvenere, cavallo di S. Francesco* (o *cavallo dei frati*), *chiodo isterico* (9), *cinto di Venere* (10), *cornamusa* (11), *corno di Amaltea* (12), *corno d'Ammone* (13), *cuginomo* (14), *fagiuolo della Madonna, fico d' Adamo, figliuolmo, fratelmo* e sim., *fuoco di Sant' El-*

---

(1) Voce siciliana che viene dal lat. *cribrum lolii;* cfr. MEYER-LÜBKE, *Op. cit.*, II, 587.

(*) Composti di formazione non italiana: *agnusdei, arcopago, bardocucullo, cipripodio, deusmeus* (vedi P.), *eulipila, fidalgo* (sp. *hidalgo* o portogh. *fidalgo* [filius de aliquo]; cfr. K. 3754), *ragnatela* (da aranea tela; cfr. K. 794).

(2) « Ordine cavalleresco istituito nel 1171 da Alfonso Enrico primo re di Portogallo, che avea per insegna un'ala porporina colla punta in giù... ». T. B.

(3) « Cristallizzazione, coll'apparenza di vegetazione, dell' argento... ». T. B.

(4) « Altra cristallizzazione »; vedi nota precedente.

(5) « Strumento da corde che risuona per una corrente d'aria che ci passa sopra ». T. B.

(6) Macchina della quale si faceva uso anticamente per ridurre le lussazioni e le fratture ». T. B.

(7) « Fenditure della montagna donde escono venti freddi ». T. B.

(8) « Nome volgare di una varietà della *Rosa centifolia* ». T. B.

(9) « Dolor acuto del capo a cui vanno più specialmente soggette le donne isteriche ». P.

(10) « Cinto ornato di gioie e fiori che si portava alle nozze ». P.

(11) Da *cornu Musae;* cfr. K. 2523.

(12) « Cornucopia ». P.

(13) « Sorta di conchiglia fossile ». P.

(14) « Cugino mio ». P.

mo (1), *madrecicala* (2), *mazzapane* (3), *mazza di S. Giuseppe, monsignore, nostromo* (4), *Santa Barbara* (5), *scarpetta di Venere, tavola pitagorica, tromba d'Eustachio, vite d'Archimede* (6).

η) Composti in cui fra i due membri si ha una determinazione che riguarda la materia (*): *bagno di piombo* (7), *bianco di balena, bianco di cerussa, bianco di zinco, Brigliadoro* (8), *calcistruzzo, canforammido, capidoglio* (9), *caprilammina, carpobalsamo, cartapecora, cerepisco* (10), *ceromele, Cielldauro* (11), *ferrovia, filferro, furfurammido, furfurolio, gattofodero* (12), *laccamuffa, linoginestra, ossamido, ossimele, ossi-*

---

(1) « Certi fochi elettrici che nelle notti burrascose si vedono sulle punte degli alberi e de' pennoni ». P.

(2) « Il guscio della cicala ». P.

(3) Da *Marci* (?) *panis;* cfr. K. 5940.

(4) « Il capo dei marinari ». P.

(5) « Il camerino delle polveri, nei bastimenti ». P.

(6) « Macchina per portare l'acqua che deve servire a irrigare a altezze maggiori del solito ». P.

(*) Composti di formazione non italiana: *adipocera, aliosso, atmosfera, autopiro, bistecca* (ingl. *beef steak* = braciuola di manzo), *bromoformio, butirro* (βούτυρον), *cianidrati, cianocromo, vloroformio, coleostearina, coriamirtina, diagengiovo, diamoron, diamusco, diapalma, diapapavero, diapasma, diaprassio, diaprunis, diarodon, eleomele, eleosaccaro, eteroleo, ferricianogeno, ficoeritrina, fitolacca, fosfammido, gommagutta (gomma + gutta;* cfr. T. B.), *gridellino* (dal fr. *gris-de-lin;* cfr. Caix, in *Rass. Sett.* VII, cit., pag. 30), *idrargiro, idrocarbonato, idrogalo, idromele, iodoformio, ipocrasso, ippocolla, laurostearina, litargirio, litocartoni, litocolla, micaschisto, nitrobenzina, nitroglicerina, oleomargarina, oleosaccaro, opobalsamo, oricalco, orpello* (da **auripellis;* cfr. K. 1068), *orpimento* (da *auri pigmentum;* cfr. Meyer-Lübke, *Op. cit.*, II, 580), *pirofosfato, pirossilina, pisasfalto* (da *pece + asfalto), saccarolio, sarcocolla, solfocianuro, spermaceti, urolito, zoosantina,* vocaboli tutti, se se ne eccettua qualcuno, dovuti agli scienziati e di formazione non schiettamente italiana.

(7) « Vaso contenente piombo fuso, nel quale s'immerge ciò che vuolsi riscaldare a eguale temperatura ». T. B.

(8) « Cavallo d'Orlando nell'Ariosto ». P.

(9) « Specie di cetaceo ». P.

(10) « Medicamento di cera e pece ». P.

(11) Nome proprio, che s'incontra in Dante (Parad. X, 128).

(12) « Fodera di pelle di gatto ». P.

zacchera, pan di ramerino, pannolano, pannolino, pesceduovo (1), *petrolio, salsiccia* (2), *sardagata, spadadorò* (3), *terrapieno, tuttalana* (4), *vergadoro* (5), *vinomele* (6).

θ) Composti nei quali i due membri stanno fra loro in un rapporto di limitazione, che si risolve in una modalità, cioè in una determinazione di direzione, di quantità, di qualità, di tempo, di luogo, ecc.; la quale determinazione però non è decisa ed evidente, ma balena appena agli occhi della mente dei parlanti.

Gli esempi appartenenti a quest'ordine di composti sono: (*): *armacollo, crocevia, del credere* (o *stardelcredere*) (7), *fattispecie* (8), *giuocoforza, penombra, puntimbianco* (9), *soprattavola* (10), *stratempo* (11).

C) Composti nei quali i due membri componenti stanno fra loro in un rapporto di genere e specie (**): *ac-*

---

(1) « Frittata avvolta ». P.

(2) Da *salis insicia* = * *salisicia;* cfr. K. 5156.

(3) « Armato di spada d'oro; detto di Apollo ». F.

(4) « Pers. un po' sospetta, Birba ». P.

(5) « soprann. di Mercurio ». P.

(6) Da *vinum melae;* cfr. MEYER-LÜBKE, *Op. cit.*, II 579

(*) Composti di formazione non italiana: *capocenso, catacustica, catopside, chiramassio* (χείρ + ἅμαξα), *cirsottalmia, cladonodistrofia, conquibus, diamagnetismo, D la sol, D lasolre, ecparallelo, encarpo, enzoozia, epicedio, epizoozia, eteroscii, eufillo, eustilo, indennità, manubalestro, metacromatismo, metempsicosi, metonimia, metonomasia, palafreno* (lat. paraveredus; cfr. K. 6863)), *paradosso, paramagnetismo, paronomasia, penisola, perpendicolare, promemoria, propedeutica, prosseneta, proverbio, qui pro quo, sincronismo, sinodo, sinonimo, statu quo, tecomeco.*

(7) Nome del diritto che il commissionario ha ad una provvigione speciale per la responsabilità verso il committente pel pagamento delle merci vendute. È termine tolto dalla Computisteria e manca ai dizionarii.

(8) « Il caso in questione ». P.

(9) « Risoluzione repentina ». P.

(10) « Nel m. *Far da* — star a tavola a pranzo per compagnia e senza mangiare ». P.

(11) « Tempo strano ». P.

(**) Composti di formazione non italiana: *acquedotto, aerimoto, ambarodendro, arpicordo, auto-da-fè, calicanto, caprallievo, caprinfernale,*

qua della regina (1), *acquavite, ago d'alberi* (o *di carenaggio*) (2), *ago dello sperone* (3), *ago dello sviatoio* (4), *albero del trinchetto, albero della vita* (5), *albero maestro, amarante lacca* (6), *ambracane* (7), *argento vivo, bagnomaria* (8), *cavallarmato, cavalleggero, cavallo arciere, cavallo a dondolo* (9), *cavolfiore, cavolo di lupo maschio* (10), *cavolo di lupo femmina* (11), *ca-*

---

carnevale (da *carrus navalis;* cfr. K. 1974), *cheiranto, cinocopro, cinolissa, cinoressia, cinorrodo, clavicembalo, clavicordio, claviorgano, clerodendro, colelito. commedia, corpus domini, crimenlese, dies irae, economia, emoagra, falangarchia, fiordaliso* (da *fleur de lis* : Z. 583. D), *fitoparassita, fitosfera, gallomania, gastronomia, gineceo, giovedì* ecc., *giurisprudenza, gommaelemi, gonocorismo, grafomania, ippiatro, litantrace, logaritmo, logogrifo, lumen Christi, ludimagistro, maliscalco* (dal ted. *marahskalk;* cfr. K. 5935), *maremoto, melianto, melodramma, melotragedia, menopausa, minnesingheri, miopresbite, morlacco* (da *Mauro Vlachi* o *Valachi;* T. B.), *necropoli, negromante, odeporico, orbacca* (da *lauri bacca;* cfr. K. 5478)., *ovidotto, patronimico, pediatra, piedistallo, plebiscito, rododendro, rosbiffe,* (ingl. *roastbeef;* Z. 159 D.), *salamoia* (da *sal* + *muria;* cfr. K. 8290), *Sancta Sanctorum, scaramuccia* (cfr. K. 8779, ove si postula il ted. *skërman.* Il Ducange spiegava il fr. *escarmouche* come composto di *scara* [schiera] e fr. *mousser* [nascondere]; cfr. Z. 1113 D.), *senatoconsulto, siniscalco,* (germ. *siniskalk;* cfr. K. 8736 e Z. 1106 E.), *spiganardi, teodicea, teosofia, terremoto, tossicodendro, tragedia, uremia, ventidotto, ventipiovolo, ventivolgolo, via crucis.*

(1) « Acquavite con canfora ». P.

(2) « Sono lunghi e forti pezzi d'abete, i quali servono a far contrasto agli alberi d'un vascello, quando questi si abbatte per carinarlo ». T. B.

(3) « È un legno, un bracciuolo incavato etc ». T. B.

(4) « quel pezzo di rotaia sviante, assottigliato a quella sua estremità, che va a nascondersi nell' intaccatura di una delle rotaie dirette... ». T. B.

(5) « Nome che si dà alle numerose ramificazioni del cerebello, ossia alla sostanza bianca coperta dalla cenericcia ». T. B.

(6) « Albero che fa una specie di resina medicinale ». P.

(7) « Ambra grigia ». P. Da *ambra canis;* cfr. MEYER-LÜBKE, *Op. cit.*, II 579.

(8) Da *balneum maris.* (T. B.)

(9) « Quel cavallo di legno usato dai ragazzi per montarci sopra e fare come un' altalena ». P.

(10) « Nome speciale di pianta ». P.

(11) Idem.

volo di serpe, ceralacca, cipolla squilla, erba càli, erba dei dolori, fabbro ferraio, faumele (1), *ferragosto* (2), *gattomammone, gendarme, linseme* (3), *madrefamiglia, maldocchio, manrovescio* (4), *marzacotto* (e *massacotto*) (5), *melacotogna, melagrana, melocatto* (6), *melopopone, orichicco* (e *richicco*) (7), *ortopenso, padrefamiglia, palcoscenico, pambollito, perecottaio, pomogranato, puntiscritto* (8), *puntocoma* (9), *re-cacca* (10), *salgemma, salnitro, salpetra, salprunella* (11), *terracotta.*

d) Composti in cui i due membri componenti stanno fra loro nel rapporto di parte col tutto (*): *abbeccè, calendimaggio, capodanno, capo di latte* (12), *capomese, chinamonte* (13), *chinavalle* (14).

e) Composti nei quali i due membri componenti non stanno fra loro in rapporto alcuno, ma, agglutinandosi, si compiono e s' integrano reciprocamente. Sono quelle formazioni che ho chiamato appunto composti di complemento o d' integrazione reciproca. Sono (**):

---

(1) « Favo ». P. Da *favus mellis.*

(2) Da *feriae Augusti;* Z. 500. D.

(3) Da *lini semen;* MEYER-LÜBKE, *Op. cit.*, II 580.

(4) Da *manusreversus;* cfr. MEYER-LÜBKE, *Op. cit.*, II 580.

(5) « Composizione usata dai vasai, per ricoprire i vasi ». P.

(6) « Pianta della famiglia dei Catti o Cacti ». P.

(7) « Gomma d'alcune piante ». P.

(8) « Marca della biancheria ». P.

(9) « Punto e virgola ». P.

(10) « Lo scricciolo ». P.

(11) « Nitrato di potassa misto a solfuro di potassa ». P.

(*) Composti di formaz. non italiana: *alfabeto, bucefalo, bucranio, capoverso, cosmopoli* e *cosmopolita, virgiliocentona.*

(12) « Il fior del latte ». P.

(13) « Lontananza di poggio ». P.

(14) « Luogo lontano in pianura ». P.

(**) Composti di formazione non italiana: *alabarda* (dal medio alto tedesco helmbarte [*helm,* fusto + *barte,* scure]; cfr. DARMESTETER, *Op. cit.*, p. 233). *albogalero, ampelopraso, anemocordo, angiocarpi, angiosperme, archifoglio, armotoma, autoclave, bolimia, bulbocodio, bupleuro, bupreste, buscalfana, cacimpero, camaglio* (da *capo-maglio,* Z. 725 E.; ma ve-

arcirocchetto (1), *barbacheppo* (2), *barbagianni, biancofiore* (3), *boccaporta* (4), *brandistocco, bulbocastano, calzabraca* (5), *cannamele, capopiede, caporiccio* (6), *capostorno, capricorno, cardamomo, Carlo duodecimo* (7), *cartagloria, cassamadia, cassapanca, cavalgrifone* (= *ippogrifo*), *ceceprete, chiaroscuro, cimabue, codibugnolo, codicalca, codipiede, cruscabeccone* (8), *dolcibeni* (9), *fata morgana, favolostoria, filigrana, finimondo, fumosterno, gattozibetto* (10), *Goga-Magoga* (11), *incensomanna; Itibus, prete Pioppo* (12); *lattemele, mappamondo, marzacotto* (13), *maschifemmina, mazzacastello* (14), *mazzacaval-*

---

di K. 1808.), *capivolto, cariofillee, carrobalista, cetrarciero, cinocrambe, coriambo, cormentalismo* (da *cuore* e *mente*: nota formola estetica di Piero Maroncelli; cfr. CROCE, *Op. cit.*, p. 379), *cornucopia, criolite, crisargiro, elegiambo, eliocometa, ermafrodito, ermarpocrate, eroicomico, fitolite, flogopira, gonfalone* (dall' ant. alto ted. gundfano [= *gundia*, combattimento + *fano*, drappo]; cfr. DARMESTETER, *Op. cit.*, p. 233), *idrococco, laicocefali, licantropia, manicristo, melifillo, mercuriovenere, mimiambo, neurospasto, nomocanone, piantanimale, piroscafo* (da πῦρ + σκάφος; cfr. Z. 1105. E.), *ramerino* (da rosmarinus; cfr. K. 8150), *rodimele, scartafaccio* (da *carta* e *fascio;* cfr. Z. 257. E), *talacimanno* (cfr. T. B.), *terracrepolo.*

(1) « Scherz. Vescovo ». P.

(2) « Babbuasso ». P. Quasi *ceppo con barba*, che non ha dell'umano se non la barba (cfr. T. B.).

(3) « Sorta di danza che si ballava da due cavalieri e da due dame ». P.

(4) « Apertura quadrangolare praticata nei ponti dei bastimenti per scendere nell'interno ». P.

(5) « Parte di vestiario che fa da calze e da brache ». P.

(6) « Raccapriccio ». P.

(7) « Nome d'un colore verde ». T. B.

(8) « Maschera contraffatta con occhi infocati, capelli irti, ecc. P.

(9) « Giullari, Buffoni ». P.

(10) « Civetta ». P. Cfr. DIEZ, *Gramm. d. lang. rom.*, II, 380.

(11) « Paese lontanissimo ». P.

(12) Di persona o cosa da non pensarci più, bell'e andata, perduta ». P.

(13) Vedi nota 5 della pag. 41.

(14) « Sorta di ceppo per ficcar pali nell'acqua fonda ». P.

lo (1), *mazzafrusto* (2), *mazzamarrone* (3), *mazzancollo* (4), *mazzaprete* (5), *moglibianche* (6), *morbisciatto* (7), *oribandolo* (8), *orifiamma* (9), *ossobuco, ossocrozio* (10), *pallacorda* (11), *pallamaglio* (12), *pappagorgia* (13), *patresonno* (14), *pescecavallo* (o *ippocampo*) (15), *pettabotta* (16), *piantoriso, rose e viole* (17), *salimbacca* (18), *sassocorno* (19), *sassofrasso* (20), *scaccorocco* (21), *vermocane* (22), *vincapervinca* (23), *violaciocco, vulpasenariya* (24).

---

(1) « Sferza ». P.

(2) « Frusta fatta con cordicelle o fili di metallo con palle di piombo o d'altro, e legata a un manico di legno o di ferro ». P.

(3) « Babbeo » P.

(4) « Specie di erbaccia di maggio; per foraggio ». P.

(5) « Pezzi di legno dove si mettono alcune girelle «. P.

(6) « *Moglie bianca*, dicesi dai prebendati romani un Benefizio ecclesiastico dell' Ordine di Malta ». F.

(7) « Malaticcio ». P.

(8) « Sorta di cintura ». P. Dal ted. *ortband;* cfr. K. 6739.

(9) Da **auriflamma;* cfr. K. 1066.

(10) « Specie di cerotto ». P.

(11) « Luogo dove si giuoca alla palla a corda ». P.

(12) « Sorta di giuoco sulla piana terra con palle di legno di piccolo maglio ». P.

(13) « La carne sotto il mento delle persone grosse ». P.

(14) « Letargo ». P.

(15) « Nome dei cavalli di Nettuno e d'altre deità del mare ». P.

(16) « Arnese di ferro per difesa del petto da colpi di pistola ». P.

(17) « Sorta di ballo contadinesco ». P.

(18) « Legnetto tondo e mezzo incavato per suggellare il sacco del sale e altre mercanzie ». P.

(19) « Sorta di pietra ». P.

(20) « Genere di piante americane della fam. dei lauri, il cui legno è usato come stomatico e sudorifero ». P.

(21) « Lo scacco al rocco ». P. Voce formata da *scacco* + *rocco* (per cui cfr. K. 8136, ove si postula nn pers. *rokh*).

(22) « Diavoleto, Buggerió ». P.

(23) « Vinca major ». P.

(24) Significa *grande bestialità* ed è formata da *vulpe* + *asene* + *iya;* cfr. MEYER-LÜBKE, *Op. cit.*, II, 588.

Come quadro riassuntivo delle varie divisioni e suddivisioni di composti nominali appartenenti a questa prima categoria, do qui il seguente prospetto di classificazione:

Prospetto di classificazione dei composti nominali denotanti uno stato.

A) Composti in cui un membro modifica l'altro mediante una determinazione di luogo;
B) » » » » » » » » » » tempo;
C) » » » » » » » » » » quantità, che può essere espressa:
- 1° in maniera indeterminata;
- 2° con determinazione numerica.

D) Composti che esprimono un concetto di correlazione, che può concernere:
- *a*) una condizione di *luogo;*
- *b*) » » » *tempo;*
- *c*) una *situazione gerarchica;*
- *d*) uno stato di *reciprocità* o *concomitanza;*
- *e*) un'*opposizione*, che può risolversi
  - α) in una semplice *opposizione;*
  - β) in una *negazione.*

E) Composti accidentali o d'interiezione.

F) Composti in cui un membro modifica l'accezione dell'altro:
- *a*) mediante una determinazione di proprietà che può essere:
  - α) *fisica;*
  - β) *di ordine ideologico-morale;*
- *b*) mediante un concetto di limitazione, concernente:
  - α) il *luogo;*
  - β) il *tempo;*
  - γ) la *provenienza;*
  - δ) la *causa;*
  - ε) il *fine;*
  - ζ) il *possesso;*
  - η) la *materia;*
  - θ) *una modalità;*
- *c*) stando i membri fra di loro nel rapporto di genere e specie;
- *d*) » » » » » » » parte col tutto;
- *e*) servendo essi membri di *complemento* od integrazione reciproca.

SECONDA CATEGORIA

COMPOSTI DENOTANTI UN' ATTIVITÀ

In questa categoria sono annoverati i composti denotanti un'*attività ;* ma, prima di passare alle varie suddivisioni, reputo necessaria qualche osservazione atta a chiarire il procedimento tenuto in questa seconda parte del mio lavoro.

Per *composti di attività* io intendo non soltanto quelli in cui uno degli elementi costitutivi sia un *verbo,* ma anche quelli in cui occorre un *sostantivo* od *aggettivo,* che però derivi da un verbo.

Non rechi meraviglia il fatto che io mi servo di una terminologia da me stesso abbandonata, il che potrebbe far pensare ad una contraddizione in termini; ma si rifletta che a bella posta mi son valso questa volta delle categorie grammaticali, non già per adottarle nelle categorie e subcategorie seguenti, ma per giustificare la presenza in questa seconda categoria di certi composti, che sembreranno risultare di un aggettivo o sostantivo, ma che, in realtà, denotano essenzialmente un'azione. Non soltanto adunque si parlerà di composti come *rubapianete, tornaconto, saliscendi* ecc., ove la presenza del verbo è evidentissima, ma anche di composti come *buonsenso, convegno, decotto, manifattura* ecc., nei quali, sebbene non si veda il verbo quale siamo soliti rico-

noscere in virtù di una lunga tradizione grammaticale, si ha tuttavia implicita l' idea di *verbo* od *attività*. Infatti in questi ultimi composti l'idea essenziale od elementare è di *sentir* (= *pensare*) *bene*, di *venire insieme*, di *cuocere a lungo*, di *fare* (*una data cosa*) *con le mani* ecc.

Da quello che si è detto emerge quanto sia più rigorosa ed esatta la classificazione fondata sul criterio semasiologico e a quanti *errori di fatto* si andrebbe fatalmente incontro quando ci si fondasse unicamente sul criterio grammaticale, secondo il quale *buonsenso, convegno, decotto, manifattura* ecc. rientrerebbero nella categoria del *nome*, nonostante il reale concetto di attività in esse voci contenuto.

A) Qui si annoverano quei composti nei quali al concetto di attività si aggiunge, con uno dei due membri, l'oggetto in cui trova compimento detta attività. Naturalmente in essi composti si sottintende il soggetto operante.

Il membro denotante l' attività può precedere o seguire l'oggetto, secondo che si tratti di composti di *formazione romanza* (come *beccafico* dove *fico*, oggetto di *beccare*, segue al verbo), o di *formazione classica* (come *iconoclastia* dove l'oggetto εἰκόνα [da εἰκών] precede il verbo κλάω) (1). Di questi ultimi sarà parlato, come al solito, in nota (*).

---

(1) S' intende bene che non sempre nei composti di *formazione classica* l'oggetto precede il verbo; infatti in certi composti di puro stampo classico, quali, per esempio, *filantropo, misantropo, metrocordo, filosofia*, ecc., l'oggetto sta dopo il verbo. Quanto poi agli altri caratteri che distinguono la composizione nominale classica da quella romanza, rimando, per non ripetere cose comunemente note, a DARMESTETER, *Op. cit.*, cap. 1°, pagg. 8-19.

(*) Dei composti di formazione classica appartenenti a questa rubrica mi occuperò brevemente, enumerandone i tipi principali e considerandoli, più che nel significato, nella loro struttura esteriore. Appartengono ad essi composti quelli terminanti in: — fero (es.: *fiammifero, reoforo, necroforo* ecc.); in—grafo e—grafia (es.: *ceraunografo; meteorografia* ecc.); in—logia e—logio (es.: *mineralogia; martirologio, necro-*

I composti di questa rubrica possono denotare:

a) un *essere vivente* (animale, pianta, ecc.);

b) un *oggetto inanimato* ;

c) qualcosa che si allontana da questi due ultimi casi, in quanto si esprime l'*astratto* in luogo del *concreto*.

a) Composti designanti un essere vivente. Dagli esempi che seguono si vedrà che gli esseri viventi in questione ci vengono solitamente rappresentati a seconda di una loro abituale attività: *affogagliuomini,—padre,— persone, ammazzaserpenti, — sette, annacquavino, apriporta, asciugaberrette, attaccapanni, baciapile, — polvere, — santi, basapiè* (1), *batticoda, battilano, battiloro, battimazza, — rame, — segola* (o — *suocera*), — *strada, beccafico,—lite,—mor-*

---

logio ecc.); in—metria e—metro (es.: *planimetria; termometro* ecc.); in—scopia e—scopio (es.: *faringoscopia; caleidoscopio* ecc.); in—tomia e—tomo (es.: *cirsotomia; flebotomo* ecc.); in—trofio (es.: *brefotrofio, orfanotrofio* ecc.); in—geno,—gene (es.: *alogeno; nitrogene* ecc.) ; in—cidio,—cida (es.: *omicidio; ussoricida* ecc.); in—latria e—latra (es.: *cristolatria; statolatra* ecc.); in—filo (es.: *bibliofilo, dantofilo* ecc.); in—fobia e—fobo (es.: *eliofobia ; germanofobo* ecc.); in—ragia (es. : *rettorragia, seborragia* ecc.); in—cultore,—mensore ecc. (es.: *agricoltore; agrimensore* ecc.); in—ficio,—fice (es.: *edificio; orefice* ecc.); in—cuocolo,—vendolo,—voro (es.: *panicuocolo; fruttivendolo; insettivoro* ecc.); ecc. Si notino poi formazioni come queste: *autonomia*; *cinegetica, Musagete, demagogo, colagogo; conisettore, virisezione; capitorza* e *capitorzolo; sanguisuga; deicola; discobolo; drammaturgo, siderurgia; epopea; estispicio; farmacognosia*; *febbrifugo; fedifrago; blefaroplastia; caprimulgo; clavigero, sandalogerulo*; *capopurgio*; *cartofilacio; psichiatria; saturnilabio; sifilicomio; manicomio; zenodochio; oviparo*; *panorama; pederasta; pedicure; pediluvio; pedissequo; sicofante; fisionotraccia; multiloquio ; cacozelia; androdama; bibliopola; androclade; acquedotto; carnasciale* (da carnem laxare; cfr. K. 1974); *errata-corrige; mallevadore* (da manum levare; cfr. K. 5923) ecc. ecc. E poi, coll'oggetto collocato dopo il verbo, si notino formazioni come: *amadeista, cedobonis, filantropia, misantropo, Misogallo, metrocordo* ecc. Nonostante la grande varietà dei tipi di formazione accennati, io so bene di non aver annoverato tutti i tipi esistenti e possibili. Era mia intenzione darne solo una chiara idea, avvalorandola con esempi.

(1) « Bot. *Tribulus terrestris* ». P. Forse è voce dialettale e vale *baciapiedi*, per la picciolezza del fusto di tale pianta.

to, bevilacqua, biasciamoccoli, bruciabovi, — pagliaricci, bucaneve (o *foraneve*), *buttaseme, cacadubbi, — lasche, cacaloro, — pensieri, — sentenze, — stecchi, — zibetto, cacciadiavoli, cacciaffanni, — febbre, — mali, — naso, calcatrippa, cambiacolore, — monete, — valute, cantastorie, castigamatti, castracane* e *— cani, — porcelli* e *— porci, cattabrighe, cavadenti, cavalocchio, — macchia, — tesori, chiappamerli, — minchioni, — moscini, — nuvoli, chiavacuori, cogliluva, conciabrocche, — lana, — teste, copritetto, covacenere, falananna, falegname, falsamonete, fermabue, ferracavallo, filaloro, fiutafatti, — sepolcri, forabosco, — paglie, — sacco, — siepe, fottivento, frangicupola, frustamattoni, — penne, — pennelli, fuggifatica, — letti, furagrazie, gabbacompagno, — cristiani, — deo, — minchioni, — mondo, — pensieri, — santi, giramondo, gonfianuvole, — ventri, — vesciche, grattaculo, — natiche, guardaboschi, — capre, — cori, — corpo, — coste, — donna, — feste, — mandrie, — nugoli, — pagliaio, — pecore, — porti, — portone, — sigilli, — spalle, — terra, guastacavoli, — cittadini, — feste, guastalarte, — mestieri, — migliacci, guidagiuoco, — armenti, imbrattamondo, — muri, — scene, impiastrafogli, — scartabelli, incantadiavoli, inchiodacristi, infilzafichi, lanciabue, lavaceci, — scodelle, leccapestelli, — peverada, — piatti, — santi, — scodelle, — sporte, — taglieri, — zampe, lustrapredelle, — scarpe, — stivali, macinacolori, mangiabambini, — carte, — cavoli, — chiacchiera, — doni, — fagiuoli, — ferro, — formiche, — guadagno, — lasagne, — lepri, — marroni, — minestre, — pagnotta, — pane, — pattona* o *— polenda, — pelo, — pera, — sego, — uomini, — tutto, masticaspavento, mettibocca, mettiloro, — male, — scandali, mirasole, montapignatte, mordigallina, pappaceci, pappalardo, — lasagne, pappa le fave, paracera, — peggio, pelagrilli, — mantelli, — matti, — piedi, — polli, perdigiorno, pesalardo, — mondi, pestacolori, — pepe, piantacarote, — malanni, picchiacenci, — padelle, — petto, pigliamosche, piscialetto, pizzagallina, — guerra, pizzegamorti, pizzicaquestioni, — topo, portabandiere, — casa, portacqua, portafacelle, — fasci, — lettere, — muschio, — polli, portinsegna, posacenere, pungitopo, raccattaconcio, raschiapavimenti, — archivi, — mota, ras-*

settapadelle, — *paioli*, — *piatti*, *rifrustacase*, *rodibiscotto*, — *popolo*, — *torri*, *Rodomonte*, *rognapiedi*, *rompicollo*, — *cordoni*, — *scatole*, — *stivali*, *rubacori*, — *monte*, — *paghe*, — *pianete*, *salaminestra*, *saltacavalla*, — *macchioni*, — *rupe*, *salvagabbie*, *scaldapanche*, — *seggiole*, *scalzacane*, — *gatti*, *scampaforca*, *scanicapulci*, — *sale*, *scannadeo*, — *minestre*, — *pagnotte*, *scansafatiche*, *scavaprosciutti*, *schifafatiche*, *schivanoja*, *schizzaveleno*, *sciperalibrai*, *sciupacarta*, *scopacchiassi*, — *mestieri*, — *pollai*, *scornabecco*, *scorticapidocchi*, *segastoppia*, — *vene*, *serrafile*, *sferracavallo*, *sghignapappole*, *sgocciolaboccoli*, *sguazzacoda*, *sotterrapersone*, *spaccalegna*, — *montagne*, — *monti*, — *pietre*, *sparalampi*, — *pane*, *spillabuco*, *sputasentenze*, — *senno*, — *zucchero*, *squarciacori*, — *vento*, *squassaforchi*, — *pennacchi*, *stancacavallo*, *starnutadogmi*, *stazionalibri*, *straccabue*, *stracciaberrette*, — *pane*, *strappalana*, *stringiamore*, *strozzapreti*, *struggistomaco*, *succiacapre*, — *malati*, — *minestre*, — *ampolle*, — *nespole*, — *sangue*, *tagliaborse*, — *boschi*, — *cantoni*, — *legna*, — *pietre*, — *ricotte*, *tentennamorti*, *tiraloro*, — *piedi*, — *pranzi*, *trovarobe*, *turabecchi*, *tuttesalle* (1), *vendifrottole*, — *lacrime*, — *spaghi*, — *storie*, *vincibosco*, — *guerra*, *votaborse*, — *canteri*, — *cessi*, — *madia*, — *pozzi*, *zappaterra* (*).

b) Composti designanti un oggetto inanimato, il quale viene di solito rappresentato a seconda dell'uso cui serve: *affettapolpe*, *asciugamano*, *batticoffa*, — *culo*, — *ferro*, — *fianco*, — *folle*, *battifredo* (2), — *fuoco*, — *palle*, — *palo*, — *porto*, *buttafuoco*, *cacciachiodo*, — *cornacchie*, — *cristo*, — *fusto*, — *mosche*, — *passeri*, — *vite*, *calabrache*, *calcafogli*, — *lettere*, *cantafavola*, *capifuoco*, *cavafango*, — *fieno* (o — *stracci*), — *fondi*, *cavalcavia*, *cavasonno*, — *stivali*, — *tappi* (o — *turaccioli*), — *stoppa*, *chiappamosche*, *chiavacuore*, *colabrodo*, *contapassi*, *copialettere*, *copricanna*, — *miserie*, — *pentole*, — *piatti*, — *piedi*, *curadenti*, — *orecchi*, — *porti*, *fasciacoda*, — *piedi*, *fermacode*, *fiaccagota*, *foraterra*, *frangipane*, *gastigamatti*, — *pazzi*, *girar-*

---

(1) In questo solo esempio l'oggetto precede e segue il verbo.

(*) Di stampo latino sono: *facicoro*, — *danno*, — *grazie*, *factotum*.

(2) Dal latino volgare *battifredum*? Cfr. T. B.

rosto, *grattamadia*, *guardaberrette*, — *camera*, — *cappa*, — *carrozze*, — *cartocci*, — *casa*, — *cenere*, — *corde*, — *cucina*, — *cuore*, — *gioie*, — *gote*, — *mappa*, — *naso*, — *natiche*, — *piedi*, — *roba*, — *scartocci*, — *stelle*, — *vivande*, *guardinfante* (1), *guastastomachi*, *guidamano*, *imbottavino*, *imbrattatovaglie*, *impicciastrade*, *inchiodacuore*, *indovinagrillo*, *infilacappi*, — *guaine*, *lavamano*, — *radici*, *levasuola*, *lisciapiante*, *macinapepe*, *mangiafango*, *marcapunto*, *mesciacqua*, — *roba*, *nettadenti*, — *penne*, — *porti*, *notaccento*, *parabase*, — *cadute*, — *calci*, — *calli*, — *cammino*, — *carro*, — *cenere*, — *cielo*, — *core*, — *coregge*, — *acqua*, — *fango*, — *foco*, — *fulmine*, — *fumo*, — *gatto*, — *grandine*, — *guai*, — *guanto*, — *lume*, — *mano*, — *marre*, — *mosche*, — *ninfo*, — *petto*, — *sole*, — *squadro*, — *tasche*, — *vento*, *parocchi*, *passacavallo*, — *porto*, — *via*, *pesalettere*, — *liquori*, — *savori*, — *vento*, *piantastecchi*, *pigliavento*, *poggiacapo*, *portacaustico*, — *cappe*, — *corda*, — *dolci*, — *fiammiferi*, — *fiaschi*, — *fiori*, — *fogli*, — *gioielli*, — *lapis*, — *mangiare*, — *mantello*, — *monete*, — *morso*, — *ampolle*, — *padelle*, — *penne*, — *pranzi*, — *ritratti*, — *sigari*, — *spilli*, — *stanghe*, — *stecchi*, — *vento*, — *vivande*, — *voce*, — *ombrelli*, *posaferro*, — *lume*, — *molle*, *portolio*, *posombrelli*, *pulisciorecchi*, *raccattacenere*, — *fieno*, *reggibraca*, — *lume*, — *petto*, — *pancia*, — *penne*, — *posata*, — *tirelle*, *rendiconto* (e *reso* —), *saggiavino*, *saltafossi*, — *leoni*, *salvacondotto*, — *danaio*, — *fiaschi*, — *gente*, — *roba*, — *voce*, *scacciapensieri*, *scaldaletto*, — *piatto*, — *piedi*, *scannabecco*, *scansarote*, *sciacquabrocca*, — *denti*, *segnacarte*, — *caso*, — *accento*, — *libro*, *spaccafiamma*, — *mela*, *sparadrappo*, — *grembo*, — *vento*, *spartiacque*, *spazzapensieri*, *spazzacoverta*, — *vento*, *spianapoggi*, *stipamacchie*, *stracciafoglio*, *stuzzicadenti*, — *orecchi*, *sturabottiglie*, *tagliacarte*, — *acqua*, — *ferro*, — *mare*, — *pesce*, — *vento*, *tirabrace*, — *stivali*, — *tappi*, — *testa*, — *tutto*, *toccalapis*, *torcinaso*, *tornagusto*, — *letto*, — *sole*, *trinciafoglia*, — *radici*, — *paglia*, — *rapa*, *voltastomaco* (*).

c) Composti il cui significato si allontana da quello constatato nei composti rientranti nei casi *a* e *b*, in quanto de-

---

(1) Cfr. fr. *gardenfant*.

(*) Composti di stampo latino sarebbero *facsimile*, *poscinummio*.

signano astrattamente una cosa concreta: *battimano, — petto, coprifuoco, diacciacuore, empifondo, friggibuco, fuggilozio, grattacapo, — granchio, ingannacontadini, lavacapo, passadieci, — tempo, pisciasangue, rompicapo, salvaguardia, scaldamano, scaricabarili, — lasino, struggibuco, — cuore, toccaferro, — fondo, — mano, — poma, torcibudello, torcicollo, votapentole* (*).

B) In questo paragrafo si annoverano quei composti nei quali, oltre al concetto di *attività* espresso con uno dei due membri, si ha nell'altro membro il soggetto al quale è dovuta tale attività.

I composti in discorso sono: *bancarotta, batticuore, capogiro, Ceccosuda, filipendula, giracapo, Guccio imbratta, marciapiede, passamano, passapiede, scorribanda, succiabeone, tornaconto, tremacuore* (**).

Non ho creduto opportuno suddividere i composti di questa rubrica in composti in cui il soggetto precede il verbo (es. *capogiro*) e composti in cui il verbo precede il soggetto (es. *passamano*), perchè i composti appartenenti a questo paragrafo sono di numero assai limitato.

C) Qua si passano in rassegna quei composti in cui un membro esprime l'*attività* e l'altro una limitazione e modificazione di detta attività.

Questa limitazione e modificazione può essere:

a) di *mezzo; b)* di *luogo; c)* di *tempo; d)* di *ordine ideo-*

(*) Di stampo latino è *compleanno*.

(**) Comp. di formazione non italiana: *anteromania, aristocrazia, armistizio, batracomiomachia, blennorrea, carcinoma, cistirrea, citogenesi, coprosclerosi, coprostasia, cosmogonia, democrazia, embriogenia, emorroide, geogonia, gigantomachia, gonorrea, guazzabuglio, litogenia, logomachia, lunistizio, menorrea, monodia, monologo, monopolio, nannodia, naufragio, neurastenia, neuropatia, oclocrazia, odontogenia, oligarchia, organogenia, organopatia, orittogenia, ovogenia, plutocrazia, poliarchia, solstizio, teocrazia,—fania,—gonia, triflografo.*

logico-morale; e) di *reciprocità* o *concomitanza; f)* di *causa; g)* di *modalità; h)* di *quantità; i)* di *proprietà.*

a) Composti in cui al membro denotante *attività* si aggiunge una limitazione di mezzo: *agopuntura*, *balziculo*, *bancogiro*, *bocchipuzzola*, *capogatto*, *elettroargentatura*, *elettrodoratura*, *elettropuntura*, *manifattura*, *manoscritto*, *manovra*, *masturbazione* (*).

b) Composti nei quali al membro denotante *attività* si aggiunge una limitazione di luogo: *albinaggio* (1), *altopascio*, *antefissa*, *baciabasso*, *battinzecca*, *buttafuori*, *caccianfuori calabasso*, *cantalluscio*, *cantambanco*, *capanniscondere*, *capinascente*, *capirotto*, *dormalfuoco*, *forbannito*, *frontespizio*, *girasole*, *guardancanna*, *lanciafuori*, *mentecatto*, *mettidentro*, *montambanco*, *opralontano*, *passavanti*, *salimbanco*, *salincerbio*, *saltambarca*, *saltanseccia*, *saltimbanco*, *saltimpalo*, *tirinnanzi*, *tornadietro*, *trabocco*, *tracolla*, *trafitta*, *traforo*, *tragitto*, *traguardo*, *trapasso*, *viandante*, *vogavanti* (**).

(*) Comp. di formaz. non italiana: *arnomanzia*, *aulodo*, *calcografia*, *capitecenso*, *capitombolo*, *catotromanzia*, *chiroginnasta*, *chirografo*, *chirogrammatomanzia*, *chiromanzia*, *chiroteca*, *chirurgo*, *citarodia*, *cleromanzia*, *clidomanzia*, *craniomanzia*, *crisografia*, *crittografia*, *crocesignato*, *crocifisso*, *cromocrisolitografo*, *cromolitografia*, *cromotipografia*, *dafnomanzia*, *dattilografo*, *elettroterapia*, *fisiomante*, *fotoscultura*, *fototipia*, *genuflessione*, *geomanzia*, *gialografia*, *giromanzia*, *idromanzia*, *idroterapia*, *ippomanzia*, *lecanomanzia*, *litomanzia*, *logomanzia*, *metalloterapia*, *meteoromanzia*, *necromanzia*, *piromanzia*, *plantigrado*, *psicomante*, *rabdomanzia*, *semiografia*, *sferomachia*, *tipografia*, *ventriloquio*, *zincografia*, *zincotipia*.

(1) « Diritto del fisco di redare i beni che il forestiere morto possedeva nello Stato ». P. Da *alibi natus*.

(**) Comp. di formaz. non italiana: *acrobata*, *affisso*, *anabasi*, *anacampto*, *anacoreto*, *anaglifo*, *anagogia*, *anfesibena* (cfr. T. B.), *anfibio*, *anteambuloni*, *antipodicola*, *archipenzolo*, *argonauta*, *befana*, *campigeno*, *circoncisione*, *circonferenza*, *circompulsione*, *circoscrizione*, *circospezione*, *circostanza*, *circumnavigazione*, *circumsessione*, *circumvallazione*, *cistipatia*, *clessidra*, *dattilioteca*, *eliotropio*, *flogostosi*, *funambolo*, *girovago*, *indigeno*, *infrascritto*, *intercessione*, — *ferenza*, *intramesso*, *introflessione*, *introito*, *ipogramma*, — *stasi*, — *teca*, *locomotiva*, *lungisaettante*, *naumachia*, *periegesi*, — *feria*, — *patetico*, — *pezia*, — *plo*, *progresso*, — *stesi*, — *venienza*, *sovrapposizione*, *suffisso*, *telegrafo*, — *fono*, — *patia*, — *scopio*, *trasloco*, *trasmigrazione*, *trasporto*, *traversa*.

c) Composti nei quali al concetto di *attività* si unisce una limitazione di tempo: *antenato*, *antivedere*, *avvenire*, *biscotto*, *preannunzio,—avviso* ecc., *ricotta*, *rimonta*, *rimpatrio*, *ristampa*, *rivendita*, *rivincita* ecc. (*)

d) Composti nei quali al concetto di *attività*, espresso in uno dei due membri, si accompagna una limitazione di ordine ideologico - morale, cioè si ha nel secondo membro un apprezzamento o giudizio fatto dalla mente e dalla coscienza relativamente all'azione espressa nel primo membro: *Benandata*, *benarrivato*, *benedetta*, *benessere*, *benestante*, *benparlante*, *benpensante*, *benservito*, *buonfare*, *buongoverno*, *buonsenso*, *Crescimbeni*, *malessere*, *malfabene*, *malfatto*, *malfattore*, *malinteso*, *malipotenza*, *malmaritata*, *malpensante*, *maltagliati*, *maltrovamento*, *malvenuto*, *malvivente*, *Nascimbeni*, *Salimbeni* (**).

e) Composti nei quali, oltre al concetto di *attività*, espresso con uno dei due membri, si ha nell'altro membro una limitazione di reciprocità o concomitanza: *combaciamento*, *convegno* ecc. ecc. (***).

f) Composti in cui il concetto di *attività*, espresso in

(*) Composti di formazione non italiana: *anagnorismo*, *analetti*, *antecessore,—cursore,—ludio,—cognizione,—disteso*, *—narrazione*, *apocrifo*, *apotome*, *bifere*, *binubo*, *nottambulo*, *palingenesi*, *palinodia*, *palinsesto*, *predecessore,—cursore,—fazione,—messa,—scienza,—supposto*, *prodromo,—gimnasma,—legomeni,—lessi,—lusione,—roga*, *sonnambulo*, *sonniloquio*.

(**) Composti di formazione non italiana: *benedizione*, *benefattore*, *benemerenza,—placito,—volenza*, *eucaristia*, *eulogia*, *eufemismo*, *eutrapelia*, *facibene*, *furfante*, *maldicenza*, *maleficio*, *malversazione,—volenza*, *notabene*, *ortoepia,—grafia*, *vaniloquio*, *vilipendio*.

(***) Comp. di formazione non italiana: *Coabitazione,—accusa,—acervazione,—adesione,—adiutore,—alizione,--efficiente*, *collegio*, *colloquio*, *combibbia*, *commercio*, *compassione*, *compenso,—pianto,—pluvio,—promesso*, *concamerazione*, *concistoro*, *concomitanza,—correnza,—crezione,—cubina,—danna*, *— densamento,—doglianza,—dominio*, *condotta,—fabulazione,—federazione,—ferenza,—fidenza,—flagrazione,—flitto,—fluente,— gestione*, *congiunzione,—giura*, *congrega*, *congresso*, *congruenza*, *conguaglio*, *connessione*, *connubio,—senso,—sesso,—traente,—tratto,—tribuente,—vitto*, *cooperazione* ecc.

uno dei due membri, è limitato da un concetto di causa, espresso nell'altro membro. Di tali composti non trovo nei miei spogli lessicali altro esempio che *nostalgia*, il quale vocabolo è però di formazione classica nonostante il suo largo uso nella nostra lingua.

g) Composti nei quali, oltre il concetto di *attività*, espresso in uno dei due membri, si ha una modalità sotto cui ci si manifesta detta attività.

La modalità in discorso può concernere un dato qualsiasi (spaziale, temporale, ecc.), cioè può riferirsi alla *direzione*, alla *concomitanza*, alla *priorità*, alla *posteriorità* dell'azione espressa nel primo elemento del composto. L'essersi fatta di tali composti una categoria a parte e il non averli fatti rientrare nelle categorie di *luogo*, di *reciprocità*, di *tempo* ecc., ha la sua ragione, perchè negli esempi che seguono, i concetti di luogo, di reciprocità, di tempo ecc., non sono distintamente e sufficientemente determinati, ma solo balenano nel composto in maniera assai vaga e indistinta. Si annoverino i seguenti esempi (*): *affare*, *indirizzo*, *insola-*

(*) Composti di formazione non italiana: *aborto*, *afflato*, *aggetto*, *aggiunta*, *anacoluto*, — *diplosi*, — *fora*, — *gnosta*, — *grafe*, — *gramma*, — *lemma*, — *lisi*, — *logia*, — *morfosi*, — *statica*, — *stomosi*, — *strofe*, — *tomia*, *aneddoto*, *aneurisma*, *anfibologia*, *apollage*, — *calissi*, — *catarsi*, — *catastasi*, — *cope*, — *dosi*, — *fisi*, — *foreti*, — *logia*, — *logo*, — *plessia*, *aporrea*, — *siopesi*, — *stasia*, — *stema*, — *stolo*, — *strofe*, — *tema*, — *teosi*, *catacausi*, — *clasi*, — *cresi*, — *dromo*, — *fora*, — *lecti*, — *lessi*, — *lisi*, — *logo*, — *plasma*, *catarro*, — *strofe*, *catecumeno*, *catechesi*, — *clismo*, *categoria*, *confetto*, — *fisca*, — *sacrazione*, — *testo*, *diabete*, — *cope*, — *fonia*, — *fora*, — *framma*, — *gnosi*, — *gramma*, — *lisi*, *diallage*, — *metro*, *diarrea*, — *stasi*, — *stole*, — *tesi*, — *triba*, *diavolo*, *dieresi*, *digressione*, *diopside*, *diorama*, *dissuria*, *distanza*, *divieto*, *ecfora*, *eclemma*, *ectropio*, *efflorescenza*, *efflusso*, — *fluvio*, — *gresso*, *enallage*, *enciclopedia*, *endoscopio*, *energia*, *enfisema*, *entozoario*, *epaferesi*, *epagoge*, *epanadiplosi*, *epanafora*, *epanalessi*, *epentesi*, *epicherema*, — *crasi*, — *crisi*, — *droma*, — *fisi*, — *fonema*, — *fora*, — *framma*, — *gamia*, — *genesi*, — *genia*, — *goni*, — *grafe*, — *lessia*, — *reuma*, — *stola*, — *strofe*, — *tafio*, — *tasi*, — *teto*, — *trope*, *epodo*, *esofago*, — *gamia*, *esordio*, *estasi*, *estroverso* (contrario di *introverso*), *ettasi*, *incubo*, — *sesso*, — *voglia*, *ipallage*, *iperbato*, *iperbole*, *ipercalisse*, *ipocrisia*, — *tiposi*, — *trofia*, *metafora*, — *framma*, — *genesi*, — *lessi*, — *morfosi*, — *plasmo*, *notomia* (vedi *anatomia*), *paracleto*, — *digma*, — *frasi*, *pa-*

zione, *intervista*, *intrapresa*, *ricambio*, *ricatto*, *rincaro*, *rinfresco*, *rinomanza*, *rintocco*, *riposo*, *risciacquo*, *risciallo*, *ristagno*, *ritaglio*, *ritocco*, *soprassalto*, *traveggole*, ecc.

h) Seguono due esempi nei quali, oltre al concetto di *attività* espresso mediante uno dei due membri del composto, si ha una determinazione di quantità espressa mediante l'altro membro: *decotto*, *pocofila* (*).

i) Composti nei quali, oltre al concetto di *attività* espresso con uno dei due membri, si ha la determinazione di una proprietà espressa con l'altro membro: *archivolto*, *bassocantante*, *casasodo*, *cascamorto*, *chiaroveggenza*, *corrisodo*, *giritondo*, *parlachiaro*, *passavolante*, *posapiano*, *sputatondo*, *trottapiano*, *valindarno* (**).

D) Seguono alcuni composti nei quali viene espressa una doppia attività emanante da un soggetto sottinteso. La doppia attività in questione può riferirsi o a due aspetti sotto cui si manifesta un tutto, oppure a due atti abituali e consecutivi propri d'una persona o cosa. Detti composti sono: *andirivieni*, *bagnasciuga*, *battisoffia*, *cantimplora* (1), *com-*

---

ragoge, — *grafo*, — *lipomeni*, — *lisi*, — *logismo*, — *metro*, — *odia*, *perifrasi*, — *metria*, *permanenza*, — *muta*, — *spicacia*, — *vertimento*, *pocalissi*, *predominio*, — *giudizio*, — *rogativa*, — *sunzione*, *procura*, — *loquio*, — *luvie*, — *spetto*, *ricapito*, *richiamo*, — *cognizione*, — *compensa*, — *compra*, — *condotta*, — *conferma*, — *dotto*, — *entro*, — *flusso*, — *forma*, — *fugio*, *rimbombo*, *rimborso*, — *paro*, — *piego*, — *posto*, — *serva*, — *stauro*, — *tratto*, — *valsa*, — *verbero*, — *voluzione*, *sanscrito* (scr. samskrta), *sillessi*, *sillogismo*, *sinalefe*, *sincope*, *sineresi*, *sinossi*, *sintassi*, — *tesi*, *sistole*, *sopravvento*, *sotterfugio*, *sproloquio* ecc.

(*) Composti di formazione non italiana: *cameropo*, *dilemma*, *grandiloquenza*, *ipertrofia*.

(**) Composti di formaz. non italiana: *agama*, *breviloquio* e *breviloquenza*, *cacofonia*, — *grafia*, *calligrafia*, *cenestesia*, *cianopatia*, *cinopatia*, *crittogama*, *equilibrio*, *equivoco*, *eteroclito*, — *gamo*, — *genesi*, *fanerogama*, *fidejussore*, *girotropia*, *idiopatia*, *ipercritico*, *ippantrofia*, *melodia*, *melopea*, *omogenia*, — *logia*, *soliloquio*, *stenografia*, *stoltiloquio*, *tachigrafia*.

(1) Dal fr. *chantepleure*.

pra-vendita, *dormiveglia*, *giravolta*, *montascendi*, *pappataci*, *parapiglia*, *saliscendi*, *saltabecca*, *tiremmolla*, *vinciperdi*.

Come riepilogo dei *composti denotanti un' attività* e appartenenti a tutte le divisioni e suddivisioni surriferite, ho creduto opportuno il seguente specchietto riassuntivo:

Prospetto di classificazione dei nomi composti denotanti un'attività.

A) Composti in cui al concetto di *attività* si aggiunge l'oggetto dell'attività. Possono essere:
- 1° di formazione romanza, denotando:
  - *a)* un *essere vivente;*
  - *b)* un *oggetto inanimato;*
  - *c)* una *cosa astratta.*
- 2° di formazione classica.

B) Composti in cui al concetto di *attività* si aggiunge il soggetto di essa attività.

C) Composti in cui un membro esprime l'*attività* e l'altro una limitazione e modificazione, che può essere:
- *a)* di *mezzo;*
- *b)* » *luogo;*
- *c)* » *tempo;*
- *d)* » *ordine ideologico-morale;*
- *e)* » *reciprocità* o *concomitanza;*
- *f)* » *causa;*
- *g)* » *modalità;*
- *h)* » *quantità;*
- *i)* » *proprietà.*

D) Composti in cui è espressa una doppia attività.

APPENDICE

Per quello che dissi nell'*Introduzione*, mi è parso opportuno considerare anche dal lato grammaticale tutti i possibili casi di composizione nominale nella lingua italiana, rilevando cioè la natura formale degli elementi onde risultano detti composti.

Innanzi tutto confesserò di non avere adottato la comune terminologia di *giustaposizione*, *apposizione*, *parasinteti* (1), non già perchè essa si presti poco bene ad una trattazione sistematica dei composti, ma perchè a me pare che il fenomeno della composizione debba essere studiato nella sua totalità, nelle sue prime ragioni formative, senza che si debba sentire il bisogno di *categorie formali* per le quali si perde il concetto del composto (2).

---

(1) Alludo evidentemente alla terminologia adottata dal MEYER-LÜBKE nella sua *Grammatica*, non già perchè egli sia stato l'unico ad adottarla (che anzi ha seguito fedelmente il DIEZ), ma unicamente per pigliare le mosse dal trattatista più vicino a noi.

(2) Il composto, in ultima analisi, è la visione simultanea di due idee in origine indipendenti l'una dall'altra e poi venute nella mente umana in un così stretto rapporto da perdere completamente la loro primitiva autonomia. Che poi i termini atti a designare le due idee in discorso siano giustaposti come in *soprabito*, *malcontento* ecc., o che siano apposti come in *contrallume*, *disordine* ecc., ovvero parasintetici come *lattivendolo*, *panicuocolo* ecc., importa assai poco,

Che poi in questo lavoro si sia parlato di categorie, divisioni e suddivisioni assai frequentemente, non deve sembrare una contraddizione in termini, perchè altro è una classificazione sviscerata dalla natura stessa dei fatti, ed altro è una classificazione fondata su dei termini convenzionali, che variano da trattatista a trattatista e non hanno per conseguenza nessuna consistenza di carattere oggettivo, pur rispondendo in molti casi a delle esigenze metodiche.

Per la qual cosa in questo capitolo io ho presentato lo schema formale della composizione nominale italiana, considerata nella sua fisonomia generale e messa a riscontro con quella delle altre lingue romanze. (1)

I composti nominali italiani possono adunque risultare dall'unione:

1°) Di un sostantivo ed un altro sostantivo. — Si presentano due casi: *a)* i due sostantivi possono essere uniti insieme senza mezzo di sorta; *b)* possono agglutinarsi mediante una preposizione semplice od articolata.

Esempi del primo caso: *formicaleone, grillotalpa, moscaragno, nocepesco*, ecc. ecc.

Esempi del secondo caso: *bocca di leone, capodanno, Chieradadda, lindadoro, piedatterra,* ecc.; *acqua alle gambe, rimalmezzo, tromba nel sacco*, ecc.

In molti casi uno dei due sostantivi componenti è al caso genitivo. Vadano a tal proposito notati: *acquavite* (aquavitae), *bagnomaria* (balneum maris), *capelvenere* (capillus Veneris), *ferragosto* (feriae Augusti), *filferro, finimondo, pannolano, pannolino* ecc., dove il genitivo è nel secondo membro del composto, e *acquedotto* (aquaeductus), *linseme* (linisemen),

---

perchè, se si volesse sottilizzare troppo quanto alla forma, si verrebbe a distinguere quello che si appalesa come indistinto nello spirito umano: l'essenziale della composizione è una dualità ideologica percepita dal pensiero siccome una unità complessa e inscindibile.

(1) Per gli esempi delle altre lingue romanze mi sono largamente valso della citata *Grammatica* del MEYER-LÜBKE (II, 568-89).

manrovescio (manusreversus), *orbacca* (lauribaca), *orpimento* (auri pigmentum), *terremoto* (terraemotus) ecc., dove il genitivo si trova nel primo membro costitutivo del composto. (1)

2°) Di un sostantivo e di un aggettivo. In tal genere di composti l'aggettivo può precedere o seguire il sostantivo. Precede nei seguenti esempi: *bassofondo*, *bassorilievo*, *buonpeso*, *centogambe*, *grancassa*, *primavera*, *quintidì*, ecc.

L'aggettivo segue in questi altri esempi: *acquabianca*, *acquarzente*, *arrigobello*, *bagnosecco*, *camposanto*, *moglibianche*, ecc.

Negli esempi citati or ora si vede che l'aggettivo è unito al sostantivo senza mezzo di sorta; ma non mancano esempi in cui tale unione si opera mediante una preposizione od una congiunzione. Così si ha: *bella di giorno*, *bella di notte*, *puntimbianco*, *passemezzo* (2).

3°) Di un verbo e d'un sostantivo. Si presentano parecchi casi: *a)* Il verbo è al modo imperativo (?) e il sostantivo è al caso accusativo: *beccafico*, *cacciadiavoli*, *giramondo*, *perdigiorno*, *spaccalegna*, *stuzzicadenti*, *tagliacarta*, *votapentole*, ecc. ecc. Può il detto sostantivo essere preceduto dall'articolo: *battiloro*, *beccalaglio*, *beccaluovo*, *cavalocchio*, *cogliluva*, *falananna*, *filaloro*, *mettiloro*, *pappa le fave*, *tiraloro*, ecc. — *b)*. Il verbo può seguire il sostantivo e non essere di modo imperativo. Es. *tuttesalle*, dove la presenza dell'indicativo pres. 3ª pers. sing. mi pare evidentissima. E qui potrebbero essere menzionati i così detti parasinteti, come *ciarlivendolo*, *collitorzolo*, *panicuocolo*, ecc. *c)*. Il verbo può essere unito al sostantivo, non più di caso accusativo, median-

---

(1) Si notino formazioni analoghe nelle altre lingue romanze: fr. *fleur de lis*, sp. *hidalgo;* fr. *pourpier* (pulli pes), prov. *rampalm* (ramus palmi), sp. *teleraña*, *aguaducho* ecc. ecc.

(2) Cfr. rum. *bunăvoinţă* (benevolenza), *primăvară*, fr. *aubépine*, sp. *ricohombre;* franc. *romarin*, sp. *picoverde*, rum. *codalb* ecc.

te una preposizione semplice od articolata: *cantimbanco*, *saltambarca*, *saltimbanco*, *saltimpalo*, ecc., *cantalluscio*, *dormialfuoco*, ecc. nei quali esempi non è sempre certo che il verbo sia all'imperativo; *d)*. Verbo ed avverbio: *baciabasso*, *buttafuori*, *buttalà*, *mettidentro*, *scappavia*, *tirinnanzi*, *trottapiano*, *valindarno*, *vogavanti*, ecc.

Può accadere che l'avverbio, invece di seguire il verbo, lo preceda come in *Bengodi*, *maltolta*, *malmaritata*, ecc.. — *e)*. Verbo e sostantivo di caso vocativo: *batticuore*, *battimano*, *crepacuore*, *passatempo*, *salvaguardia*, ecc. ecc., sebbene non sia fuori luogo sospettare, almeno per alcuni di tali composti, che il sostantivo in tali esempi possa essere di caso nominativo e il verbo alla 3ª pers. sing. dell'indicativo presente, in luogo che all'imperativo (1).

4° Di un verbo che si unisce a un altro verbo. Qui tutti e due i verbi sono all'imperativo: *battisoffia*, *montascendi*, *pappataci vinciperdi* ecc. (2).

5° Di una preposizione semplice od articolata e un sostantivo: *anticamera*, *avantreno*, *dietrocamera*, *dopopranzo*, *giustacore*, *lungarno*, *oltremare*, *pomeriggio*, *solleone*, *soprabito*, *Trastevere*, *vanguardia* ecc; *allarme* (3).

6°) Di due aggettivi, dalla cui unione risulta un sostantivo: *agrodolce*, *chiaroscuro*, *pianoforte*, *Tuttasanta* ecc. (4).

7°) Di un avverbio ed un aggettivo: *sempreverde*, *semprevivo*. (5)

---

(1) Cfr. rum. *papă-lapte* (uomo effeminato), fr. *couvre-lit*, sp. *laramanos* ecc; fr. *boute-en-courroie;* fr. *vaurien*, port. *mira-olho* ecc. ecc.

(2) Cfr. fr. *chantepleure* ecc.

(3) Cfr. port. *antedia* (ora prima dell'alba), sp. *contrafuero* (illegalità), fr. *pardessus*, *sans-souci*, *sous-barbe*, ecc.

(4) Cfr. rum. *mortcopt*, fr. *aigre-doux*, ecc.

(5) Cfr. sp. *bienamado*, fr. *malcontent*, ecc.

8°) Di un avverbio ed un sostantivo: *arcinobiltà*, *bicocca*, *bigoncia*, *noncuranza*, ecc. (1)

9°) Di diverse parole formanti un'espressione, una proposizione intera. Si considerino i seguenti esempi: *ben gli sta, faccia lei*, *menimpipo*, *misirizzi*, *tumistufi*, *lasciamistare*, *mirallegro*, *non ti scordar di me*, *piacciaddio*, *tient'a mente*, *tu per tu*, *vaquattù*, *bella di giorno*, *cavolo di lupo maschio*, *tecomeco*, *bella di undici ore* ecc. ecc. Nelle quali espressioni è assolutamente inutile indagare la natura grammaticale dei membri componenti, poichè essi non obbediscono ad una legge costante di formazione, ma hanno la loro ragione d'essere nell'*occasione* in cui i parlanti son venuti a trovarsi accidentalmente, per il bisogno di esprimere un dato loro concetto e non trovando per esso una espressione sintetica adeguata (2).

Avendo passato in rassegna i vari tipi di composizione nominale, vien fatto di chiederci: In che cosa differisce la composizione nominale italiana da quella che si riscontra nelle rimanenti lingue neolatine? Quali sono i caratteri o il carattere formale per cui i composti nominali della nostra lingua assumono per avventura una fisonomia loro propria rispetto agli altri composti nominali romanzi? Dopo quello che s'è detto si può senz'altro rispondere che la lingua italiana, per quel che riguarda la composizione dei nomi, non presenta, rispetto alle altre sue consorelle, alcuna peculiarità caratteristica: al patrimonio ereditato dal latino non ha dato, per quanto concerne la composizione, un'impronta che possa dirsi veramente sua.

---

(1) Cfr. fr. *surintendant*, sp. *sobrebarbero*, port. *sobrejuiz*, ecc.

(2) Cfr. le frasi francesi: *qu'en — dira t'on, quant'à moi, sauve—qui peut* ecc., per cui vedi DARMESTETER, *Traité de la form. d. mots comp.*, cit., pag. 206.

INDICE DEI NOMI COMPOSTI (*)

A

abavo 23
abbeccè 41
ablegato 23
abomaso 23
aborigeni 20
aborto 56
acataleptico 26
acatalettico 26
acattolico 26
accidia 26
accorruomo 28
acefalo 26
acqua alle gambe . . . 34, 62
acqua benedetta 32
acqua bianca 30, 63
acqua della regina . . . 39-40
acqua marina 34
acquarzente 30, 63
acqua tinta 30
acqua verde 30
acquavite 40, 62
acquedotto 39, 49, 62
acrobata 54
adamante 26
addio 28
adespoto 26
adipocera 38
aerimoto 39
afelio 19
affare 56
affettapolpe 51
affisso 54
afflato 56
affogaglinomini 49
affogapadre 49
affogapersone 49
afonia 26
afronitro 35
agafetida 30
agama 57
agapanto 32
aggetto 56

(*) I nomi scritti in carattere corsivo sono quelli di formazione classica, nonchè quelli di origine forestiera o, come che sia, di stampo non italiano.

aggiunta 56
agnello pasquale 35
agnoscitico 35-36
agnusdei 37
ago astatico 30
ago crinale 36
ago d'alberi o di carenaggio 40
ago damaschino 35
ago dello sperone 40
ago dello sviatoio 40
ago magnetico 30
ago pazzo 30
ago puntura 54
agrifolio 34
agricoltore 49
agrimensore 49
agriorigano. 34
agripersa 34
agrodolce 64
agrostemma. 34
ailanto 32
alabarda 41
ala di S. Michele 37
albero di Diana. 37
albero di Saturno 37
albero del trinchetto . . . 40
albero della vita 40
albero maestro 40
albinaggio 54
albogalero 41
albo greco. 36
alfabeto. 41
aliosso 38
allarme. 28, 64
alleluia 28
allofano. 32
alogeno 49
altopascio 54
amadeista 49
amadriade 19
amarante lacca 40
amaranto 29
ambarodendro 39
ambligonio 29
ambracane 40
ammazzaserpenti 49
ammazzasette. 13, 49
amorfismo 26
ampelopraso 41
anabasi 54
anabattista. 26
anacampto 54
anacoluto 56
anacoreto 54
anacronismo 20
anadiplosi 56
anafora 56
anaglifo 54
anagnorismo 55
anagnosta 56
anagogia 54
anagrafe 56
anagramma. 56
analemma 56
analetti 55
analfabeta 26
analisi 56
analogia 56
anamorfosi. 56
anandro 26
anarchia 26
anarmonia 26
anassarca 26
anastatica 56
anastomosi 56
anastrofe 56
anatomia 56
andirivieni 57
androcefaloide 29
androclade 49
androdama 49
androginia 29
andropogone 29
androsace 29
androsemo 29
aneddoto 56
anemocordo. 41
anencefalo 26

anepigrafo 26
aneurisma 56
anfesibena 54
anfibio 54
anfibologia 56
anfibraco 19
anfiprostilo. 19
anfitalamo 19
anfiteatro 19
angiporto 29
angiocarpi 41
angiosperme 41
anisostemone 26
annacquavino. 49
anomalia 26
anomocefalo 29
anonimo 26
anorchide 26
anorganismo 26
anosmia 26
antagonismo 26
anteambuloni 54
antecessore 55
antecognizione. 55
antecursore 55
antedestra 19
antedisteso 55
antefissa 54
antelice 27
antelio 19
antelmia 26
anteludio 55
antenarrazione. 55
antenato. 55
antenecessità 20
antenitorio 23
antepilano 20
anteromania 53
anterotico 26
antesignano. 20
antesinistra 19
anteuforbio. 26
antiacido. 26
antialcalino 26
antiartritico 26
antibacchio. 23
antibagno 19
antibalia 23
antibecco 19
antibilioso. 26
antiboccacista. 26
antibraccio 19
anticamera 19, 64
anticane. 23
anticancrenoso 26
anticardio 19
anticarioso 26
anticasa 19
anticatarrale 26
Anticatone 26
anticelere 24
anticloro 26
anticolico 26
anticorte 19
anticresi. 23
Anticristo 26
anticritico. 26
Anticrusca. 26
anticruscante. 26
anticuore 27
antidata. 20
antidattilo 23
antidesma 26
antididascalo 26
antidoro. 23
antidote. 26
antifarmaco 26
antifonia 26
antifona. 20
antifosso 19
antifrasi 20
antigrado 26
antiguardia 20
antilogaritmo 19
Antilucrezio 26
antiluterano 26
Antimachiavello. 26
antimensa 23

antimuro 19
antinato. 20
antinome 19
antinomia 26
antipallage 26
antipapa 26
antiparallelo 26
antipasto 20
antipodi. 26
antipodicola 54
antipofora 26
antiporta 19
antipredicamenti 20
antisaggio 20
antispodio 23
antistrofe 19
antitesi. 26
antitipo 23
antivanguardia 20
antivedere 55
antivigilia 20
antofillite 29
antossanto 29
apetalismo 26
apocalissi 56
apocarpi 20
apocatarsi 56
apocatastasi 56
apocino 29
apocope 56
apocrifo 55
apodemia 19
apodo 26
apodosi 56
apofisi 56
apoforeti 56
apogeo 19
apollage. 56
apologia 56
apologo 56
aponeurosi 19
apoplessia 56
aporrea 56
aposiopesi 56
apostasia 56
apostema 56
apostolo. 56
apostrofe 56
apotema. 56
apoteosi. 56
apotome. 55
apriporta 49
aquimanale. 36
arcangelo 24
arcavolo 23
archetipo 20
archiatra 24
archiflamine 24
archifoglio 41
archigallo 24
archiginnasio 24
archimagico 24
archimandrita 24
archipenzolo 54
archipirata. 24
archipresbitero. 24
archisinagoga 24
architempio 24
architrave 23
architriclino 20
archivolto 57
arcibriccone 21
arcidiacono 24
arcidiavolo 21
arcidiocesi. 24
arciduca 24
arcifanfano 24
arcifavola 21
arciliuto 24
arcimaestro 24
arcimago 21
arcimessere 21
arciministro 21
arcimusico. 21
arcinobiltà 21, 65
arcipadrone 21
arcipanca 24
arcipantomimo 24

arcipelago 24
arcipoeta 21
arcipoltrone 21
arciprete 24
arcirabbino 24
arcirocchetto 42
arcisacrestano 24
arcisatrapa 24
arcispedale 24
arcisuddiacono 24
arcitesoriere 24
arcivescovo 24
arciviltà 21
arciviola 21
arcivittoria 21
arcobaleno 30
arcosiringa 19
arcubalista 29
areopago 37
areostilo 29
argentangina 36
argento vivo 40
argiraspidi 29
argirocoma 29
argirolite 29
argonauta 54
aristocrazia 53
armacollo 39
armistizio 63
armotoma 41
arnaglossa 29
arnomanzia 54
arpa di Eolo 37
arpicordo 39
asciugaberrette 49
asciugamano 51
asindeto 26
asperarteria 29
asperifolie 29
astrocario 29
atanasia 26
atmosfera 38
atonia 26
attaccabrighe 13
attaccapanni 50
atterige 26
aulodo 54
autoclave 41
autoctoni 19
auto-da-fè 39
autonomia 49
autopiro 38
avambraccio 19
avanguardia 23, 64
avannotto 20
avantreno 19, 64
avemaria 28
avvenire 55
azoto 26

B

baciabasso 18, 54, 64
baciapile 49
baciapolvere 49
baciasanti 49
bagnascinga 57
bagno di piombo 38
bagnomaria 40, 62
bagnosecco 30, 63
balenottera 29
ballottino di Spagna . . . 36
balziculo 54
bambino di Lucca 36
bambino di Ravenna . . . 36
bancarotta 53
banco d'Ippocrate 37
bancogiro 54
barbacane 19
barbabietola 30
barbacheppo 42
barbadibecco 30
barbagianni 42
barbaro-greco 32

barbaro-latino 32-33
barbarossa. 30
barca di Pietro 37
bardocucullo 37
baritono. 29
barlume 21
barluzzo 22
basapiè. 49
bassadanza 30
bassocantante 57
bassofondo 19, 63
bassorilievo 19, 63
bastone d' oro 30
bastorovescio. 30
batracomiomachia 53
batticoda 49
batticoffa 51
batticulo 51
batticuore 53, 64
battiferro 51
battifianco. 51
battifolle 51
battifredo 51
battifuoco 51
battilano 49
battiloro 49, 63
battimano 53, 64
battimazza. 49
battinzecca 54
battipalle 51
battipalo 51
battipetto 53
battiporto 51
battirame 49
battisegola. 49
battisoffia 57, 64
battisuocera 49
battistrada 49
beccafico 48, 49, 63
beccalaglio. 63
beccalite 49
beccalnovo 63
beccamorto 49-50
befana 54
beglinomini 30
belcolore 30
belfigurino. 30
belfiore. 30
bella di giorno . . . 35, 63, 65
bella di notte 35, 63
bella di undici ore. . . 35, 65
belladonna. 30
bellafaccia. 30-31
bellagamba 31
bellagiulia 31
bellamontanara 31
bellavedova 31
bellavista 31
bellimbusto 33
bellocchio 31
bellosguardo 31
bello spirito 33
bellumore 33
belriguardo 31
belvedere 31
bemolle 33
benandato 55
benarrivato 55
benedetta 55
benedizione 55
benefattore 55
benemerenza 55
beneplacito 55
benessere 55
benestante. 55
benevolenza. 55
benglistà 28, 65
Bengodi 28, 64
benguarito 28
benparlante 55
benpensante 55
benservito. 55
bequadro 31
bercilocchio 31
bevilacqua 50
bianco di balena 38
bianco di cerussa 38
bianco d' Olanda 36

bianco di Venezia 36
bianco di zinco 38
biancofiore 42
biancomangiare 31
biancospino 31
biasciamoccoli 50
bibliofilo 49
bibliopola 49
bibromuro 21
bicarbonato. 21
bicarburo 21
bicciacuto 22
bicefalo 21
bicicletta 21
biciclo 21
bicocca. 22, 65
bicordo 21
bicornia. 21
bidente 21
biennio 21
bifere 55
bifora 21
biforco 21
bigamia 21
bigoncia 22, 65
bilancia 22
biliverdina 29
bimadre. 21
bimestre. 21
binascenza 21
binoccolo 21
binomio 21
binubo 55
bipenne 21
biracchio . . . . . , . 21
bireme 21
bisaccia 22
bisarcavolo. 21
biscante. 21
biscotto 55
biscroma 21
biscugino 21
bisdosso. 21
bisfusa 21
bisgenero 21
bislingua 21
bismalva 21
bisnipote 21
bistecca 13, 38
bistento 21
bivio. 21
blefaroplastia 49
blennorrea 53
bocca di leone 31, 62
Boccadoro. 33
boccamozza 31
boccaporta 42
bocche d' Eolo 37
bocchipuzzola 54
bocconghiotto 31
bolarmenico 36
bolimia 41
bomberaca 35
bonaccordo 33
bonalana 33
bonamorte. 33
boncristiano 33
bongustaio 33
bono-Enrico 33
Bonomini 24
bonomo. 33
bonsignore 33
bontempone 33
borgomastro 24
brache di Lanzo 37
brancorsina 31
brandistocco 42
brefotrofio 49
breviloquio e breviloquenza. . 57
Brigliadoro 38
bromoformio 38
bruciabovi. 50
bruciapagliaricci 50
bucaneve 50
bucefalo. 41
bucentoro 29
bucranio 41
buftalmo 29

buglossa 29
bulbocastano 42
bulbocodio 41
buonadama 33
buonafede 33
buonagrazia 33
buonalancia 33
buonamisura 21
Buonavoce 33
buoncostume 33
buondì 28
buon' erba. 33
buonfare 55
buongiorno 28
buongoverno 55
buongrado. 33
buonpeso 21, 63
buonsenso. 47, 55
bupleuro 41
bupreste. 41
buscalfana 41
butirro 38
buttafuoco 51
buttafuori. 54, 64
buttalà. 28, 64
buttasella 28
buttaseme 50

C

cacadubbi 50
cacalasche. 50
cacaloro 50
cacapensieri 50
cacasentenze 50
cacasodo 57
cacastecchi 50
cacazibetto 50
cacciachiodo 50
cacciacornacchie. 50
cacciacristo 50
cacciadiavoli . . . 13, 50, 63
cacciaffanni 50
cacciafebbre 50
cacciafusto 50
cacciamali. 50
cacciamosche 50
caccianaso. 50
caccianfuori 54
cacciapasseri 50
cacciavite 50
cachessia 32
cacimpero 41
caciocavallo 36
cacocerdo 32
cacodemone. 32
cacoete 32
cacofonia 57
cacografia 57
cacozelia 49
calabbasso. 54
calabrache. 50
caleidoscopio 49
calamagrostide. 34
calaminta 32
calcafogli 50
calcalettere 50
calcatrippa 50
calcistruzzo 38
calcofono 29
calcografia 54
caldallesso. 31
caldarrosto 31
calendimaggio 41
calicanto 39
callicarpa 29
caliciflore 34
calligrafia 57
calliope 29
calliosside 29
callistemone 29
calogero. 32
calzabraca 42
camaglio 41

cambiacolore 50
cambiamonete 50
cambiavalute. 18, 50
cameceraso 21
cameciparisso 21
camedafne 21
camedrio 21
camelia 21
camepizio 21
cameropo 57
campigeno 54
camposanto 33, 63
canforammido 38
canna da zucchero. . . 36, 37
canna d' India 36
canna selvatica o canna greca 36
cannamele. 42
canna palustre 34
cannocchiale 37
cantafavola 51
cantalluscio 54, 64
cantambanco. 54, 64
cantastorie 50
cantimplora 57
capaguto 31
capanniscondere. 54
capelvenere 37, 62
capidoglio. 38
capifosso 24
capifuoco 51
capinascente 54
capinera 31
capirotto 54
capitecenso 54
capitombolo 54
capitorza e capitorzolo . . 49
capivolto 42
capobanda. 24
capobandito 24
capobianco 31
capobombardiere 24
capobrigante 24
capocaccia. 24
capocassa 24
capocenso 39
capocinque 24, 25
capocoffa 25
capocomico 25
capocontrada. 25
capocoppiere 25
capocorsale 25
capocuoco 25
capodanno. 41, 62
capo di bue 31
capodieci 25
capo di latte. 41
capo d' opera. 25
capofabbrica 25
capofamiglia 25
capofila 25
capogatto 54
capogiro 53
capogiuoco 25
capolavoro 25
capoletto 19
capoluogo 25
capomandria 25
capomastro 25
capomese 41
capomorbo. 25
capomorto. 33
capopalmetta. 25
capoparolaio 25
capoparte 25
capopiede 42
capoposta 25
capoposto 25
capopurgio 49
capoquattro 25
caporiccio 42
caporonda. 25
caporosso 31
caportolano 25
caposcala 25
caposcuola. 25
caposetta 25
caposoldo 21
caposquadra 25

capostiva 25
capostorno 42
capostregone 25
capotamburo 25
capotasto 25
capotavola. 25
capotimoniere 25
capotondo 31
capotorto 31
capotruppa 25
capovaccaio 25
capoverso 41
capovilla 25
cappamagna 31
caprallievo 39
capricorno 42
caprilammina 38
caprimulgo. 49
caprinfernale 39
caracalla 29
carcinoma 53
cardalgia 19
cardamomo. 42
cardo riccio 31
cardo stellato 31
cardo franco 33
cardo santo 33
cardo selvatico 34
cariofillee 42
Carlo duodecimo 42
carnasciale. 49
carnesalata 31
carnesecca. 31
carnevale 40
carpobalsamo 38
carrobalista 42
cartagloria 42
cartapecora 38
cartapesta. 31
cartastraccia 31
cartofilacio. 49
casamatta 31
cascamorto 57
cassalignea. 29
cassamadia 42
cassapanca 42
castagna d' acqua 34
castagna di terra 34
castigamatti 50
castracane o castracani . . 50
castraporcelli o castraporci . 50
castrimagia 34
catacausi 56
cataclisi 56
cataclismo 19
catacomba 19
catacresi 56
catacustica 39
catafalco 19
catafora 56
cataglosso 19
catalecti. 56
catalessi 56
cataletto 19
catalisi 56
catalogo. 56
cataplasma. 56
catapodo 19
catarro 56
catastrofe 56
catecumeno. 56
catechesi 56
catechismo 56
categoria 56
catopside 39
catotromanzia 54
cattabrighe 50
cavadenti 50
cavafango 51
cavafieno 51
cavafondi 51
cavalcavia. 51
cavallarmato 40
cavalleggero 40
cavallo arciere 40
cavallo a dondolo 40
cavallo di S. Francesco o cavallo dei frati. 37

cavallo grosso 31
cavallo volante 31
cavallo di Frisia 36
cavalgrifone 42
cavalmarino 35
cavalocchio 51, 63
cavamacchie 50
cavasonno 51
cavastivali 51
cavastoppa 51
cavastracci 51
cavatappi o cavaturaccioli . 51
cavolfiore 40
cavolo caraibo 36
cavolo di lupo maschio . 40, 65
cavolo di lupo femmina . 40, 41
cavolo di mare 35
cavolo di serpe 40
cazzomatto 33
Ceccosuda 53
ceceprete 42
cece selvatico 35
cedobonis 49
cedro fenicio 36
cefalanto 29
cefalgia 19
cefalopodi 29
celelminti 29
celiarca 24
celibe 32
cenadelfi 29
cenestesia 57
cenobiarca 24
cenobio 32
cenotafio 29
cenotalami 29
centifoglio 22
centiloquio 21
centinodia 21
centistero 21
centocapi 22
centocchio 22
centogambe 22, 63
centonerbia 21
centopelle 22
centopelo 22
centopiedi 22
centospiriti 22
centranto 29
centumviro 24
ceralacca 41
ceraunografo 48
cercopiteco 29
cereolite 29
cerepisco 38
ceromele 38
cerossito 29
cerrosughero 31
cetrarciero 42
cheiranto 40
chelidro 34
chenalopece 29
chenopodio 29
chersidro 34
chiappamerli 50
chiappaminchioni 50
chiappamosche 51
chiappamoscini 50
chiappanuvoli 50
chiaroscuro 42, 64
chiaroveggenza 57
chiavacuore 51
chiavacuori 50
chiave femmina 23
chiave maschia 23
Chieradadda 19, 62
chilalgia 19
chiliarca 24
chilogramma 21
chilometro 21
chinamonte 41
chinavalle 41
chiodo isterico 37
chionanto 29
chiragra 19
chiramassio 39
chirieleison 28
chiroginnasta 54

antimuro 19
antinato. 20
antinome 19
antinomia 26
antipallage 26
antipapa 26
antiparallelo 26
antipasto 20
antipodi. 26
antipodicola 54
antipofora 26
antiporta 19
antipredicamenti 20
antisaggio 20
antispodio 23
antistrofe 19
antitesi. 26
antitipo 23
antivanguardia 20
antivedere 55
antivigilia 20
antofillite 29
antossanto 29
apetalismo 26
apocalissi 56
apocarpi 20
apocatarsi 56
apocatastasi 56
apocino 29
apocope 56
apocrifo 55
apodemia 19
apodo 26
apodosi 56
apofisi 56
apoforeti 56
apogeo 19
apollage. 56
apologia 56
apologo 56
aponeurosi 19
apoplessia 56
aporrea 56
aposiopesi 56
apostasia 56
apostema 56
apostolo. 56
apostrofe 56
apotema. 56
apoteosi. 56
apotome. 55
apriporta 49
aquimanale. 36
arcangelo 24
arcavolo 23
archetipo 20
archiatra 24
archiflamine 24
archifoglio 41
archigallo 24
archiginnasio 24
archimagico 24
archimandrita 24
archipenzolo 54
archipirata. 24
archipresbitero. 24
archisinagoga 24
architempio 24
architrave 23
architriclino 20
archivolto 57
arcibriccone 21
arcidiacono 24
arcidiavolo 21
arcidiocesi. 24
arciduca 24
arcifanfano 24
arcifavola 21
arciliuto 24
arcimaestro 24
arcimago 21
arcimessere 21
arciministro 21
arcimusico. 21
arcinobiltà 21, 65
arcipadrone 21
arcipanca 24
arcipantomimo 24

arcipelago 24
arcipoeta 21
arcipoltrone 21
arciprete 24
arcirabbino 24
arcirocchetto 42
arcisacrestano 24
arcisatrapa 24
arcispedale 24
arcisuddiacono 24
arcitesoriere 24
arcivescovo 24
arciviltà 21
arciviola 21
arcivittoria 21
arcobaleno 30
arcosiringa 19
arcubalista 29
areopago 37
areostilo 29
argentangina 36
argento vivo 40
argiraspidi 29
argirocoma 29
argirolite 29
argonauta 54
aristocrazia 53
armacollo 39
armistizio 63
armotoma 41
arnaglossa 29
arnomanzia 54
arpa di Eolo 37
arpicordo 39
asciugaberrette 49
asciugamano 51
asindeto 26
asperarteria 29
asperifolie 29
astrocario 29
atanasia 26
atmosfera 38
atonia 26
attaccabrighe 13
attaccapanni 50
atterige 26
aulodo 54
autoclave 41
autoctoni 19
auto-da-fè 39
autonomia 49
autopiro 38
avambraccio 19
avanguardia 23, 64
avannotto 20
avantreno 19, 64
avemaria 28
avvenire 55
azoto 26

B

baciabasso 18, 54, 64
baciapile 49
baciapolvere 49
baciasanti 49
bagnascinga 57
bagno di piombo 38
bagnomaria 40, 62
bagnosecco 30, 63
balenottera 29
ballottino di Spagna . . . 36
balziculo 54
bambino di Lucca 36
bambino di Ravenna . . . 36
bancarotta 53
banco d'Ippocrate 37
bancogiro 54
barbacane 19
barbabietola 30
barbacheppo 42
barbadibecco 30
barbagianni 42
barbaro-greco 32

conterraneo 24
contesto. 56
contrabatteria 23
contrabbando. 26
contrabbasso 26
contrabiglietto 24
contrabordo 23
contrabraccio. 23
contracanto 26
contracartelle 26
contracassa 23
contracatena 23
contracava 33
contrachiama. 24
contrachiave 26
contrachiglia 23
contracifera 24
contracignone 26
contracolonna 26
contracosta 23
contracrocette 23
contradanza 24
contradelta 26
contradicco 23
contradote 26
contraente 55
contrafaccia 23, 26
contrafagotto. 24
contraffondo 23
contrafforte 23
contraforza 26
contrafosso 23
contrafrase 26
contraggenio 26
contragiro. 23
contragomito. 23
contraguardia 26
contralegge 26
contrallume 61
contralto 26
contramantigli 23
contramarcia 26
contramastro 25
contramezzana 23
contramina 23
contrammiraglio. 25
contramolla 26
contramomento 26
contranota 26
contranniso 26
contrapalco 23
contraparte 26
cantrapalata 26
contrapasso 24
contrapelo. 26
contrapertura. 23
contrapeso. 26
contrapozzo 23
contrapunto 24
contraranda 23
contrariva. 23
contrargine 23
contrarte 26
contrascarpe 23
contrascena 23
contrascotte 23
contrasegno 24
contrasoggetto 26
contraspalliera 23
contrasprone 23
contratela 23
contratto 55
contravelacci. 23
contravveleno 26
contribuente 55
cantroavviso 26
controbattuta 26
controcritica 26
controdata 26
controdecreto. 26
controfuga 26
controgoverno 26
controlettera 26
controllo 24
controproposta 26
controprotesta 26
controprova 26
controrordine 26

controricevuta 26
controregistro 26
controrivoluzione 26
controscritta . , , ... 26
controsenso . . . . . , 26
controstampa 26
controstimolo 26
controtaglio 24
contrurto 26
convalle . , ... 24
convegno 47, 55
convitto. 55
cooperazione 55
copialettere 51
copparosa 31
copricanna 51
coprifuoco 53
coprimiserie 51
copripentole 51
copripiatti 51
copripiedi 51
copritetto 50
coprosclerosi 53
coprostasia 53
coramvobis 19
cordapia 33
coreopside 29
corepiscopo. 24
coriambo 42
coriamirtina 38
corimagistro 24
cormentalismo 42
cornamusa 37
corno d'Amaltea 37
corno d'Ammone 37
cornomozzo 31
cornucopia 42
corpus domini 40
corrisodo 57
coscritto 24
cosecante 24
cosenoverso 24
cosmogonia 53
cosmopoli e *cosmopolita* . . 41
cottardita 33
covacenere 50
craniomanzia 54
craniotabe 34
crepacuore 64
Crescimbeni 55
crimenlese 40
criolite 42
crisargiro 42
crisaspidi 29
crisocalco 29
crisografia 54
crisolampide 29
crisomagnete 36
crisomele 29
crisopazzo 29
crisotipo 29
cristolatria 49
crittogama 57
crittogene 29
crittografia 54
crittolito 29
crittoportico 29
crocevia 39
crocesanta. 33
crocesignato 54
crocifisso 54
cromocrisolitografo 54
cromolitografia 54
cromotipografia 54
cruscabeccone 42
cugino 24
cuginomo 37
culbianco 31
culrosso 31
cultrirostri. 29
curadenti 51
curaorecchi 51
curaporti 51

D

dafnomanzia 54
dagherrotipo 35
dantofilo 49
dattilioteca. 54
dattilografo 54
decacordo 21
decadarco 24
decafillo 21
decalogo 21
Decamerone 21
decapetali 21
decapoli 21
decastilo 21
decemviro 24
decotto 47, 57
deicola 49
delcredere. 39
demagogo 49
demarco 24
demerito 27
demiurgo 24
democrazia. 53
deogratias 28
deprofundis 28
deusmeus 37
Deuteronomio 24
diabete 56
diacanto 21
diacope 56
diacciacuore 53
diadelfia 21
diafonia 56
diafora 56
diaframma. 56
diagnosi 56
diagengiovo 38
diagonale 12, 19
diagramma 56
dialisi 56
diallage. 56
diamagnetismo. 39
diametro 56
diamoron 38
diamusco 38
diapalma 38
diapapavero 38
diapasma 38
diapente 21
diaprassio 38
diaprunis 38
diarodon 38
diarrea 56
diastosi 56
diastole. 56
diatesi 56
diatessaron. 21
diatriba. 56
diavolo 56
dicefalo 21
dicoreo 21
diecireme 22
diedro 21
dieresi 56
dies irae 40
dietarco 24
dietrocamera 18, 64
dietroguardia 23
difrige 21
digiambo 21
digressione 56
D la sol 39
D lasolre 39
dilemma 57
diomercè 36
diopside 56
diorama 56
diota 21
diottalmo 21
dipondio 21
disaccordo. 27

disagio 27
disamicizia 27
disamore 27
disappunto 27
disarmo 27
disarmonia 27
disastro 27
disavventura. 27
discobolo 49
discoglosso 29-30
discolpa 27
discomodo 27
disconcordia 27
discontento 27
disconvenienza 27
discordanza 27
disdetta 27
disenteria 26
disfama 27
disgrado 27
disgrazia 27
disguaglio 27
disgusto 27
disimpegno 27
disincanto 27
disinganno 27
disinvoltura 27
disistima 27
dismisura 27
disonestà 27
disonore 27
disordine 27, 61
dispareggio. 27
disparere 27
dispensa 27
dispepsia 26
dispnea 26
dispondeo 21
dispregio 27
disposizione 27
dislivello 27
dissenso 27
disservizio. 27
dissesto. 27
dissonanza. 27
dissuria. 56
distanza. 56
distene 21
disvantaggio 27
ditono 21
dittero 21
dittico 21
dittongo. 21
divieto 56
dodecaedro 21
dolcibeni 42
dolcipappola 31
Dominedio 28
dopopranzo 20, 64
dormalfuoco 54, 64
dormiveglia 58
dracocefalo. 30
drammaturgo 49
duumviro 24

E

ecatombe 21
ecatontarchia 21
ecce homo 28
ecfora 56
eclemma. 56
ecnefia 36
economia 40
ecparallelo 39
ectropio 56
edificio 49
edisaro 30
efemeride 20
efflorescenza 56
efflusso 56
effluvio 56
egagro 34

egilope 30
egocero 30
egopodio 30
egresso 56
elegiambo 42
eleomele. 38
eleosaccaro 38
elettroargentatura 54
elettrodoratura 54
elettropuntura. 54
etettroterapia 54
elianto 30
elicriso 30
eliocometa 42
eliofobia 49
eliopia 30
eliotropio 54
emanto 30
ematocristallina 30
embriogenia 53
emerocallide 20
emerodromo 20
emiciclo. 21
emicilindro. 21
emicrania 21
emisfero. 21
emistichio 21
emitriteo. 21
emoagra. 40
emorroide 53
empifondo. 53
enallage. 56
encarpo 39
encefalo. 19
enchiridio 19
enciclopedia. 56
endecacordo. 21
endecasillabo 21
endopleura 19
endoscopio 56
energia 56
enfisema. 56
enneacordo 21
enula campana 36
entozoario 56
enzoozia. 39
epaferesi 56
epagoge 56
epanadiplosi 56
epanafora 56
epanalessi 56
Eparchi. 24
epentesi 56
epicanto. 19
epicedio. 39
epiciclo 19
epicherema 56
epicrasi 56
epicrisi 56
epidemia. 19
epidermide 19
epididimo 19
epidroma 56
epifisi 56
epifonema 56
epifora 56
epiframma 56
epigamia 56
epigastrio 19
epigastrocele 19
epigenesi 56
epigenia. 56
epiglottide 19
epigoni 56
epigrafe. 56
epilessia. 56
epinicio 20
epireuma 56
episcopo. 24
epispermo 19
epistilio 19
epistola 56
epistrofe 56
epitafio 56
epitalamo 20
epitasi 56
epiteto 56
epitimbra 19

epitrito 21
epitrope 56
epizoozia 39
epodo 56
epopea 49
equilibrio 57
equinozio 20
equivoco. 57
erba cali 41
erba dei dolori 41
eresiarca 24
eriocaulo 30
eriodendro 30
ermafrodito 42
ermarpocrate 42
ermodattilo. 30
eroicomico 42
errata-corrige 49
esaedro 21
esacordo 21
esempligrazia 36
esofago 56
esogamia 56
esordio 56
estasi 56
estispicio 49
estracorrente 24
estroverso 56
eteriarco 24
eteroclito 57
eterogamo 57
eterogenesi 57
eteromallo 30
eterodosso 32
eteroleo 38
eteromorfismo 32
eteroscii. 39
ettaedro. 21
ettagono. 21
ettasi 57
eucaristia 55
eufemismo 55
eufillo 39
eufonia 32
eulipila 37
eulogia 55
euritmia 32
eustilo 39
eutanasia 32
eutrapelia 55
evangelo 32

F

fabbro ferraio. 41
faccialei 28, 65
facibene. 55
facicoro. 51
facidanno 51
facigrazie 51
facsimile 52
factotum 51
fagiuolo della Madonna . . 37
fagopiro 30
falananna 50, 63
falangarchia 40
faldistoro 30
falegname 50
falsabraca 35
falsagronda 33
falsamonete 50
falsaporta 33
falsaredine 33
falsariga 33
falsobordone 33
fanerogama 57
faringocele 19
faringoscopia 49
farmacognosia. 49
fasciacoda. 51
fasciapiedi. 51
fata morgana. 42

fattispecie 39
faumele. 41
fava lupina 31
favolostoria 42
febbrifugo 49
fedifrago 49
felce quercina 31
feld-maresciallo 24
fenicottero 30
fermabue 50
fermacode 51
ferracavallo 50
ferragosto 41, 62
ferricianogeno 38
ferrovecchio 35
ferrovia 38
fiaccagota 51
fiammasalsa 31
fiammifero 48
ficalbo 30
fico d' Adamo 37
ficoeritrina 38
ficolesso 33
ficosecco 31
fidalgo 37
fidejussore 57
fiengreco 36
figliuolmo 37
filantropo 48
filantropia 49
filarco 21
filaloro 50, 63
filferro 38, 62
filibustiere 13, 30
filigrana 42
filipendula. 53
filosofia 48
finimondo 62
finocchio porcino 37
fiorcappuccio 31
fiordaliso 13, 40
fiorrancio 31
fiorvelluto. 31
fisiomante 54
fisionotipo 36
fisionotraccia 49
fissilinguì 31
fissipedi 31
fissipenni 31
fissirostri 31
fitolacca 38
fitolite 42
fitoparassita 40
fitosfera 40
fiumalbo 30
fiutafatti 50
fiutasepolcri 50
flebotomo 49
flogopira 42
flogostosi 54
forabosco 50
foraneve 50
forapaglie 50
forasacco 50
forasiepi 50
foraterra 51
forbannito 54
forchebene 27
forcostumanza 27
forfatto 33
formicaleone 31, 62
forogiuliano o forogiuliese o furlana 35
forsennato 33
fosfammido 38
fotoscultura 54
fototipia 54
fottivento 50
frammassoni 35
franc' arciere 33
francobollo 33
frangicupola 50
frangipane. 51
franonnolo. 33
fratelmo 37
friggibuco. 53
frontespizio 54
frustamattoni. 50

frustapenne 50
frustapennelli 50
fruttivendolo 49
fuggifatica 50
fuggiletti 50
fuggilozio 53
fumosterno 42
funambolo 54
fungo marino 35
fuoco di Sant' Elmo . . 37-38
fuochi fatui 33
furagrazie 50
furfante 55
furfurammido 38
furfurolio 38

G

gabbacompagno 50
gabbacristiani 50
gabbadeo 50
gabbamiuchioni 50
gabbamondo 50
gabbapensieri 50
gabbasanti 50
galanto e *galantino* 30
galantuomo 33
galeopsi 30
gallinella d' acqua 35
gallomania 40
gambacorta 31
gasteropodi 30
gastigamatti 51
gastigapazzi 51
gastralgia 19
gastroenterite 19
gastronomia 40
gattabuia 31
gattofodero 38
gattomammone 41
gattopardo 31
gattozibetto 42
genarca 24
gendarme 41
gentildonna 33
gentiluomo 33
geogonia 53
geomanzia 54
gerapiera 30
gerarchia 32
geroglifico 32
gerogramma 32
germanofobo 49
giallosanto 30
gialomanzia 54
gianfrullo 33
gianna piccola 31
gigantomachia 53
ginandria 30
gineceo 40
ginnasiarca 24
ginnocarpi 30
ginnosofista 30
ginnosperme 30
giovedì 40
giracapo 53
giramondo 50, 63
girarrosto 51-52
girasole 54
giravolta 58
girifalco 32
giritondo 57
giromanzia 54
girotropio 57
girovago 54
giuocoforza 39
giureconsulto 32
giurisprudenza 40
giusquesito 32
giustacore 19, 64
globiconca 30
glossopietra 30

Goga-Magoga 42
gommaelemi 40
gommagutta 38
gomma arabica 36
gonagra. 19
gonalgia 19
gonfalone 42
gonfianuvole 50
gonfiaventri 50
gonfiavesciche 50
gonocorismo 40
gonorrea 53
grafomania. 40
granbestia. 31
grancancelliere 25
grancane 25
grancassa 21, 63
grandiloquenza 57
grandoriente 25
granduca 25
grangiallo 31
granguardia 25
granmaestro 25
granpriore 25
gransacerdote 25
gransignore 25
gransultano 25
granturco 36
grattacapo 53
grattaculo 50
grattagranchio 53
grattamadia 52
grattanatiche. 50
gravicembalo 31
gridellino 38
grillotalpa. 31, 62
grisolampo 30
Grisostomo. 33
grossagrana 31
guardaberrette 52
guardaboschi 14, 50
guardacamera 52
guardacappa 52
guardacapre 50
guardacarrozze 52
guardacartocci 52
guardacasa 52
guardacenere 52
guardacorde 52
guardacori 50
guardacorpo 50
guardacoste 50
guardacucina. 52
guardacuore 52
guardadonna 50
guardafeste 50
guardagioie 52
guardagote 52
guardamandrie 50
guardamappa. 52
guardanaso 52
guardanatiche 52
guardancanna 54
guardanuvoli. 50
guardapagliaio 50
guardapecore. 50
guardapiedi 52
guardaporti 50
guardaportone 50
guardaroba 52
guardascartocci 52
guardasigilli 12, 50
guardaspalle 50
guardastelle 52
guardaterra 50
guardavivande 52
guardinfante 52
guastacavoli 50
guastacittadini 50
guastafeste 50
guastalarte 50
guastamestieri 50
guastamigliacci 50
guastastomachi 52
guazzabuglio 53
Guccio imbratta. 53
guidaginoco 50
guidarmenti 50

guidamano 52
guiderdone 24
guidrigildo 24
guttaperca 35

I

icosaedro 21
idiopatia 57
idrargiro 38
idrocarbonato 38
idrocefalo 19
idrocele 19
idrococco 42
idrogalo. 38
idromanzia. 54
idromele 38
idropepe. 34
idrosillia 34
idroterapia. 54
iguanodonte 30
iguanosauro 30
ilarotragedia 32
imbottavino 52
imbrattamondo 50
imbrattamuri. 50
imbrattascene 50
imbrattatovaglie. 52
immondizia 27
immunità 27
imoscapo 19
imperfetto. 27
impiastrafogli 50
impiastrascartabelli. . . . 50
impicciastrade 52
impunità 27
incantadiavoli 50
incensomanna. 42
inchiodacristi 50
inchiodacuore 52
inciviltà 27
incostanza. 27
incubo. 56
indecenza 27
indennità 39
indigeno 54
indipendenza 27
indirizzo 56
indiscrezione 27
indisposizione. 27
indovinagrillo 52
infacondia'. 27
infamia. 26
infanciullo 27
infedeltà 27
infelicità 27
infilacappi. 52
infilaguaine 52
infilzafichi. 50
infinito 27
infrascritto. 54
infrequenza 27
ingannacontadini 53
inginstizia 27
iniquità 26
innanzinome 19
innocenza 26
Innominato 27
inopia 26
insania 26
insesso 56
insettivoro 49
insipidezza 27
insolazione. 56-57
insolenza 26
insonnia 27
insubordinazione 27
insuccesso 27
insufficienza 27
intercapedine 20
intercessione 54
interferenza 54
interlunio 20

intermezzo 20
intermondio 19
internodio 19
internunzio 23
interrè 23
interregno 20
interstizio 19
intervallo 20
intervista 57
intracciglio 19
intramesso 54
intrapresa 57
introflessione 54
introito 54
introverso 56
inumanità 26
inutilità 26
inverecondia 26
inverisimiglianza 27
invoglia 56
iodoformio 38
ipallage 56
iperbato 56
iperbole 56
ipercalisse 56
ipercritica 57
ipertrofia 57
ipocondria 19
ipocrasso 38
ipocrisia 56
ipodema 19
ipofillo 19
ipogastrio 19
ipogeo 19
ipoglosso 19
ipogramma 19, 54
ipostasi 54
ipoteca 54
ipotiposi 56
ipotrofia 56
ippagro 34
ippantrofia 57
ippiatro 40
ippobosca 30
ippocampo 34
ippocastano 30
ippocefalo 30
ippocentauro 30
ippocolla 38
ippodromo 34
ippogrifo 42
ippomanzia 54
ippotori 30
ircocervo 30
irenarco 24
isadelfo 30
isocronismo 32
isonomia 32
Itibus, prete Pioppo . . . 42
ittiodonti 30
ittiosauro 30

K

kriviggyoggyu 37

L

laccamuffa 38
lagopodo 30
laicocefali 42
lanciabue 50
lanciafuori 54
lanciascavezza 31
langravio 24
lanterna magica 33
lanzichenecco 24
lapisarmeno 36
lapislazzuli 30
lasciamistare 28, 65

lassami stare 28
laticlavio 30
latifondo 30
latino-barbaro 33
lattemele 42
lattivendolo 61
laurostearina 38
lavacapo 53
lavaceci 50
lavamano 52
lavaradici 52
lavascodelle 50
lecanomanzia 54
leccapestelli 50
leccapeverada. 50
leccapiatti. 50
leccasanti 50
leccascodelle 50
leccasporte 50
leccataglieri 50
leccazampe 50
leopardo 30
lettocaldo 31
leuconoto 30
leucopiria 30
levasuola 52
libonoto 34
Librafatta 12
licantropia 42
licopersico 35
licopodio 30
lindadoro 31, 62
lingua di vacca 31
Linguaglossa 30
linguamadre 24
lino dei muri. 35
linoginestra 38
linseme. 41, 62
lisciapiante 52
litargirio 38
litantrace 40
litocartoni 38
litocolla 38
litofillo 30
litogenia 53
litomanzia 54
locomotiva 54
loffomastro. 24
logaritmo. 40
logogrifo 40
logomachia. 53
logomanzia. 54
longanimità 32
longipenni 30
ludimagistro 40
lumen Christi 40
Lungarno 19, 64
lungisaettante 54
lunicorno 22
lunipieno 30
lunistizio 53
luogotenente 25
lustrapredelle. 50
lustrascarpe 50
lustrastivali 50

M

macinacolori 50
macinapepe. 52
macroglossa 30
madrebranca 24
madrecicala 38
madrefamiglia 41
madreforma 24
madreperla 24
madreselva 35
madrevite 24
maggiordomo. 18, 25
magnanimità 32
malacarne 33
Malacoda 33
malacuto 31
malafatta 33

malafede 33
malagrazia 33
malaguida. 33
malalingua 33
malanno 33
malapaga 33
malaparata 33
malatolta 33, 64
malaugurio 33
malaventura 33
malavoglia 33
malcontento 33, 61
malcostume 33
maldenaro. 33
maldicapo. 35
maldicenza. 55
maldocchio 41
Malebolge. 33
maleficio 55
malerba. 33
malessere 55
malfabene 55
malfatto 55
malfattore. 55
malfrancese 35
malgarbo 33
malgiudicio 33
malgoverno 33
malgusto 33
malinconia 30
malinteso 55
malipotenza 55
maliscalco 40
mallevadore 49
malluogo 33-34
malmaritata 55, 64
malmignatta 34
malora 34
malpensante 55
malpensieri 34
malpiglio 34
malprete 34
malpuzzo 34
malsania 34
maltagliati 55
maltalento. 34
maltartufo. 34
maltraverso 34
maltrovamento 55
malvavischio 31
malvenuto. 55
malversazione 55
malvivente 55
malvolenza 55
mandritta 23
mangiabambini 50
mangiacarte 50
mangiacavoli. 50
mangiachiacchiera 50
mangiadoni 50
mangiafagiuoli 50
mangiafango 52
mangiaferro 50
mangiaformiche 50
mangiaguadagno 50
mangialasagne 50
mangialepri 50
mangiamarroni 50
mangiaminestre 50
mangiapagnotte 50
mangiapane 50
mangiapattona o mangiapolenda. 50
mangiapelo 50
mangiapero 50
mangiasego 50
mangiauomini 50
mangiatutto 50
manicomio 49
manicristo 42
manifattura 54
manimorte 34
manmanca. 23
manoscritto 54
manovaldo 24
manovra 54
manrovescio 41, 63
manubalestro 39

mappamondo 42
maravalle 32
marcapunto 52
marciapiede 53
maremoto 40
maresciallo. 24
marino pescatore 35
marrascura 31
marruca bianca 31
martirologio 48
marzacotto 41
mascalzone. 32
maschifemmina 42
masgalano 21
masticaspavento. 50
mastodonte. 30
mastrusciere 25
masturbazione 54
mazzacastello. 42
mazzacavallo. 42-43
mazzacorto 31
mazzacotto 41
mazza di S. Giuseppe. . . 38
mazzafrusto 43
mazzamarrone 43
mazzancollo 43
mazzapane 38
mazzapicchio 38
mazzaprete 43
mea culpa 28
Mediterraneo 19
megalosauro 30
megaterio 30
melacotogna 41
melagrano 11, 41
melanittero 30
melanostoma 30
melarancia 31
melarosa 31
melianto 40
melifillo. 42
melocatto 41
melodia. 57
melodramma 40
meloglossa 30
melogono 30
melopea 57
melopopone 41
melotragedia 40
menimpipo 28
meningocele 19
menopausa 40
menorrea 53
mentecatto 54
mercuriovenere 42
merluzzo 35
mesciacqua 52
mesciroba 52
mesenterio 19
mesocoro 24
metacarpo 19
metacentro 19
metacromatismo 39
metafisica 23
metafora 56
metaframma 56
metagenesi 56
metalessi 56
metalloterapia. 54
metamorfosi 56
metaplasmo 56
metatarso 19
metempsicosi 39
meteorografia 48
meteoromanzia 54
metodo 19
metonimia 39
metonomasia 39
metrocordo. 49
metropoli 24
mettibocca 50
mettidentro 54, 64
mettiloro 50, 63
mettimale 50
mettiscandali. 50
mezzabarba 22
mezzalana. 22
mezzaluna. 22

mezzamosca 22
mezzanotte 22
mezzapialla 22
mezzaterzana. 22
mezzatesta 22
mezzatinta 22
mezzavocale 22
mezzobusto 22
mezzocannone 22
mezzocerchio 22
mezzocolore 22
mezzodì 22
mezzodio 22
mezzofiera 22
mezzogiorno 22
mezzograppolo 22
mezzominerale 22
mezzomondo 22
mezzombra 22
mezzopunto 22
mezzoquartiere 22
mezzoquarto 22
mezzorilievo 22
mezzoscuro 22
mezzosoprano 22
mezzotermine 22
mezzotondo 22
mezzovolo 22
micaschisto 38
microbo. 21
microcosmo 21
microfauna 21
microcronometro 21
microfonia 21
microgastri. 21
microglossi. 21
miglialsole 12, 19
millefiori 22
millefoglie. 22
millepiedi 18
milligramma 21
millimetro 21
milnogo 20
mimare. 20
mimiambo 42
mineralogia 48
minipossanza 21
minnesingheri 40
minotauro 30
miocardite 19
miocele 19
miopia. 30
miopotamo 34
miopresbite. 40
miottero 30
mirallegro 28, 65
mirasole 50
miriapodi 21
mirmicoleone 30
misagio 26
misantropo. 48, 49
misavvenimento 26
misavventura 26
miscredente 26
misfatto 34
misirizzi 28, 65
mislealtà 26
Misogallo 49
misventura. 26
moglibianche. 43, 63
monadelfia 31
monarca 24
Mongibello. 30
monocolo 21
monodia 53
monofisita 21
monolito 21
monologo 53
monopolio 53
monosillabo 21
monoteismo. 21
monotriglifo 21
monsignore 38
montambanco 54
montapignatte 50
montascendi 58, 64
morbisciatto 43
morbogallico 36

morboregio 34
morbosacro 34
mordigallina 50
morlacco 40
moscaragno 31, 62
moscongreco 36
motuproprio 36
mozzorecchi 32
multiloquio 49
Musagete 49
musaragno 30

N

nannodia 53
Nascimbeni 55
naufragio 53
naumachia 54
navarco 24
nave aerea 35
necroforo 48
necrologio 48-49
necromanzia 54
necropoli 40
negromante. 40
nemoceri 30
neofito 20
neologismo 20
neonato 20
neoplatonico 20
neoralgia 19
nerofumo 32
nettadenti. 52
nettapenne 52
nettaporti. 52
neurastenia. 53
neuropatia 53
neurospasto 42
nitrobenzina 38
nitrogene 49
nitroglicerina 38
nocepesco 32, 62
noli me tangere 28
nomocanone 42
noncuranza 27, 65
nondevozione. 27
nonpariglia 27
nonpossa in DANTE *Purg.* 5, 66
non ti scordar di me . . 28, 65
nostromo 38
notabene. 55
notaccento. 52
notomia 56
nottambulo 55
nottetempo 35
novigildo 21
nudibranchi 32

O

occhiocotto 32
occhio di bue 29
occhio di pernice 32
occhiorosso 32
occipite 19
oclocrazia 53
odeporico 40
odontalgia 19
odontaspide. 30
odontogenia 53
oglia putrida. 32
Ognissanti. 35
oleomargarina 38
oleosaccaro 38
oligarchia 53
Oltrarno 20
oltremare 21, 64
oltremonti. 20
omicidio. 49
omofonia 32

omogenia 57
omologia 57
omonimo 33
onagro 34
opobalsamo. 38
opralontano 54
orang-utan 34
orbacca. 12, 40, 63
Orbivieto od Orvieto . . . 35
orchiocele 19
orefice 49
orfanotrofio 49
organogenia 53
organopatia 53
oribandolo. 43
oricalco 38
orichicco 41
orifiamma 43
orittogenia 53
ornitogalo 30
ornitoringo 30
orpello 38
orpimento 38, 63
ortodossia 33
ortoepia. 55
ortofonia 33
ortografia 55
ortopenso 41
osanna 28
ossamido 38
ossimele. 38
ossitono 30
ossizacchera 38-39
ossobuco 43
ossocrozió 43
otalgia 19
ottacordo 21
ottarda 11, 12, 32
ovidotto 40
oviparo 49
ovogenia 53
ovosmolles 30
ozzoldi 22

P

pachidermi 30
padrefamiglia 41
palafreno 39
palcoscenico 41
palingenesi. 55
palinodia 55
palinsesto 55
paliscalmo 30
pallacorda. 43
pallamaglio 43
palmipede 30
pambollito 41
pamparigio 36
pamporcino 37
panarmonia 21
panbianco. 32
pan di ramerino 39
pan di Spagna 36
pandemonio 21
panforte 32
pangermanismo 21
panicuocolo 49, 61, 63
panlessico 21
pannolano. 39, 62
pannolino 39, 62
panoplia 21
panorama 49
pansanto 34
pantarco 24
panteismo 21
pantelegrafo 21
Panteon. 21
pantomima 21
pappaceci 50
pappagorgia 43
pappalardo 50

pappalasagne. 50
pappa le fave 50, 63
pappataci 58, 64
parabase 52
paracadute 52
paracalci 52
paracalli 52
paracammino. 52
paracarro 52
paracenere 52
paracera 50
paracielo 52
paracleto 56
paracore 52
paracorregge. 52
paracqua 52
paradigma 56
paradosso 39
parafango 52
parafoco 52
parafrasi 56
parafulmine 52
parafumo 52
paragoge 56-57
paragatto 52
paragrafo 57
paragrandine. 52
paraguai 52
paraguanto 52
paralipomeni 57
paralisi. 57
paralogismo 57
paralume 52
parallelogramma 30
paramagnetismo 39
paramano 52
paramarre. 52
parametro 57
paramezzale 19
paramosche 52
paraninfo 52
parapeggio 50
parapetto 52
parapiglia. 58
paraselene 19
parasole 52
parasquadro 52
paratasche 52
paravento 52
parelio 19
parlachiaro 57
parocchi 52
parodia. 57
paronomasia 39
perterre. 19
passacavallo 52
passadieci. 53
passamano. 53
passapiede. 53
passaporto. 52
passatempo 53, 64
passavanti. 54
passavia 52
passavolante 57
passemezzo 22, 63
pastogonfio 32
paternoster. 28
patresonno 43
patriarca 24
patronimico 40
pederasta 49
pediatra 40
pedicure. 49
pediluvio 49
pedissequo 49
pelagrilli 50
pelamantelli 50
pelamatti 50
pelapiedi 50
pelapolli 50
pellagra. 19
pellirosse 11, 32
penna matta 32
penisola. 39
penombra 39
pentacontarco 24
pentacordo 21
pentafonia 21

percloruro 21
perdigiorno 50, 63
perecottaio 41
perianto 19
pericardio 19
pericarpio 19
pericranio 19
periegesi 54
perielio 19
periembrione 19
periferia 54
perifrasi 57
perigeo 19
perigonio 19
perimetria 57
perimetro 12
periodo 19
periosteo 19
peripatetico. 54
peripezia 54
periplo 54
peristilio 19
peritorchio. 19
perizoma 19
permanenza 57
permuta 57
perossido 21
perpendicolare. 39
persolfuro 21
perspicacia. 57
pervertimento 56
pesalettere 52
pesalardo 50
pesaliquori 52
pesamondi 50
pesasavori 52
pesavento 52
pescecane 32
pescecavallo 43
pesceduovo 39
pesce porco 32
pesce rondine 32
pesce volpe 32
pestacolori 50
pestapepe 50
petrolio. 39
petroselce 30
pettabotta. 43
pettibianco 32
pettirosso 32
piacciaddio 28, 65
pianoforte. 32, 64
piantacarote 50
piantamalanni 50
piantanimale. 42
piantastecchi. 52
piantoriso 43
piattaforma 32
picchiacenci 60
picchiapadelle 50
picchiapetto 50
Piccolomini 21
picrotossina 30
piedatterra 20, 62
pieddiritto 32
piedistallo 40
pieditavola 35
piè d'oca 32
piemonte 20
pietra filosofale 34
pigliamosche 50
pigliavento 52
pinnipede 30
pirofosfato. 38
piromanzia. 54
piropo 30
piroscafo 42
pirossilina 38
pisasfalto 38
piscialetto. 50
pisciasangue 53
pizzagallina 50
pizzaguerra 50
pizzegamorti 50
pizzicaquestioni. 50
pizzicatopo 50
planimetria 49
plantigrado 54

platiceronte 30
plebiscito 40
plenilunio 30
plenipotenziario 33
plesiosauro 30
plutocrazia. 53
pocalissi 57
pocofila 57
podagra. 19
poggiacapo 52
polemarco 24
poliambulanza. 21
poliarchia 53
poliartrite 21
policlinica 21
policordo 21
policromia 21
polidattilia 21
polifonia 21
poligamia 21
poligenia 21
poliglotto 21
poligono 21
polimelia 21
polinomio 21
poliorama 21
polipodio 21
polisillabo 21
polisindeto 21
polisinfonia. 21
politeama 21
politecnico 21
politeismo 21
pomarancia 32
pomeriggio 20, 64
pommonte 20
pomodoro 33
pomogranato 41
porcospino 32
portabandiera 50
portacappa 52
portacasa 50
portacaustico 52
portacqua 50
portacorda 52
portadolci 52
portafacelle 50
portafasci 50
portafiammiferi 52
portafiaschi 52
portafiori 52
portafogli 52
portagioielli 52
portalapis 52
portalettere 50
portamangiare 52
portamantello 52
portamonete 52
portamorso 52
portampolle 52
portamuschio. 50
portapadelle 52
portapenne 52
portapolli. 50
portapranzi 52
portaritratti 52
portasigari 52
portaspilli 52
portastanghe 52
portastecchi 52
portavento 52
portavivande. 52
portavoce 52
portinsegna 50
portolio 52
portombrelli 52
posacenere 50
posaferro 52
posalume 52
posamolle 52
posapiano 57
poscinummio 52
posliminio 19
posombrelli 52
postcomunio 20
Prealpi 19
preambolo 20
preannunzio 55

preavviso 55
precordii 19
precursore 55
predecessore 55
predominio 57
prefazione 55
pregiudizio 57
preludio 20
premessa 55
prenome 19
prepotenza 21
prerogativa 57
prescienza 55
presunzione 57
presupposto 55
prevosto 24
primavera 20, 63
primicerio 24
primogenito 23
primordio 20
proavo 20
probiviri 24
proconsole 24
procura 57
prodecano 24
prodittatore 24
prodromo 55
proemio 20
progimnasma 55
progresso 54
prolegomeni 55
prolessi 55
prologo 20
proloquio 57
prolusione 55
proluvie 57
promemoria 39
proministro 24
promontorio 19
pronipote 23
pronome 24
pronostico 20
propedeutica 39
propileo 19
proroga 55
proscenio 19
prospetto 57
prosseneta 39
prostesi 54
prosuocero 24
provenienza 54
proverbio 39
protocollo 23
protodiacono 24
protofisico 24
protoguattero 24
protogiudice 24
protojoduro 21
protomedico 24
protonotario 24
protoplasma 20
protoquamquam 24
protospatario 24
prototipo 24
protovangelo 24
protozoi 20
pseudonimo 33
pseudopalo 33
pseudoprofeta 33
psichiatra 49
psicomante 54
pulce di mare o pulcinella di mare 35
pulcesecca 32
pulisciorecchi 52
pungitopo 50
puntimbianco 39, 63
puntiscritto 41

Q

quadrangolo 21
quadriclinio 21
quadriennio 21
quadrireme 21

quadrivio 21
quadrumviro 24
quartabono 22
quartavolo 22
quattrocchi 22
quidsimile 33
quindecemviri 24
quinquennio 21
quinqueviri 24
quintessenza 22
quintidì 20, 63
qui pro quo 39

R

rabdomanzia 54
raccattacenere 52
raccattaconcio 50
raccattafieno 52
ragnatela 37
ramerino 42
raschiapavimenti 50
raschiarchivi. 50
raschiamota 50
rassettapadelle 50-51
rassettapaioli. 51
rassettapiatti 51
re-cacca 41
reggibraca. 52
reggilume 52
reggipancia 52
reggipenne 52
reggipetto. 52
reggiposata 52
reggitirelle 52
regolizia 30
rendiconto e resoconto . . 52
reoforo 48
repubblica 33
retrobottega 20
retrobugigattolo. 20
retrocamera 20
retrocarica 20
retroguardia (vedi dietroguardia)
retrostanza 20
rettorragia 49
ricambio 57
ricapito 57
ricatto 57
richiamo 57
richicco (vedi orichicco)
ricognizione 57
ricompensa 57
ricompra 57
ricondotta. 57
riconferma 57
ricotta 55
ridotto 57
rientro 57
riflusso 57
rifosso 23
riforma. 57
rifrustacase 51
rifugio 57
rimalmezzo 20, 62
rimbombo 57
rimborso 57
rimonta 55
rimpatrio 55
rincaro 57
rinfresco 57
rinoceronte 30
rinodonte 30
rinomanza. 57
rintocco 57
riparo 57
ripiego 57
riposo 57
riposto 57
risciacquo 57
risciallo 57
riserva 57
risigallo 35

ristagno 57
ristampa 55
ristauro 57
ritaglio. 57
ritocco 57
ritratto. 57
rivalsa 57
rivendita 55
riverbero 57
rivincita 55
rivoluzione 57
rodibiscotto 51
rodimele 42
rodipopolo 51
roditorri 51
rododendro 40
Rodomonte 51
rognapiedi 51
rombododecaedro 21
rompicapo 53
rompicollo. 51
rompicordoni 51
rompiscatole 51
rompistivali 51
rosanilina 32
rosbiffe 13, 40
rose e viole 43
rubacori 51
rubamonte 51
rubapaghe. 51
rubapianete 47, 51

S

saccapane 37
saccarolio 38
sadirlanda. 36
saggiavino 52
salamanna 36
salamelecche 38
salaminestre 51
salamoia 40
salgemma 11, 41
salimbarca 43
salimbanco 54
Salimbeni 55
salincerbio 54
saliscendi . . 11, 12, 47, 58
salmarino 35
salnitro 41
salpetra 41
salprunella 41
salsiccia 39
saltabecca. 58
saltacavalla 51
saltafossi 52
saltaleoni 52
saltamacchioni 51
saltamartino 28
saltambarca 54, 64
saltamindosso 28
saltanseccia 54
saltarupe 51
saltimbanco 54, 64
saltimpalo. 54, 64
salvacondotto 52
salvadanaio 52
salvafiaschi 52
salvagabbie 51
salvagente 52
salvaguardia 53, 64
salvaroba 52
salvavoce 52
salveregina 28
salvummefacche 28
Sancta Sanctorum 40
sandalogerulo 49
sanguisuga 49
sanscrito 57
Santa Barbara 38
santachiara 34
santacroce. 34

Santa Sede 34
sarcocolla 38
sardagata 39
sassocorno. 43
sassofrasso. 43
saturnilabio 49
scacciapensieri 52
scaccomatto 34
scaccorocco 43
scaldaletto 52
scaldamano 53
scaldapanche 51
scaldapiatto 52
scaldapiedi 52
scaldaseggiole 51
scalzacane. 51
scalzagatti 51
scampaforca 51
scanicapulci 51
scanicasale 51
scannabecco 52
scannadeo. 51
scannaminestre 51
scannapagnotte 51
scansafatiche 51
scansarote 52
scappavia 28, 64
scaramuccia 40
scaricabarili 53
scaricalasino 53
scarpetta di Venere . . . 38
scartafaccio 42
scavaprosciutti 51
schifafatiche 51
schivanoia. 51
schizzaveleno. 51
sciacquabrocca 52
sciacquadenti. 52
sciagura 27
scioperalibrai. 51
sciupacarta 51
scopachiassi 51
scopamestieri. 51
scopapollai 51
scornabecco 51
scorribanda 53
scorticapidocchi. 51
seborragia 49
secondogenito 23
segastoppia 51
segavene 51
segnacarte 52
segnacaso 52
segnaccento 52
segnalibro. 52
semibiscroma 22
semibreve 22
semicerchio 22
semicupio 22
semideo 22
semilunio 22
semiminima 22
semiografia 54
semiritmi 22
semitono 22
semitrillo 22
semivocale 22
sempreverde 20, 64
semprevivo 20, 64
senatoconsulto 40
senzabraca 27
serfaccenda 34
serrafila 51
settemviro 24
setticlavio 22
settireme 22
sferomachia 54
sferracavallo 51
sferravecchie 35
sghignapappole 51
sgocciolaboccoli 51
sguazzacoda 51
sicofante 49
sicomoro 35
siderurgia 49
sifilicomio 49
silessi 57
sillogismo 57

sinalefe 57
sincope 12, 57
sincronismo 39
sinecura 26
sineresi 57
siniscalco 40
sinodo 39
sinonimo 39
sinossi 57
sintassi 57
sintesi 57
sistole 57
sobborgo 20
soccoscio 19
solfocianuro 38
soliloquio 57
solleone 20, 64
solstizio 53
sommoscapo 20
sonnambulo 55
sonniloquio 55
soppalco 20
soppanno 20
soppedaneo 20
soppediano 20
soppunto 20
soprabito 20, 61, 64
soprabusto 20
sopracalza. 20
sopracamicia 20
sopracanna 20
sopracapo 20
sopracarta. 20
sopraccanto 21
sopraccomito 25
sopracconsolo. 25
soprachiusa 20
sopracielo 20
sopracollo 20
sopracolonnio 20
sopracoperta 20
sopracornicione 20
sopracorpo 20
sopracotta. 20
sopraculo 20
sopradazio. 21
sopradente. 20
sopradio 21
sopradote 21
sopradovere 21
soprafaccia 20
soprafascia 20
soprafavola 21
soprafilo 20
sopragalea. 25
sopragaudio 21
sopraggravio 21
sopragitto. 20
sopragiubba 20
sopraguardia 25
soprainsegna 20
sopraintendente 25
sopralode 21
sopraloggia 20
sopramaestro 25
sopramaniche. 20
soprannome 20
soprapeso 21
soprapetto. 20
soprapezza 20
sopraporto. 20
soprapposta 20
soprarco 20
sopraronda 21
soprascarpa 20
sopraschiena 20
soprasindaco 25
sopraspesa. 21
soprassalto 57
soprassegno 20
soprassello. 20
soprassoldo 21
soprassoma 21
soprassottana 20
soprassuolo 20
sepratacco 20
sopratassa 21
soprattieni 28, 39

sopravanzo 21
sopraveste. 20
sopravia 20
sopravolta. 20
sopravvento 57
soprinvito. 21
soprosso 21
sopruso. 21
sorcotto 20
sormaggiore 25
sottarco 20
sotterfugio 57
sotterrapersone 51
sottobarba. 20
sottobase 20
sottocalza 20
sottocalzoni 20
sottocoda 20
sottocoperta 20
sottocorrente 23
sottocute 20
sottodiminutivo 24
sottofeudo. 25
sottofila 25
sottofrutice 25
sottogola 20
sottogronda 20
sottointelligenza 25
sottolume 20
sottomaestro 25
sottomanica 20
sottomare 20
sottomedia 25
sottoministro. 25
sottomonte 20
sottomurata 20
sottopancia 20
sottoprefetto 25
sottoscala 20
sottospazio 20
sottospecchio. 20
sottospecie 25
sottosquadra 25
sottosuolo 20
sottotenente 25
sottotetto 20
sottovaso 20
sottoveste 20
sottovita 20
sovracculto 21
savraimposta 21
sovrapposizione 54
sovrossequio 21
spaccafiamma. 52
spaccalegna . . . 18, 51, 63
spaccamela 52
spaccamontagne 51
spaccamonti 51
spaccapietre 51
spadadoro 39
sparadrappo 52
sparagrembo 52
sparalampi 51
sparapane 51
sparavento 52
spartiacque 52
spazzacoverta 52
spazzapensieri 52
spazzavento 52
spermaceti 38
spermatozoidi 34
spianapoggi 52
spiganardi 40
spillabuco 51
sproloquio 57
sputasenno 51
sputasentenze 51
sputatondo 57
sputazucchero 51
squamipenni 30
squarciacori 51
squarciavento 51
squassaforchi 51
squassapennacchi 51
squilibrio 27
stancacavallo. 51
stanforte 32
stardelcredere 39

starnutadogmi 51
statolatra 49
statu quo 39
stazionalibri 51
stella dell'albore 35
stenografia 57
stinchisecchi 32
stipamacchie 52
stoccafisso 13, 30
stoltiloquio 57
straccabue. 51
stracciaberrette 51
stracciafoglio. 52
stracciapane 51
stracotto 22
strappalana 51
stratempo 39
stravizio 21
stringiamore 51
strozzapreti 51
struggibuco 53
struggicuore 53
struggistomaco 51
sturabottiglie. 52
stuzzicadenti 52, 63
stuzzicaorecchi 52
subaffitto 24
subappalto 24
subeconomato 24
subenfiteusi. 24
subossido 21
suburbio. 19
succiabeone 53
succiacapre 51
succiamalati 51
succiaminestre 51
succiampolle 51
succianespole. 51
succiasangue 51
suddiacono 25
suffisso 54
superabbondanza 21
supereccellenza 21
superficie 19
svantaggio 27
sventura 27

T

tachigrafia 57
tecomeco 65
telefono. 54
telegrafia 54
telepatia 54
telescopio 54
tentennamorti 52
tipografia 54
tiraloro 51
tirapiedi 51
tirapranzi 51
tiremmolla 58
trabocco 54
tracolla 54
trafitta 54
traforo 54
tragitto 54
traguardo 54
trapasso 54
trasloco 54
trasmigrazione 54
trasporto 54
traveggole. 57
traversa 54
trottapiano 57, 64
trovarobe 51
turabecchi. 51
tuttesalle 51

U

ultimogenito 23
unigambo 22
unigenito 22
uremia 40
urolito 30
ussoricida 49
usufrutto 36

V

vacca marina 35
valentuomo 34
valindarno 57, 64
vanagloria 34
vanguardia (vedi avanguardia)
vaniloquio 55
vaquattù 28, 65
vendifrottole 51
vendilacrime 51
vendispaghi 51
vendistorie 51
ventidotto 40
ventipiovolo 40
ventivolgolo 40
ventriloquio 54
vergadoro 39
veriloquio 33
vermocane. 43
venzoldi 22
via crucis 40
viandante 54
vicecaso 24
vicedomino e *visdomino* . . . 24
vicetempo 24
vigintivirato 24
vilipendio 54
vincapervinca 43
vincibosco. 51
vinciguerra 51
vinciperdi. 58, 64
vinomele 39
vinsanto 34
violaciocco 43
virgapastoris 30
virgiliocentona 41
visconte 25
vite d' Archimede 38
vivisezione 49
vogavanti 54, 64
voltastomaco 52
votaborse 51
votacanteri 51
votacessi 51
votamadia 51
votapentole 52, 63
votapozzi 51
vulpasenariya 43

Z

zappaterra. 51
zenonodochio 49
zincografia 54
zincotipia 54
zolfa 28
zoolito 30
zoosantina 38
zoospora 30

ERRATA CORRIGE.

pag.	8, lin. 17-18	schrifts-prache	Corr.	schrift-sprache
»	21	teismo (*in nota*)	»	— teismo
»	22, lin. 6	testa	»	— testa
»	37	arcopago (*in nota*)	»	areopago
»	43	nn (*in nota*)	»	un
»	64, lin. 17	pappataci....	»	pappataci,....
»	68, lin. 13	ago puntura	»	agopuntura

AVVERTENZA.

Essendomi occorso di registrare erroneamente fra i composti appartenenti alla prima categoria alcuni che, a rigore, andrebbero annoverati fra i composti denotanti attività, quali, per esempio, *forfatto*, *forsennato*, *malafatta*, *malapaga*, *malaparata*, *malatolta*, *malaugurio*, *malaventura*, *malavoglia*, *malgiudicio*, *malgoverno* (pag. 33), *malpensieri*, *malpiglio*, *misfatto*, *serfaccenda* (pag. 34), *delcredere*, *acquedotto*, *aerimoto* (pag. 39), *maremoto*, *ovidotto*, *ventidotto*, *ventipiovolo*, *ventivolgolo* (pag. 40) e qualche altra voce sfuggitami, si avverte il lettore di considerare detti composti come appartenenti alla seconda categoria. Così *malatolta*, *misfatto* ecc. vanno aggiunti ai composti di cui si fa menzione a pag. 55, rubrica *d*; *serfaccenda*, *ventipiovolo* ai composti di pag. 53, paragrafo B, e così dicasi rispettivamente degli altri.

INDICE GENERALE

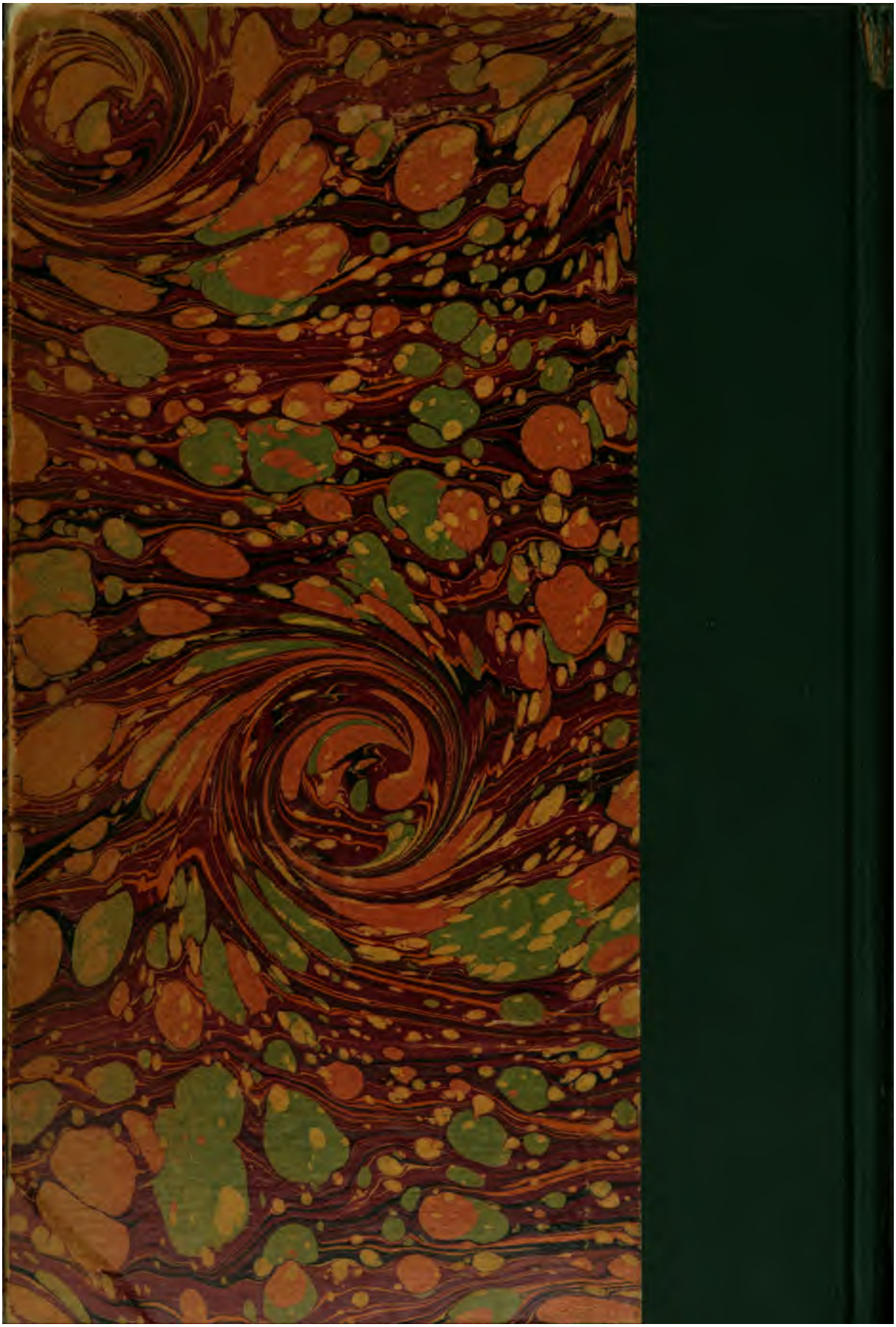
Prefazione . . . . . pag. 5

Introduzione . . . . . » 7

Prima Categoria (nomi di stato) . . . . . » 17

Seconda Categoria (composti denotanti un'attività) . . » 47

Appendice . . . . . » 61

Indice dei nomi composti . . . . . » 67

Errata-Corrige e Avvertenza . . . . . » 109